

HEINRICH'S

HKS 3091 W

HKS 3091 SI

HKS 3091 SW

Instrukcja obsługi

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją.
uważnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wykorzystania
w przyszłości

niemiecki

Zawartość

Informacje i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa---2

Instalowanie nowego urządzenia -----8

Opis urządzenia-----9

Operacja-----9

Użyj swojego urządzenia-----3

Praktyczne wskazówki i porady-----13

Czyszczenie i pielęgnacja-----15

Rozwiązywanie problemów-----17

Utylizacja urządzenia-----18



Informacje i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Aby zapewnić własne bezpieczeństwo i prawidłowe użytkowanie urządzenia, przed instalacją i pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi, zwracając uwagę na uwagi i ostrzeżenia. Aby uniknąć niepotrzebnych błędów i wypadków, konieczne jest, aby wszystkie osoby korzystające z urządzenia były odpowiednio zaznajomione z jego obsługą i funkcjami bezpieczeństwa. Prosimy o staranne zachowanie niniejszej instrukcji i dopilnowanie, aby została ona dołączona do urządzenia w przypadku jego przeniesienia lub sprzedaży, tak aby każda osoba korzystająca z urządzenia w okresie jego użytkowania była odpowiednio poinformowana o jego prawidłowej obsłudze i bezpieczeństwie. Aby chronić życie i mienie, należy stosować się do środków ostrożności podanych w niniejszej instrukcji, gdyż producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku ich nieprzestrzegania.

Bezpieczeństwo dzieci i osób niepełnosprawnych

● Zgodnie z normą EN

Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, jeżeli znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej nadzór lub instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia. Instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i są świadomi ryzyka. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno wykonywać prac czyszczących i konserwacyjnych bez nadzoru.

Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat wolno załadować i rozładować lodówkę.

● Zgodnie z normą IEC

Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy w zakresie korzystania z produktu, chyba że otrzymały instrukcje dotyczące sposobu korzystania z urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały objęte nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

być nadzorowanym.

Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

- Przechowywać wszystkie opakowania w miejscu niedostępnym dla dzieci, ze względu na ryzyko uduszenia.
- Przy pozbywaniu się urządzenia należy odłączyć je od gniazdka, przeciąć kabel przyłączeniowy (jak najbliżej urządzenia) i zdjąć drzwi, aby zapobiec porażeniu prądem przez dzieci, które zamkną się w środku.
- Jeśli wymieniasz urządzenie z zamkiem magnetycznym na starsze urządzenie z zamkiem zatrzaskowym na drzwiach lub pokrywie, upewnij się, że zutylizujesz zamek zatrzaskowy w sposób uniemożliwiający jego użycie. Dzięki temu unikniemy ryzyka, że stanie się to śmiertelną pułapką dla dzieci.

Ogólne przepisy bezpieczeństwa



- **OSTRZEŻENIE** — To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobne aplikacje jak
 - kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
 - gospodarstwa rolne oraz klienci hoteli, moteli i innych obiektów mieszkalnych;
 - środowiska typu Bed and Breakfast;
 - gastronomia i podobne zastosowania niedetaliczne.
 - **OSTRZEŻENIE** — W tym urządzeniu nie należy przechowywać materiałów wybuchowych, takich jak aerozole zawierające łatwopalne materiały pędne.
 - **OSTRZEŻENIE** — Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
 - **OSTRZEŻENIE** — Utrzymuj otwory wentylacyjne, obudowę urządzenia i integralną konstrukcję swobodną od przeszkód.
 - **OSTRZEŻENIE** — Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania poza tymi, które zaleca producent.
 - **OSTRZEŻENIE** — Nie uszkadzaj układu chłodniczego.
 - **OSTRZEŻENIE** — Nie używaj żadnych urządzeń elektrycznych wewnątrz komory przechowywania żywności urządzenia, chyba że są to urządzenia zalecane przez producenta.
-

- **OSTRZEŻENIE** — Czynnik chłodniczy i gaz izolacyjny są łatwopalne. Wyrzucając urządzenie, należy oddać je wyłącznie do autoryzowanego punktu utylizacji. Nie wystawiać na działanie ognia.
- **OSTRZEŻENIE** — Ustawiając urządzenie, należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przyciśnięty ani uszkodzony.
- **OSTRZEŻENIE** — Nie umieszczaj gniazda wielozłączowego ani przenośnego zasilacza z tyłu urządzenia.
- **OSTRZEŻENIE** — Żywność należy zapakować w woreczek przed włożeniem do lodówki. Płynny musz być pakowane w butelki lub pojemniki uszczelnione, aby uniknąć problemu utrudniającego czyszczenie konstrukcji produktu.



Symbol ten jest ostrzeżeniem i wskazuje, że czynnik chłodniczy i gaz pędny w izolacji są łatwopalne.

Ostrzeżenie: Niebezpieczeństwo pożaru/materiałów łatwopalnych

Wymiana lamp oświetleniowych

- **OSTRZEŻENIE** — Użytkownik nie może samodzielnie wymieniać lamp oświetleniowych! Jeśli lampy oświetleniowe są uszkodzone, skontaktuj się z obsługą klienta.

Ostrzeżenie to dotyczy wyłącznie lodówek wyposażonych w lampy oświetleniowe.
chłodziwo

Czynnik chłodniczy izobuten (R600a) znajduje się w obiegu chłodniczym urządzenia i jest gazem naturalnym o szczególnie wysokiej przyjazności dla środowiska, ale jest łatwopalny. Podczas transportu i instalacji urządzenia należy upewnić się, że żaden z elementów układu chłodniczego nie ulegnie uszkodzeniu.

Czynnik chłodniczy (R600a) jest łatwopalny.

- **OSTRZEŻENIE** — Lodówki zawierają w izolacji czynnik chłodniczy i gazy. Czynniki chłodnicze i gazy muszą być prawidłowo utylizowane, ponieważ mogą powodować uszkodzenia oczu lub stany zapalne. Przed właściwą utylizacją należy upewnić się, że wąż układu chłodzenia nie jest uszkodzony.

Jeżeli obwód chłodniczy jest uszkodzony:

- Unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie. Zmiana tych specyfikacji lub jakiegokolwiek modyfikacja produktu jest niebezpieczna.

Jakiegokolwiek uszkodzenie kabla może spowodować zwarcie, pożar i/lub porażenie prądem.



Bezpieczeństwo elektryczne

1. Nie wolno przedłużać przewodu zasilającego.
2. Upewnij się, że wtyczka zasilania nie jest zgnieciona lub uszkodzona.
Zgnieciona lub uszkodzona wtyczka zasilania może spowodować zwarcie, porażenie prądem lub przegrzanie, a nawet spowodować pożar.
3. Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do wtyczki zasilania dotrzeć tam.
4. Nie ciągnij za kabel.
5. Nie podłączaj przewodu zasilającego, jeżeli Gniazdo zasilania jest poluzowane. Istnieje ryzyko pożaru lub porażenia prądem.
6. Urządzenia nie wolno używać bez założonej osłony oświetlenia wewnętrznego. operowany.
7. Lodówka nadaje się wyłącznie do zasilania prądem przemiennym jednofazowym z napięciem 220-240V/50Hz. Jeżeli wahania napięcia w obszarze użytkowania są na tyle duże, że przekraczają powyższy zakres, należy ze względów bezpieczeństwa zastosować w lodówce automatyczny regulator napięcia prądu przemiennego o mocy większej niż 350 W.
Lodówka musi być podłączona do osobnego gniazdka, a nie do wspólnego gniazdka z innymi urządzeniami elektrycznymi. Wtyczka musi być odpowiednia do gniazdka z uziemieniem.

Codzienne użytkowanie

- Nie należy przechowywać w urządzeniu gazów i cieczy łatwopalnych; istnieje ryzyko wybuchu.
 - Nie należy używać wewnątrz lodówki żadnych innych urządzeń elektrycznych (np. elektrycznych kostkarek do lodu, mikserów itp.).
 - Odłączając urządzenie, zawsze ciągnij za wtyczkę, nie za kabel.
 - Nie umieszczaj gorących przedmiotów w pobliżu plastikowych części urządzenia.
 - Nie umieszczaj żywności bezpośrednio w pobliżu wylotu powietrza. na tylnej ścianie.
-

-
- Przechowuj żywność mrożoną w opakowaniach zgodnie z instrukcją producenta.
 - Należy ściśle przestrzegać zaleceń producenta urządzenia dotyczących przechowywania. Zobacz odpowiednie instrukcje dotyczące mrożenia.
 - Nie umieszczaj napojów gazowanych w zamrażarce, gdyż wywierają one ciśnienie na pojemnik, co może spowodować jego eksplozję i uszkodzenie urządzenia.
 - Zamrożona żywność może spowodować odmrożenia, jeżeli zostanie spożyta zaraz po wyjęciu z zamrażarki.
 - Nie wystawiaj urządzenia bezpośrednio na działanie słońca.
 - Trzymaj świece, lampy i inne przedmioty z otwartym ogniem z dala od urządzenia, aby nie doszło do jego zapalenia.
 - Urządzenie przeznaczone jest do przechowywania żywności i/lub napojów w normalnych gospodarstwach domowych, zgodnie z opisem zawartym w niniejszej instrukcji. Urządzenie jest ciężkie. Należy zachować szczególną ostrożność podczas przemieszczania się.
 - Nie wyjmuj produktów z zamrażarki i nie dotykaj ich wilgotnymi/mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować otarcia skóry lub odmrożenia.
 - Nigdy nie używaj podstawy, szuflad, drzwi itp. do stania lub jako podpórki.
 - Żywności mrożonej nie wolno zamrażać ponownie po rozmrożeniu.
 - Nie należy spożywać lodów na patyku ani kostek lodu bezpośrednio po wyjęciu ich z zamrażarki, gdyż może to spowodować odmrożenie ust i warg.
 - Nie przeciążaj półek na drzwiach i nie umieszczaj zbyt dużej ilości żywności w szufladzie na warzywa, aby uniknąć ich wypadania. Może to spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia.
 - Ta lodówka nie nadaje się do zabudowy ani montażu pod blatem.

Ostrożność!

Pielęgnacja i czyszczenie

- Przed przystąpieniem do konserwacji wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania. Kabel zasilający z gniazodka.
- Nie czyść urządzenia przy użyciu przedmiotów metalowych, urządzeń do czyszczenia parą, olejków eterycznych, rozpuszczalników organicznych ani środków ściernych.
- Nie używaj ostrych przedmiotów do usuwania lodu z urządzenia. Użyj plastikowej skrobaczki

Instalacja Ważne!

- W przypadku podłączenia elektrycznego należy dokładnie przestrzegać instrukcji podanych w każdym opakowaniu.
Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy nie jest uszkodzone.
Jeżeli urządzenie jest uszkodzone, nie należy podłączać go do zasilania.
- Zamiast tego skontaktuj się natychmiast ze sprzedawcą, u którego kupiłeś urządzenie. W takim przypadku prosimy o zachowanie wszystkich elementów opakowania.
- Zaleca się odczekać co najmniej cztery godziny przed włączeniem urządzenia, aby olej mógł wrócić do sprężarki.
- Należy zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza wokół urządzenia; w przeciwnym razie może dojść do przegrzania. Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami instalacji.
- Jeśli to możliwe, tył urządzenia powinien być skierowany w stronę ściany, aby uniknąć kontaktu z ciepłymi częściami (sprężarką, skraplaczem). Aby zapobiec ryzyku pożaru, należy postępować zgodnie z odpowiednią instrukcją instalacji.
- Urządzenia nie wolno umieszczać w pobliżu grzejników i urządzeń do gotowania.
- Upewnij się, że po zainstalowaniu urządzenia będziesz mieć dostęp do wtyczki zasilania.

konserwacja

- Wszelkie prace konserwacyjne związane z instalacją elektryczną powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub osobę kompetentną.
- Produkt musi być serwisowany przez autoryzowany serwis; Ponadto wolno stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

1) Jeśli urządzenie jest wyposażone w funkcję Frost-Free.

2) Jeśli urządzenie posiada komorę zamrażarki.

Zainstaluj nowe urządzenie

Przed pierwszym użyciem urządzenia użytkownika, powinieneś zapoznać się z poniższymi wskazówkami.

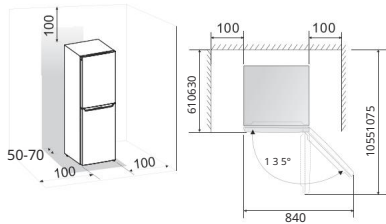
Wentylacja urządzenia Aby zwiększyć wydajność układu chłodzenia i oszczędzać energię, konieczne jest zapewnienie dobrej wentylacji wokół urządzenia, aby umożliwić odprowadzanie ciepła. Z tego powodu,

wystarczająco dużo miejsca wokół

Dostępna jest lodówka.

Sugestia: Zaleca się pozostawienie co najmniej 50-70 mm odstępu od tyłu do

Ściana, co najmniej 100 mm od Góra, co najmniej 100 mm od bok do ściany i wolna przestrzeń z przodu drzwi, żeby drzwi można otworzyć o 135°. Jak w pokazano na poniższych rysunkach



Ogłoszenie: To urządzenie tnije w Klasa klimatyczna N,ST lub N,ST,T, jak pokazano w poniższej tabeli. Może nie działać prawidłowo, jeśli będzie używany w temperaturze wyższej lub niższej od określonej.

na tym obszarze przez dłuższy okres czasu.

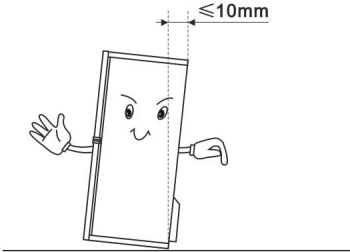
Klasa klimatyczna	Temperatura pokojowa
SN	+10°C do +32°C
N	+16°C do +32°C
ST	+16°C do +38°C
T	+16°C do +43°C

Umieść urządzenie w miejsce suche, unikać dużej wilgotności.

Trzymaj urządzenie z dala od bezpośredniego Światło słoneczne, deszcz lub mróz. Ustaw urządzenie z dala od źródeł ciepła, takich jak piece, kominki czy grzejniki.

Poziomowanie urządzenia Aby zapewnić odpowiednie poziomicowanie i Recyrkulacja powietrza w dolnej części pleców urządzenia należy wyregulować dolne nóżki. Możesz ręcznie ręcznie lub za pomocą Wyreguluj za pomocą odpowiedniego klucza

Aby samodzielnie przełączyć drzwi pozwalających, przechylić końcówkę z tyłu o ok. 10 mm.



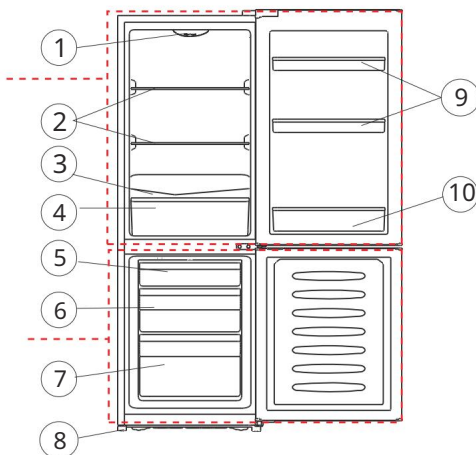
Opis urządzenia

Widok urządzenia

1. Panel sterowania.
2. Półka do przechowywania.
3. Pokrywa komory na warzywa
4. Komora cegetowalna
5. Górna szuflada zamrażarki
6. Środkowa szuflada zamrażarki
7. Dolna szuflada zamrażarki
8. Nóżki z regulacją wysokości
9. Górna część królestwa
10. dolnych półek w drzwiach

Lodówka

zamrażarka



Uwaga: Ze względu na ciągłą zmianę naszych produktów, Lodówka nieco różni się od tej w instrukcji, ale jej funkcje i Metody użytkowania pozostają takie same.

Uwaga: Aby uzyskać więcej miejsca w zamrażarce, możesz użyć szuflad usunąć (oprócz dolnej szuflady w zamrażarce!). Aby uzyskać najlepsze Aby zachować energię tego produktu, należy umieścić wszystkie szuflady i półki na w oryginalnym położeniu pokazanym na powyższym rysunku.

Działanie

Uruchomienie i

Kontrola temperatury

Włóż wtyczkę

podłączenie kabla do gniazda

z kontaktem ochronnym. Po otwarciu

drzwi komory chłodziarki włącza się oświetlenie wewnętrzne.

Przełącznik wyboru temperatury jest na górze komory lodówki.

Ustawienie 0 oznacza:

Z.

Obróć pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, włączyć urządzenie

Ustawienie 1 oznacza:

Najwyższa temperatura, najcieplejsza

Postawa.

Ustawienie 7 (ogranicznik krańcowy) oznacza:

Najniższa temperatura, najzimniejsze

ustawienie.

Ważny! Zwykle zalecamy

Ty, wartość 2 lub 3 lub 4 do

wybierać. Jeśli ustawisz wyższą temperaturę lub zimniejszą, proszę włączyć

Naciśnij przycisk, aby wybrać cieplejsze lub

chłodniejsze ustawienie. Aby uzyskać

najwyższą efektywność energetyczną tego

produktu, należy ustawić wszystkie półki i szuflady w

ich pierwotnym położeniu, tak jak pokazano

na powyższej ilustracji.

Uwaga: Wysokie temperatury powodują szybkie psucie się żywności.

Dla optymalnego

Do konserwowania żywności najlepsze jest ustawienie średnie.

Ważny! Wysokie temperatury otoczenia

(np. w gorące letnie dni) i

ustawienie na zimno (pozycja 6-7) może

spowodować uruchomienie sprężarki

bez przerwy lub wręcz bez przerwy!

Powód: gdy temperatura otoczenia jest wysoka, sprężarka musi pracować nieprzerwanie, aby utrzymać niską temperaturę w urządzeniu

Wymiana światła LED:

Ostrzeżenie: Użytkownik nie musi samodzielnie wymieniać diody LED! Jeśli dioda LED jest uszkodzona, skontaktuj się z infolinią klienta. Aby wymienić oświetlenie LED, należy wykonać następujące czynności:

1. Odłącz urządzenie.

2. Zdejmij osłonę światła,

Przesuń w górę i na zewnątrz.

3. Przytrzymaj osłonę diody LED

jedną ręką i pociągnij ją

z drugiej strony, podczas gdy

Karta Połączenie.

4. Wymień diodę LED i

zatrzaśnij go prawidłowo.

Usuń i zainstaluj

półka na drzwiach

Uwaga: Półka na drzwiach nie może być

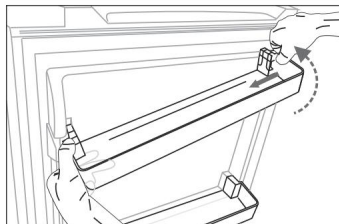
Użytkownik został usunięty lub zainstalowany! Jeśli

półka na drzwiach jest uszkodzona,

skontaktuj się z infolinią klienta

Aby wymienić półkę w drzwiach, należy wykonać następujące czynności:

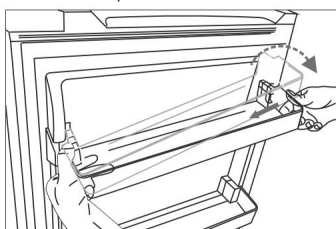
Zdejmij półkę w drzwiach



Wciśnij prawą stronę półki na drzwiach do środka i przytrzymaj lewą stronę. Jeżeli wycięcie w półce odzyska się od drzwi lodówki

jest, zajmij pozycję po przekątnej

Montaż półki na drzwiach



Najpierw odchyl lewą stronę półki na drzwiach i sprawdź, czy wycięcie jest przymocowane do drzwi. Następnie

Działanie

Odwroć drzwi

Strona, na którą otwierają się drzwi, może zostać zmieniona z prawej (w zestawie) na lewą, jeżeli wymaga tego miejsce montażu. Ostrzeżenie! Podczas otwierania drzwi urządzenie nie może być podłączone do zasilania. Sprawdź, czy wtyczka jest wyjęta z gniazdka.

Uwaga: Przed rozpoczęciem układania

Zanim zaczniesz kłaść lodówkę na plecach, aby dostać się do podstawy, powinieneś umieścić ją na miękkim piankowym opakowaniu lub podobnym materiale, aby uniknąć uszkodzenia tylnego panelu lodówki. Aby odwrócić drzwi, zaleca się wykonanie następujących czynności.

1. Ustaw lodówkę pionowo.

Otwórz górne drzwi, weź

wszystkie wieszaki na drzwi

(Aby uniknąć uszkodzenia ramy)
i zamknij drzwi.

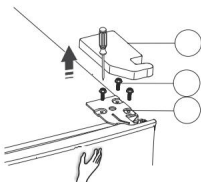
2. Usuń

Zdejmij górną osłonę zawiasu (po prawej),
następnie wykręć śruby i zdejmij część.

Ustawić

Część prosta z powrotem do

Oddzielono plastikową torbę, zamiast
śrub i część z boku do użytku.

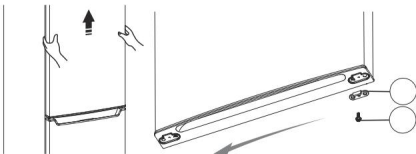


Uwaga: Podczas wykonywania kroku 2 przytrzymaj
górne drzwi ręką, aby zapobiec ich
opadnięciu.

3. Zdejmij górne drzwi i umieść

Połóż go na gładkiej powierzchni, talerzem do
góry. Odkręć śruby i wyjmij część, a następnie
zamontuj część ponownie.

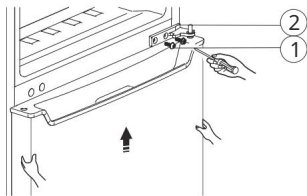
lewa strona ze śrubami.



4. Luźne śruby służące do mocowania

środkowego zawiasu i zdejmij środkowy zawias

. Następnie zdejmij dolne drzwi.



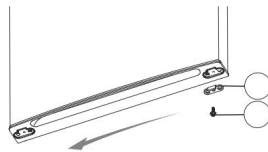
5. Umieść dolne drzwi na

gładką powierzchnię, z płytą skierowaną ku
górze. Odkręć śruby

i usuń część, a następnie

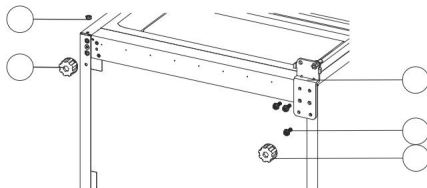
zainstaluj część na

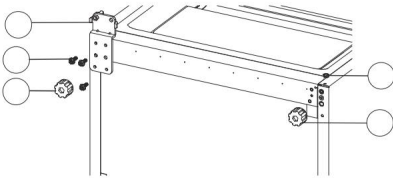
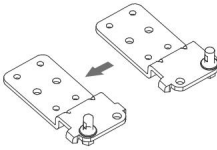
lewa strona ze śrubami.



6. Zmień

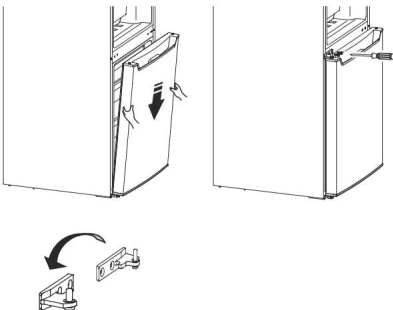
Przykręć zaślepki otworów na
środkowej płycie pokrywy od lewej do
prawej (patrz rysunek poniżej).





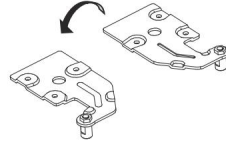
10. Przesuń dolne drzwi i

Dostosuj ich położenie, aby wyrównać położenie dolnego otworu i oś górnego zawiasu. Obróć środkowy zawias o 180 stopni, ustaw go w odpowiedniej pozycji i zamontuj.

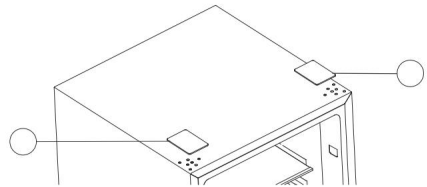


11. Przykręć górną część

Oś zawiasu, obróć górną część
Odchyl i zamontuj na nim oś. Następnie odłóż to na bok do użytku.



12.

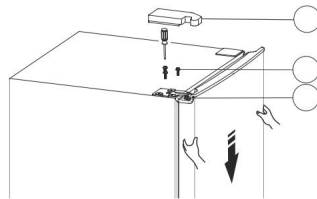


13. Zamknij górne drzwi

odpowiednią pozycję, wyreguluj część i górne drzwi, a następnie przymocuj część za pomocą śrub (proszę przytrzymać górne drzwi ręką

Instalacja), a następnie zainstaluj inną część (w

(torba foliowa).



14. Otwórz górne drzwi, zamontuj

Podnieś półki na drzwiach i zamknij je.

Użyj swojego urządzenia

Twoje urządzenie ma akcesoria, które zwykle są wymienione w „Opisie urządzenia”

Ta część instrukcji pomoże Ci prawidłowo korzystać z urządzenia.

Półka na drzwiach

Nadaje się do przechowywania

Jaja, płyny w puszkach, napoje w

Butelki i żywność pakowana,

itp. Nie umieszczaj zbyt wielu ciężkich przedmiotów

Rzeczy na półce.

Półka w komorze lodówki

W chłodni znajdują się półki i one

można wyjąć na

aby można je było wyczyścić.



Praktyczne wskazówki i porady

Porady dotyczące oszczędzania energii

Zalecamy przestrzeganie

Oto wskazówki, jak oszczędzać energię.

Nie pozostawiaj drzwi otwartych przez dłuższy czas.

otwórz, aby oszczędzać energię

!Upewnij się, że urządzenie zostało usunięte

od źródeł ciepła (bezpośrednie

światło słoneczne, kuchenka elektryczna lub

piekarnik itp.)

Temperatura nie powinna być niższa niż

niezbędny

Nie umieszczaj gorącego jedzenia

lub odparowywanie cieczy do urządzenia;

!Umieść urządzenie w studni

wentylowane, wolne od wilgoci pomieszczenie.

Proszę zapoznać się z rozdziałem

zainstaluj nowe urządzenie.

Jeśli schemat pokazuje prawidłowo

Kombinacja do szuflad,

Komora na warzywa i półki, nie ustawiaj

kombinacji, ponieważ jest ona włączona

najbardziej energooszczędna konfiguracja.

Instrukcje dotyczące chłodzenia świeżego

Żywność

Nie umieszczaj gorącego jedzenia

bezpośrednio do lodówki lub

zamrażarka, w przeciwnym razie

Temperatura wewnętrzna, przez co sprężarka

musi pracować ciężiej i zużywać więcej energii

zostaje zużyty.

!Przykryj lub owiń

Jedzenie, zwłaszcza jeśli jest

ma silny aromat.

!Umieść jedzenie prawidłowo,

aby powietrze mogło swobodnie wokół nich krążyć.

Instrukcje dotyczące chłodzenia

Mięso (wszystkie rodzaje) w folii spożywczej

Żywność: zapakuj i umieść na szklanej półce

nad pojemnikiem na warzywa. Zawsze

przestrzegaj terminów przechowywania żywności i

dat jej przydatności do spożycia zalecanych

przez producentów.

Ciepłe jedzenie, zimne jedzenie itp.:

Powinny być zakryte i mogą

można umieścić na dowolnej półce.

Owoce i warzywa:

Powinny znajdować się w pojemniku na warzywa

uratować się.

Masło i ser:

Należy umieścić je w folii aluminiowej lub woreczkach polietylenowych (plastikowych), aby usunąć jak najwięcej powietrza.

I Butelki na mleko:

Powinny mieć pokrywkę i w której

Półkę na drzwiach można przechowywać.

Wskazówki dotyczące mrożenia

IPodczas pierwszego uruchomienia lub po

w przypadku dłuższej przerwy w użytkowaniu, pozostaw urządzenie włączone przez co najmniej dwie godziny wyższej temperatury przed umieszczeniem żywności w komorze.

IZapakuj jedzenie

w małych porcjach, aby można je było szybko i całkowicie rozmrozić i rozmrozić tylko potrzebną ilość.

Zawin jedzenie w folię aluminiową

lub folię plastikową i upewnij się, że opakowania są szczelne są zamknięte.

IUpewnij się, że świeże

Nie mieszaj żywności niezamrożonej z żywnością już zamrożoną.

skontaktuj się z tym

Wzrost temperatury tego ostatniego do unikać.

Produkty lodowate mogą, jeśli

Bezpośrednio po wyjęciu z

komora zamrażarki, do

powodować odmrożenia skóry.

Zaleca się

opakowania z zamrażarką muszą być oznaczone datą, aby

Ty o dacie zamrożenia

są informowani.

Wskazówki dotyczące przechowywania zamrożonych produktów

Żywność

IUpewnij się, że

mrożonki były prawidłowo przechowywane przez sprzedawcę.

Po rozmrożeniu należy

Nie zamrażaj ponownie żywności, gdyż szybko

się zepsuje. Nie przechowuj żywności dłużej niż zaleca producent.

Włącz urządzenie

Jeśli jest to konieczne przez dłuższy czas

w tym okresie należy podjąć następujące kroki w celu usunięcia pleśni aby zapobiec działaniu urządzenia.

1. Usuń wszelkie jedzenie.

2. Odłącz wtyczkę zasilającą od

Gniazdo zasilania.

3. Wyczyść i osusz wnętrze dokładnie.

4. Upewnij się, że wszystkie drzwi oprzyj się o niego tak, aby powietrze krąży.

Czyszczenie i pielęgnacja

Ze względów higienicznych urządzenie (wraz z akcesoriami) należy regularnie czyścić

być oczyszczonym. Urządzenie należy czyścić i sprawdzać co najmniej raz na dwa miesiące.

Niebezpieczeństwo! Podczas czyszczenia urządzenie powinno być odłączone od zasilania.

Ryzyko porażenia prądem! Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania. Odłącz przewód zasilający.

Czyszczenie zewnętrzne

Aby zachować dobry wygląd urządzenia, należy je regularnie czyścić.

- Spryskaj ściereczkę czyszczącą wodą, a nie bezpośrednio powierzchnię urządzenia. To pomaga zapewnić równomierne rozprowadzenie wilgoci na powierzchni.

- Wyczyść drzwi, klamki i Powierzchnie szafek o łagodnym środkiem czyszczącym, a następnie wytrzeć do sucha miękką ściereczką.

Niebezpieczeństwo!

- Nie używaj ostrych przedmiotów, gdyż mogą porysować powierzchnię.

- Nie należy używać rozcieńczalnika, środka do czyszczenia samochodów, Cloroxu, olejków eterycznych, środków ściernych ani środków organicznych.

Czyszczenie wnętrza

Należy regularnie czyścić wnętrze urządzenia.

Sprzątanie staje się łatwiejsze, gdy zapasy

żywności są na wyczerpaniu.

Wytrzyj wnętrze

wykręcona gąbka lub szmatka. Przed ponownym zamontowaniem półek i szuflady na warzywa dokładnie wytrzyj je do sucha.

Wszystkie powierzchnie i części wyjmowane dokładnie osuszyć.

Na powierzchni może utworzyć się warstwa szronu.

Wewnętrzne ścianki komory zamrażarki powstają w wyniku częstego otwierania drzwi lodówki lub pozostawiania ich otwartych przez zbyt długi czas. Jeśli mróz jest zbyt gruby, wybierz czas, gdy zapasy żywności są niskie i postępuj w następujący sposób:

1. Usuń istniejące jedzenie i

Akcesoria, odłącz urządzenie od Sieć energetyczna i zostaw drzwi Otwarte.

Aby przyspieszyć proces rozmrażania, dokładnie przewietrzć pomieszczenie.

2. Po zakończeniu rozmrażania wyczyść

Twoja zamrażarka, jak opisano powyżej.

Niebezpieczeństwo! Nie należy używać ostrych przedmiotów do usuwania szronu z komory zamrażarki. Dopiero po

Po całkowitym wyschnięciu wnętrza należy ponownie włączyć urządzenie i podłączyć je do gniazdka.

Czyszczenie uszczelki drzwi

Zadbaj o czystość uszczelki drzwi. Lepkie jedzenie i napoje mogą powodować przywieranie uszczelki do szafki i ich rozrywanie przy otwieraniu drzwi.

Umyj uszczelkę łagodnym detergentem i ciepłą wodą.

Jeśli uszczelki drzwi są całkowicie suche, należy włączyć urządzenie.

Okupacja

Dlatego rozmrażać

Otwarcie drzwi może spowodować powstanie warstwy szronu przez wodę w jedzeniu lub powietrzu do lodówki. To będzie

Zimno słabnie, gdy mróz jest gruby.

Jeżeli grubość ciasta przekracza 10 mm, należy je rozmrozić.

Rozmrażanie w komorze świeżo-chłodzącej

Włącza się automatycznie po przełączeniu

Możliwość włączenia lub wyłączenia regulatora temperatury, dzięki czemu nie ma potrzeby przeprowadzania rozmrażania. Woda pochodząca z rozmrażania jest odprowadzana do tacki ociekowej poprzez rurę spustową z tyłu lodówki

automatycznie opróżniane.

Rozmrażanie w komorze przechowywania mrożonek

Rozmrażanie w komorze zamrażarki odbywa się ręcznie podano. Przed rozmrożeniem wyjąć jedzenie.

Wyjmij tackę na kostki lodu z

lub umieść je w przegródce

świeża żywność tymczasowo.

Ustaw pokrętkę obrotowe

regulator temperatury do pozycji „0” (kompresor nie będzie już działał) i pozostaw drzwi lodówki otwarte, aż lód i

Dokładnie rozpuść szron i wszelkie nagromadzenia na dnie naczynia.

Komora zamrażalnicza. Wytrzyj wodę miękką ściereczką.

W przypadku przyspieszenia

w celu rozmrożenia można wstawić do zamrażarki miskę z ciepłą wodą (ok. 50°C) i

regulator temperatury do pierwotnej pozycji.

Nie zaleca się używania zamrażarki

bezpośrednio gorącą wodą lub za pomocą

Suszarka do włosów do podgrzewania podczas

Rozmrozić, aby zapobiec deformacji wewnętrznej obudowy.

Nie jest również wskazane

Kontenery, które wraz z

Jedzenie ostrymi narzędziami lub

Drewniane patyki zamrożone lód i szron lub

zeskrob oddzielone resztki jedzenia, tak aby wewnętrzna obudowa lub

Powierzchnia parownika nie

szkoda.

Ostrzeżenie! Przed rozmrażaniem wyłącz urządzenie i włącz

Regulacja temperatury w pozycji „0”.

Ważny! Lodówkę należy rozmrażać co

najmniej raz na 1 miesiąc

stać się. Podczas korzystania z procesu,

jeśli drzwi są często otwierane lub urządzenie znajduje się w ekstremalnym położeniu

wilgotności, zalecamy użytkownikowi

korzystanie z oczyszczacza powietrza co dwa tygodnie na rozmrożenie.

Wyjść z użycia na dłuższy czas

Usuń wszystkie wkłady chłodzące.

Wyłącz urządzenie przez

Ustaw regulator temperatury w pozycji „0”.

Odłącz wtyczkę zasilającą lub

włącz lub odłącz

Zasilanie.

Dokładnie wyczyść (patrz rozdział:

Czyszczenie i pielęgnacja)

Pozostaw drzwi otwarte

Aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów.

Uwaga: Jeśli urządzenie zawiera

zamrażarka

Rozwiązywanie problemów

Jeśli masz problem ze swoim sprzętem AGD lub obawiasz się, że nie działa on prawidłowo, możesz wykonać kilka prostych czynności kontrolnych, zanim zadzwonisz do obsługi klienta, patrz poniżej.

Ostrzeżenie! Nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie. Jeśli po sprawdzeniu poniższych punktów problem nadal występuje, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem, technikiem serwisowym lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Problem	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
Urządzenie nie działa prawidłowo	Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego.
	Sprawdź bezpiecznik lub przewód w zasilaczu i wymień w razie potrzeby.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska. Aby rozwiązać ten problem, spróbuj ustawić niższą temperaturę w komorze.
Zapachy z przedziałów	Wnętrze może wymagać czyszczenia.
	Niektóre produkty spożywcze, pojemniki lub opakowania są źródłem nieprzyjemnych zapachów.
Hałas z urządzenia	Poniższe dźwięki są całkowicie normalne: Hałas podczas pracy sprężarki. Dźwięk kliknięcia przed uruchomieniem kompresora.
	Inne nietypowe odgłosy mogą wynikać z poniższych przyczyn i należy je sprawdzić oraz podjąć odpowiednie działania: Obudowa nie jest płaska. Tylne części urządzenia dotyka ściany. Butelki i pojemniki upadły lub potoczyły się.
	Częste słyszenie dźwięku silnika jest zjawiskiem normalnym. W poniższych przypadkach silnik będzie pracował dłużej: Ustawienie temperatury jest niższe niż to konieczne W urządzeniu ostatnio umieszczono dużą ilość gorącego jedzenia został uratowany. Temperatura na zewnątrz urządzenia jest zbyt wysoka. Drzwi były zbyt długo lub zbyt często pozostawiane otwarte. Po zainstalowaniu urządzenia lub jego wyłączeniu
Do komory dostaje się warstwa szronu	Upewnij się, że żywność jest umieszczona w urządzeniu, aby zapewnić odpowiednią wentylację. Sprawdź, czy drzwi są całkowicie zamknięte. Aby usunąć szron, zapoznaj się z rozdziałem Czyszczenie i pielęgnacja.

Temperatura w pomieszczeniu za ciepło	Możesz pozostawiać drzwi otwarte zbyt długo lub zbyt często; lub drzwi są utrzymywane otwarte przez przeszkodę; lub urządzenie jest umieszczone w miejscu, w którym nie ma wystarczającej ilości miejsca z boku, od podłogi i sufitu.
Zbyt niska temperatura wewnątrz	Zna. Zwiększ temperaturę, patrz rozdział „Panel sterowania”.
Drzwi nie mogą po prostu bądź zamknięty	Sprawdź, czy górna część lodówki jest przykryta warstwą 10-15 mm do tyłu, aby umożliwić automatyczne wyłączenie drzwi lub jeśli coś wewnątrz uniemożliwia zamknięcie drzwi.
Woda kapie na podłogę	Tacka na wodę (znajdująca się z tyłu u dołu obudowy) może nie być prawidłowo wypoziomowana, rura spustowa (pod górną częścią stacji sprężarkowej) może nie być prawidłowo umieszczona, aby kierować wodę do tej tacy, lub wylot wody może być zablokowany. Może być konieczne odsunięcie lodówki od ściany, aby sprawdzić patelnię i dziobek.
Światło nie działa	Światło może być uszkodzone. Zobacz sekcję Wymiana światła w rozdziale Czyszczenie i konserwacja.

Utylizacja urządzenia

Urządzenia tego nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Materiał opakowaniowy

Materiały opakowaniowe oznaczone symbolem recyklingu nadają się do recyklingu. Opakowanie należy wyrzucić do przeznaczonych do tego celu pojemników.

Przed utylizacją urządzenia.

Odłącz główny wyłącznik zasilania od gniazdka.

Odłącz główny kabel zasilający od urządzenia i wyrzuć go razem z wtyczką zasilającą.

Ostrzeżenie! Lodówki zawierają w izolacji czynniki chłodnicze i gazy. Czynniki chłodnicze i gazy muszą być prawidłowo utylizowane, ponieważ mogą powodować uszkodzenia oczu lub stany zapalne. Przed właściwą utylizacją należy upewnić się, że rury obiegu chłodniczego nie są uszkodzone.

	Prawidłowa utylizacja tego produktu
	Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie można wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zamiast tego należy oddać go do wyznaczonych pojemników na odpady przeznaczone do recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, zapobiegiesz potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia potencjalne zagrożenia wynikające z niewłaściwej utylizacji tego produktu. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, skontaktuj się z operatorem pojemnika na odpady nadające się do recyklingu, lokalnym biurem gospodarki odpadami komunalnymi, zakładem utylizacji odpadów komunalnych lub sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami

- Jeżeli drzwi pozostaną otwarte przez dłuższy czas, może to doprowadzić do znacznego wzrostu temperatury w przegrodach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie mające kontakt z żywnością i dostępne mogą mieć kontakt z systemami kanalizacyjnymi.
- Wyczyść zbiorniki na wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin.
- Przechowuj surowe mięso i surowe ryby w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi lub innymi Jedzenie kapie.
- Komory zamrażarki dwugwiazdkowej nadają się do przechowywania mrożonej żywności, Przechowywanie lub produkcja lodu oraz produkcja kostek lodu.
- Komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.
- Jeżeli lodówka pozostaje pusta przez dłuższy czas, wyłącz ją, rozmroź, wyczyść, osusz i pozostaw drzwi otwarte, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu. unikać.

Szereg	wentylator TYP	Docelowa temperatura przechowywania [° C]	Odpowiednie pokarmy
1	Lodówka	+2 ~ +8	Jajka, gotowe posiłki, żywność pakowana, owoce i warzywa, produkty mleczne, ciasta, napoje i inne produkty spożywcze nie nadają się do mrożenia.
2	(***)*- zamrażarka	≤ -18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i produkty mięsne (zalecany okres przydatności: 3 miesiące, wartość odżywcza i smak maleją z czasem), nadają się do mrożonej świeżej żywności.
3	***-Zamrażarka	≤ -18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i produkty mięsne (zalecane przez 3 miesiące, wartość odżywcza i smak zmniejszają się z czasem). Nie nadaje się do mrożonej świeżej żywności.
4	** -Zamrażarka	≤ -12	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i produkty mięsne (zalecane przez 2 miesiące, wartość odżywcza i smak zmniejszają się z czasem). Nie nadaje się do mrożonej świeżej żywności.
5	*-Zamrażarka	≤ -6	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i produkty mięsne (zalecane przez 1 miesiąc, wartość odżywcza i smak zmniejszają się z czasem). Nie nadaje się do mrożonej świeżej żywności.
6	0-Rura	-6 ~ 0	Świeża wieprzowina, wołowina, świeże ryby, kurczak, niektóre pakowane i przetworzone produkty spożywcze itp. (zaleca się spożycie tego samego dnia, najlepiej nie później niż 3 dni wcześniej). Częściowo kapsułkowana przetworzona żywność (żywność nie nadająca się do zamrożenia)
7	Fajny	-2 ~ +3	Zaleca się spożywanie w tym dniu świeżej/mrożonej wieprzowiny, wołowiny, kurczaka, produktów słodkowodnych itp. (przez 7 dni w temperaturze poniżej 0°C i powyżej 0°C), najlepiej nie dłużej niż przez 2 dni. Owoce morza (poniżej 0°C przez 15 dni, nie zaleca się przechowywania w temperaturze powyżej 0°C)

8	Świeże jedzenie	0 ~+4	Świeża wieprzowina, wołowina, świeża ryba, kurczak, gotowane jedzenie itp. (zalecane do spożycia tego samego dnia, najlepiej nie później niż 3 dni)
9	Wino	+5 ~+20	Wino czerwone, wino białe, wino musujące, itp.

Uwaga: Przechowuj różne rodzaje żywności w zależności od przegródek i docelowej temperatury przechowywania zakupionych produktów.

- Jeżeli lodówka pozostaje pusta przez dłuższy czas, należy wyłączyć urządzenie, rozmrozić je, wyłączyć urządzenie, wyczyścić je, osuszyć i pozostawić drzwi otwarte, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu. unikać.

Czyszczenie dozownika wody (szczególnie w przypadku produktów dozujących wodę):

- Wyczyścić zbiorniki na wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin; Płukanie systemu wodnego podłączonego do sieci wodociągowej, jeżeli woda nie jest dostarczana przez 5 dni został wciągnięty.

HEINRICH'S

HKS 3091 W

HKS 3091 SI

HKS 3091 SW

USER'S OPERATION MANUAL

Before operating this unit, please read this manual thoroughly, and retain for future reference

English

Contents

Safety and warning information_____	2	Helpful hints and tips _____	13
Installing your new appliance_____	8	Cleaning and care _____	14
Description of the appliance _____	9	Troubleshooting_____	16
Operation_____	10	Disposal of the appliance_____	17
Using your appliance_____	13		



Safety and warning information

For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life, will be properly informed on its usage and safety notices.

For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Safety for children and others who are vulnerable people

- According to EN standard

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat wolno ładować i rozładowywać urządzenia chłodnicze.

- According to IEC standard

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning

use of the appliance by a person responsible for their safety.

Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

- Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.
- If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety



- **WARNING** — This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
 - **WARNING** — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
 - **WARNING** — If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - **WARNING** — Keep ventilation opening, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
 - **WARNING** — Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
 - **WARNING** — Do not damage the refrigerant circuit.
 - **WARNING** — Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
-

-
- **WARNING** — The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.
 - **WARNING** — When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
 - **WARNING** — Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
 - **WARNING** — Food needs to be packed in bags before putting into the refrigerator, and liquids need to be packed in bottles or capped containers to avoid the problem that the product design structure is not easy to clean.



Symbol ten jest ostrzeżeniem i wskazuje na czynnik chłodniczy i gaz izolacyjny są łatwopalne.
Ostrzeżenie: Ryzyko pożaru / materiałów łatwopalnych

Replacing the illuminating lamps

- **WARNING**—The illuminating lamps must not be replaced by the user! If the illuminating lamps is damaged, contact the customer helpline for assistance.

This warning is only for refrigerators that contain illuminating lamps.

Refrigerant

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged.

The refrigerant (R600a) is flammable.

- **WARNING** — Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damage prior to proper disposal.

If the refrigerant circuit should be damaged:

-Avoid opening flames and sources of ignition.

-Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way.

Any damage to the cord may cause a shortcircuit, fire, and/or electric shock.



Electrical safety

1. The power cord must not be lengthened.
2. Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
3. Make sure that you can access the main plug of the appliance.
4. Do not pull the main cable.
5. If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
6. You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
7. The fridge is only applied with power supply of single phase alternating current of 220~240V/50Hz. If fluctuation of voltage in the district of user is so large that the voltage exceeds the above scope, for safety sake, be sure to apply A.C. automatic voltage regulator of more than 350W to the fridge. The fridge must employ a special power socket instead of common one with other electric appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

Daily use

- Do not store flammable gas_{Jest} or liquids in the appliance, There is a risk of an explosion.
 - Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g. electric ice cream makers, mixers etc.).
 - When unplugging always pull the plug from the mains socket, do not pull on the cable.
 - Do not place hot items near the plastic components of this appliance.
-

-
- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.
 - Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions.
 - The appliances manufactures storage recommendations should be strictly adhered to relrelevant instructions for storage.
 - Do not place carbonated or fizzy drinks in the freeze compartment as it creates pressure on the container,which may cause it to explode,resulting in damage to the appliance.
 - Frozen food can cause frost burns if consumed straight from the freezer compartment.
 - Do not place the appliance in direct sunlight.
 - Keep burning candles,lamps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
 - The appliance is intended for keeping food stuff and/or beverages in normal household as explained in this instruction booklet . The appliance is heavy.Care should be taken when moving it.
 - Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
 - Never use the base,drawers, doors etc. to stand on or as supports.
 - Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.
 - Do not consume ice popsicles or ice cubes straight from the freezer as this can cause freezer burn to the mouth and lips.
 - To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.
 - To urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do zabudowy.

Caution!

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

Installation Important!

- For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual.
Unpack the appliance and check if there are damages on it.
- Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible, the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire, follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.
 - This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.
 - 1) If the appliance is Frost Free.
 - 2) If the appliance contains freezer compartment.
-

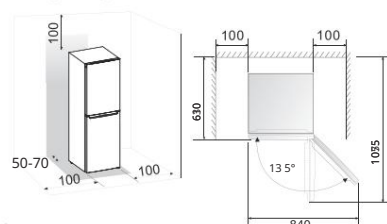
Installing your new appliance

Before using the appliance for the first time, you should be informed of the following tips.

Ventilation of appliance



In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator. Suggest :It is advisable for there to be at least 50-70mm of space from the back to the wall, at least 100mm from its top, at least 100mm from its side to the wall and a clear space in front to allow the doors to open 135°. As shown in following diagrams.



Note:

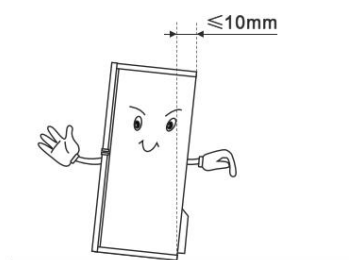
● This appliance performs well within the climate class N,ST lub N,ST,T showed in the table below. It may not work properly if being left at a temperature above or below the indicated range for a long period.

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

- Stand your appliance in a dry place to avoid high moisture.
- Keep the appliance out of direct sunlight, rain or frost. Stand the appliance away from heat sources such as stoves, fires or heaters.

Leveling of appliance

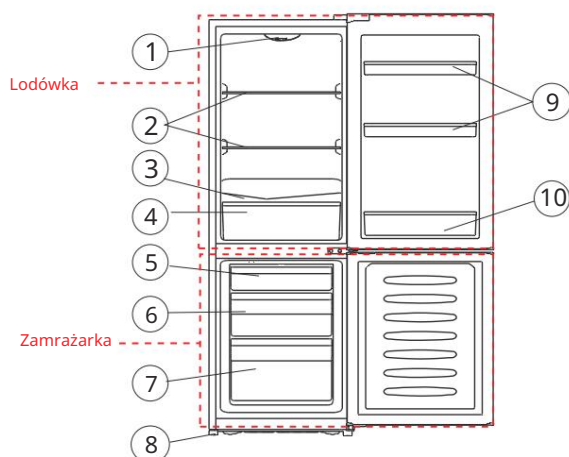
- For sufficient leveling and air circulating in the lower rear section of the appliance, the bottom feet may need to be adjusted. You can adjust them manually by hand or by using a suitable spanner
- To allow the doors to self-close, tilt the top backwards by about 10mm.



Opis urządzenia

Widok urządzenia

- 1 część kontrolera 2.
- Półka do przechowywania.
- 3. Pokrywa pojemnika na warzywa
- 4. Pudełko na warzywa
- 5. Górna szuflada zamrażarki
- 6. Środkowa szuflada zamrażarki
- 7. Dolna szuflada zamrażarki
- 8. Regulowane nóżki
- 9. Górna półka drzwi
- 10. Dolna półka drzwi



Note: Due to unceasing modification of our products, your refrigerator may be slightly different from this instruction manual, but its functions and using methods remain the same.

Note: Aby uzyskać więcej miejsca w zamrażarce, możesz wyjąć szuflady (oprócz dolnej) szufladawzamrażarce!) Aby uzyskać najlepszą energię tego produktu, umieść wszystkie półki i szuflady na ich pierwotnych miejscach, tak jak na powyższej ilustracji.

Działanie

Uruchamianie i regulacja temperatury Włóż wtyczkę

- przewodu przyłączeniowego do gniazdka wtykowego z uziemieniem ochronnym. Po otwarciu drzwi komory lodówki włącza się oświetlenie wewnętrzne.

- Pokrętko wyboru temperatury znajduje się na górze komory lodówki.

Ustawienie 0 oznacza:

Wyłączone.

Aby włączyć urządzenie, należy obrócić pokrętko zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Ustawienie 1 oznacza: najwyższą temperaturę, najcieplejsze ustawienie.

Ustawienie 7 (ogranicznik krańcowy)

oznacza: najniższą temperaturę, najzimniejsze ustawienie.

Important! Normally we advise you select setting of 2 or 3 or 4, if you want the temperature higher or colder please turn the knob to warmer or colder setting accordingly.

When you turn the knob to lower temperature, it can consume more energy while to the higher, it can be more energy-saving and therefore increase the energy efficiency.

Note: Wysoka temperatura przyspieszy marnowanie żywności.

Aby zapewnić optymalną konserwację żywności, najbardziej odpowiednie jest ustawienie średniej temperatury.

Ważne! Wysoka temperatura otoczenia (np. w gorące letnie dni) i ustawienie na zimno (pozycja 6 do 7) mogą spowodować, że sprężarka będzie pracować nieprzerwanie lub nawet bez przerwy!

Powód: gdy temperatura otoczenia jest wysoka, sprężarka musi pracować nieprzerwanie, aby utrzymać niską temperaturę w urządzeniu.

Replacing the LED light:

Warning: The LED light must not be replaced by the user! If the LED light is damaged, contact the customer helpline for assistance. To replace the LED light, the below steps can be followed:

1. Unplug your appliance.
2. Remove light cover by pushing up and out. Następnie wyjmij skrzynkę sterowniczą.

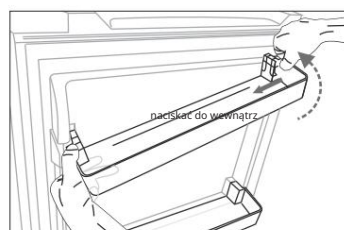
3. Hold the LED cover with one hand and pull it with the other hand while pressing the connector latch.

4. Replace LED light and snap it correctly in place.

Wyjmij i zamontuj półkę w drzwiach

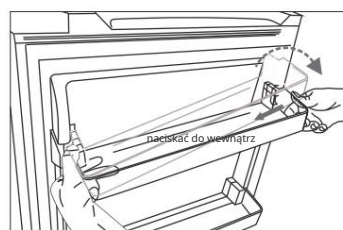
Ostrzeżenie: Półka na drzwiach nie może być wyjmowana i instalowana przez użytkownika! Jeśli półka na drzwiach jest uszkodzona, skontaktuj się z infolinią klienta, aby uzyskać pomoc. Aby wymienić półkę na drzwiach, wykonaj poniższe czynności:

Zdejmij półkę w drzwiach



Naciśnij prawą stronę półki na drzwiach do wewnątrz, jednocześnie przytrzymując lewą stronę. Po odłączeniu wcięcia półki od drzwi lodówki należy wyjąć półkę ukośnie do góry.

Zamontuj półkę na drzwiach



Najpierw odchyl lewą stronę półki na drzwiach i upewnij się, że wycięcie zostało przymocowane do drzwi. Następnie naciśnij prawą stronę do środka i przesunij ją na właściwe miejsce.

Odwroćcie drzwi

Strona, po której otwierają się drzwi, może być zmieniona, z prawej strony (jak dostarczono) na lewą stronę, jeżeli wymaga tego miejsce instalacji.

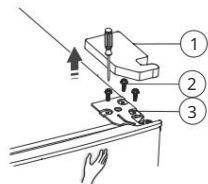
Ostrzeżenie! Podczas cofania drzwi, urządzenia nie wolno podłączać do sieciowe. Upewnij się, że wtyczka jest wyjęta z gniazda sieciowe.

Uwaga: Przed rozpoczęciem układania lodówki na plecach, aby uzyskać dostęp do podstawa, powinna opierać się na miękkiej piance opakowania lub podobnego materiału, aby uniknąć uszkodzając tylną ściankę lodówki.

Aby odwrócić drzwi, wykonaj następujące czynności: ogólnie zalecane.

1. Postaw lodówkę pionowo. Otwórz górne drzwi, aby wyjąć wszystkie półki drzwiowe (do aby uniknąć uszkodzenia stojaków) i następnie zamknij drzwi.

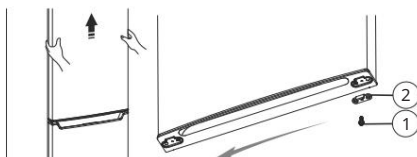
2. Zdejmij górną osłonę zawiasu (prawą), Następnie wykręć śruby i usuń . , część Umieść odłączoną część z powrotem w woreczek foliowy, odłóż śruby i część na bok, aby móc z nich skorzystać.



Uwaga: Proszę trzymać górne drzwi ręką, podczas kroku 2, aby zapobiec opadnięciu drzwi.

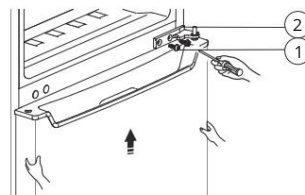
3. Zdejmij górne drzwi i umieść je na gładką powierzchnię, panelem do góry. Odkręć śruby i wyjmij część ,

następnie zamontuj po lewej stronie z śruby częściowe .



4. Luźne śruby służące do mocowania środka

zawias i usuń środkowy zawias. Następnie usuń dolne drzwi.



5. Umieść dolne drzwi na gładkiej powierzchni

powierzchnia z panelem skierowanym do góry. Luźno śruby , , i usuń część .

zamontuj część po lewej stronie za pomocą śrub



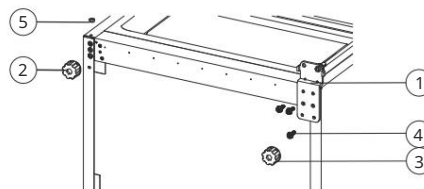
6. Zmień zaślepki otworów na śruby na środku

płytę osłonową od lewej do prawej (jak pokazano na rysunku) (patrz rysunek poniżej).

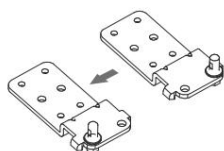


7. Postaw lodówkę płasko, wyjmij część

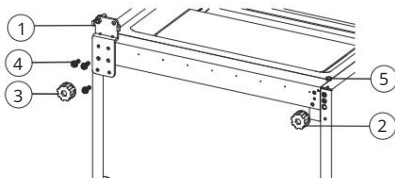
a następnie poluzuj śruby. Zdejmij część , i część .



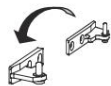
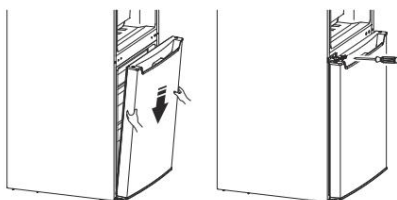
8. Wykręć dolny zawias i zamień go na w pobliżu otworu, a potem wszystko spięprzyć.



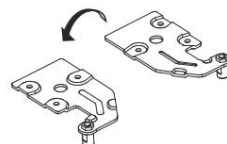
9. Po prostu wejdź z powrotem do kroku 7, zmień część na lewo i część na prawo, a następnie . Zamocuj część za pomocą śrub Na koniec zainstaluj część .



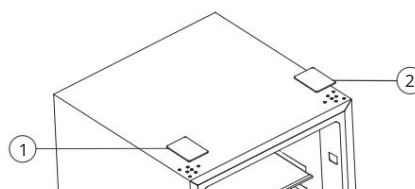
10. Przesuń dolne drzwi i wyreguluj ich położenie. pozycja do wyrównania dolnego otworu i górnego otworu oś zawiasu. Obróć środkowy zawias o 180, wyreguluj środkowy zawias do odpowiedniego położenia pozycję i zainstaluj.



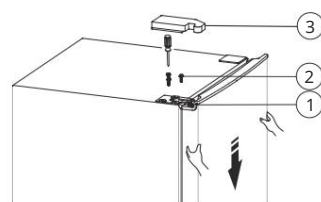
11. Wykręć górną oś zawiasu, obróć górny zawias i zamocuj na nim oś. Następnie odłóż na bok, aby móc z niego korzystać.



12. Zdejmij osłonę otworu na śrubę , a następnie , zamontuj ją po prawej stronie, jak jako , pokazano na poniższym rysunku.



13. Przesuń górne drzwi w odpowiednie miejsce pozycja, wyreguluj część i górne drzwi, a następnie zamocuj część (za pomocą śrub (podczas montażu należy trzymać górne drzwi ręką), a następnie zamontuj kolejną część w (plastikowej torby).



Uwaga: Podczas instalowania części , najpierw przesuń go całkowicie od lewej do prawej, a następnie przesuń go mocno docisnąć.

14. Otwórz górne drzwi, zamontuj półki drzwiowe i zamknij.

Using your appliance

Your appliance has the accessories as the "Description of the appliance" showed in general, with this part instruction you can have the right way to use them.

Półka na drzwi

- It is suitable for the storage of eggs, canned liquid, bottled drinks and packed food, etc. Do not place too many heavy things in the półka .

Shelf in Refrigerator chamber

- There are shelves in refrigerator chamber, and they can be taken out to be cleaned.



Przydatne wskazówki i porady

Wskazówki dotyczące

oszczędzania energii Zalecamy przestrzeganie poniższych wskazówek, aby oszczędzać energię.

- Aby oszczędzać energię, staraj się unikać pozostawiania drzwi otwartych przez dłuższy czas.
- Upewnij się, że urządzenie znajduje się z dala od źródeł ciepła (bezpośredniego światła słonecznego, piekarnika elektrycznego lub kuchni itp.)
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż jest to konieczne.

Nie przechowuj w urządzeniu ciepłej żywności ani parujących płynów.

- Umieścić urządzenie w miejscu dobrze wentylowanym, bez wilgoci, pokój. Proszę zapoznać się z rozdziałem Instalacja nowego urządzenia.
- Jeśli na schemacie przedstawiono prawidłową kombinację szuflad, pojemnika na warzywa i półek, nie należy jej zmieniać, gdyż jest to najbardziej energooszczędna konfiguracja.

Wskazówki dotyczące chłodzenia świeżej żywności

- Nie umieszczaj gorącej żywności bezpośrednio w W lodówce lub zamrażarce temperatura wewnętrzna wzrośnie, co zmusi sprężarkę do cięższej pracy i zwiększy zużycie energii.

- Przykryj lub owiń jedzenie, szczególnie jeśli: ma intensywny smak.

po Umieścić żywność prawidłowo, aby zapewnić dostęp swobodnie się wokół niego poruszać.

Wskazówki dotyczące przechowywania

- mięsa (wszystkich rodzajów) w lodówce zawiniętego w folię spożywczą: owinąć i położyć na szklanej półce nad szufladą na warzywa. Zawsze przestrzegać czasu przechowywania żywności i terminów przydatności do spożycia sugerowanych przez producentów. • Gotowane jedzenie, zimne dania itp.: Powinny być przykryte i można je umieścić na dowolnej półce.

● Owoce i warzywa:

Należy je przechowywać w pojemniku na warzywa i owoce •

Masło i ser:

Należy umieścić folię aluminiową lub worki polietylenowe (plastikowe), usuwając jednocześnie jak najwięcej powietrza.

* Butelki na mleko:

Powinny mieć pokrywkę i być przechowywane na półce na drzwiach.

Wskazówki dotyczące zamrażania

- Przy pierwszym uruchomieniu lub po pewnym czasie przerwy w użytkowaniu należy pozwolić urządzeniu pracować przez co najmniej 2 godziny na wyższych ustawieniach przed włożeniem żywności do komory.
- Przygotowuj jedzenie w małych porcjach, aby umożliwić jego spożycie. aby można je było szybko i całkowicie zamrozić, a następnie rozmrozić tylko potrzebną ilość.

Zawień żywność w folię aluminiową lub • szczelne opakowania polietylenowe,
z Nie dopuszczaj do kontaktu świeżej, niezamrożonej żywności żywnością już zamrożoną, aby uniknąć wzrostu jej temperatury.

- Produkty mrożone spożyte bezpośrednio po wyjęciu z zamrażarki mogą spowodować odmrożenia skóry.

Zaleca się etykietowanie i datowanie każdego • zamrożone opakowanie w celu śledzenia czasu przechowywania.

Wskazówki dotyczące przechowywania mrozonek

- Upewnij się, że mrożona żywność została odpowiednio przechowywana

prawidłowo przez sprzedawcę żywności

Po rozmrożeniu żywność szybko się psuje i nie należy jej ponownie

zamrażać. Nie przekraczaj okresu przechowywania wskazanego przez producenta żywności.

Wyłączanie urządzenia Jeśli urządzenie

musi zostać wyłączone na dłuższy czas, należy podjąć następujące kroki, aby zapobiec rozwojowi pleśni na urządzeniu.

1. Usuń wszelkie jedzenie.
2. Wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka sieciowego.
3. Dokładnie wyczyść i osusz wnętrze.
4. Upewnij się, że wszystkie drzwi są lekko uchylone, aby umożliwić cyrkulację powietrza.

Czyszczenie i pielęgnacja

Ze względów higienicznych urządzenie (w tym akcesoria zewnętrzne i wewnętrzne) należy czyścić regularnie, co najmniej raz na dwa miesiące.

Uwaga! Urządzenie nie może być podłączone do sieci podczas czyszczenia.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.

Czyszczenie zewnętrzne

Aby zachować dobry wygląd urządzenia, należy je regularnie czyścić.

- Spryskaj ściereczkę wodą zamiast spryskiwać nią bezpośrednio powierzchnię urządzenia. Pomaga to zapewnić równomierne rozprowadzenie wilgoci na powierzchni.

- Drzwi, uchwyty i powierzchnie szafek należy czyścić łagodnym detergentem, a następnie wytrzeć do sucha miękką szmatką.
Ostrożność!

- Nie używaj ostrych przedmiotów, gdyż mogą porysować powierzchnię.

- Nie używaj rozcieńczalnika, detergentu samochodowego, Cloroxu, olejku eterycznego, ściernych środków czyszczących ani organicznych środków czyszczących.

Czyszczenie wnętrza

Należy regularnie czyścić wnętrze urządzenia. Będzie łatwiej je wyczyścić, gdy zapasy żywności będą niskie. Wytrzyj wnętrze lodówki z zamrażarką słabym roztworem sody oczyszczonej, a następnie spłucz ciepłą wodą za pomocą wykręconej gąbki lub ściereczki. Wytrzyj do sucha przed ponownym włożeniem półek i pojemnika na warzywa.

Dokładnie osusz wszystkie powierzchnie i zdejmowane części.

Warstwa szronu może pojawić się na wewnętrznych ściankach zamrażarki, jeśli drzwi zamrażarki są często otwierane lub pozostają otwarte zbyt długo. Jeśli szron jest zbyt gruby, wybierz czas, gdy zapasy żywności są niskie i postępuj w następujący sposób: 1. Usuń istniejącą żywność i akcesoria, odłącz urządzenie od zasilania sieciowego i pozostaw drzwi , otwarte.

Dokładnie przewietrzć pomieszczenie, aby przyspieszyć proces rozmrażania.

2. Po zakończeniu rozmrażania wyczyść zamrażarkę zgodnie z powyższym opisem.

Uwaga! Nie używaj ostrych przedmiotów do usuwania szronu z komory zamrażarki. Dopiero po całkowitym wyschnięciu wnętrza należy ponownie włączyć urządzenie i podłączyć je do gniazdka sieciowego.

Czyszczenie uszczelek
drzwiowych Dbaj o czystość uszczelek drzwiowych. Lepkie jedzenie i napoje mogą powodować przywieranie uszczelek do szafki i ich rozrywanie podczas otwierania drzwi. Umyj uszczelkę łagodnym detergentem i ciepłą wodą. Dokładnie opłucz i osusz po czyszczeniu.

Uwaga! Urządzenie można włączyć dopiero po całkowitym wyschnięciu uszczelek drzwi.

Rozmrażanie

Dlaczego rozmrażać

- Woda zawarta w jedzeniu lub dostająca się do powietrza wewnątrz lodówki poprzez otwieranie drzwi może utworzyć warstwę szronu wewnątrz. Oslabi to chłodzenie, gdy szron jest gruby. Jeśli ma grubość większą niż 10 mm, należy rozmrozić.

Rozmrażanie w komorze do przechowywania świeżej żywności

- Jest ono kontrolowane automatycznie poprzez włączanie lub wyłączanie regulatora temperatury, dzięki czemu nie ma potrzeby przeprowadzania rozmrażania. Woda z rozmrażania będzie odprowadzana do tacki ociekowej przez rurę spustową z tyłu lodówki automatycznie.

Rozmrażanie w komorze do przechowywania mrożonej żywności

- Rozmrażanie w komorze zamrażarki odbywa się ręcznie. Przed rozmrożeniem wyjmij żywność.
- Wyjmij tackę z lodem lub tymczasowo włóż ją do pojemnika na świeżą żywność.
- Ustaw pokrętkę regulatora temperatury w pozycji „0” (gdzie sprężarka przestanie działać) i pozostaw drzwi lodówki otwarte, aż lód i szron całkowicie się rozpuszczą i zgromadzą na dnie komory zamrażarki. Wytrzyj wodę miękką ściereczką.

- W celu przyspieszenia procesu rozmrażania możesz włożyć miskę z ciepłą wodą (około 50°C) do komory zamrażarki i zeszkobać lód i szron szpatułką do rozmrażania. Po wykonaniu tej czynności upewnij się, że pokrętkę regulatora temperatury jest ustawione w pierwotnej pozycji.

- Podczas rozmrażania nie zaleca się bezpośredniego ogrzewania komory zamrażarki gorącą wodą lub suszarką do włosów, aby uniknąć odkształcenia wewnętrznej obudowy. Nie zaleca się także skrobienia lodu i szronu ani oddzielania żywności od pojemników, w których zestaliła się wraz z żywnością, za pomocą ostrych narzędzi lub drewnianych prętów, aby nie uszkodzić wewnętrznej obudowy lub powierzchni parownika.

Ostrzeżenie! Wyłączając urządzenie przed rozmrażaniem, ustaw regulator temperatury w pozycji „0”.

Ważne! Lodówka powinna być rozmrażana co najmniej raz na miesiąc.

Jeśli podczas użytkowania urządzenia drzwi były często otwierane lub urządzenie było użytkowane w warunkach dużej wilgotności, zalecamy rozmrażanie co dwa tygodnie.

Wycofaj z użytku na dłuższy czas. Wyjmij

- wszystkie opakowania z lodówki.
 - Wyłącz urządzenie, ustawiając regulator temperatury w pozycji „0”.
 - Wyjmij wtyczkę z gniazdka lub wyłącz lub odłącz zasilanie elektryczne.
 - Dokładnie wyczyść (patrz sekcja: Czyszczenie i pielęgnacja)
 - Pozostaw drzwi otwarte, aby uniknąć gromadzenia się nieprzyjemnych zapachów.
- Uwaga: Jeśli urządzenie zawiera komorę zamrażarki

Rozwiązywanie problemów

Jeśli zauważysz problem ze swoim sprzętem AGD lub masz obawy, że nie działa on prawidłowo, możesz wykonać kilka prostych czynności kontrolnych, zanim wezwiesz serwis. Zapoznaj się z informacjami poniżej.

Ostrzeżenie! Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli problem nadal występuje po wykonaniu poniższych kontroli, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem, autoryzowanym inżynierem serwisowym lub sklepem, w którym zakupiłeś produkt.

Problem	Możliwa przyczyna Rozwiązanie i
Urządzenie nie działa prawidłowo	Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego.
	Sprawdź bezpiecznik lub obwód zasilania i wymień, jeśli to konieczne.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska. Aby rozwiązać ten problem, spróbuj ustawić niższą temperaturę w komorze.
Zapachy z przedziałów	Wnętrze może wymagać czyszczenia
	Niektóre pojemniki na żywność lub opakowania mogą powodować powstawanie nieprzyjemnych zapachów *
Hałas wydobywający się z urządzenia	Poniższe dźwięki są zupełnie normalne: ● Hałasy podczas pracy sprężarki. ● Dźwięk klikania przed uruchomieniem kompresora.
	Inne nietypowe dźwięki mogą wynikać z poniższych przyczyn i wymagać sprawdzenia i podjęcia działań: Szafka nie jest wypoziomowana.
	Tylna część urządzenia styka się ze ścianą. Butelki lub pojemniki spadają lub toczą się.
Silnik pracuje nieprzerwanie	Częste słyszenie dźwięku silnika jest normalne, jednak w następujących okolicznościach będzie on musiał pracować dłużej: ● Ustawienie temperatury jest niższe, niż jest to konieczne. W ● urządzeniu ostatnio przechowywano dużą ilość ciepłego jedzenia. ● Temperatura na zewnątrz urządzenia jest zbyt wysoka. ● Drzwi są zbyt długo lub zbyt często otwarte. ● Po zainstalowaniu urządzenia lub gdy było ono wyłączone przez dłuższy czas.
Warstwa szronu tworzy się szron z komory, zapoznaj się z rozdziałem dotyczącym czyszczenia i pielęgnacji	Upewnij się, że w urządzeniu znajduje się wystarczająca ilość żywności, w wentylacji Upewnij się, że drzwi są całkowicie zamknięte Aby usunąć
Temperatura wewnątrz jest zbyt wysoka	Możliwe, że drzwi są otwarte zbyt długo lub zbyt często; drzwi są utrzymywane otwarte przez jakąś przeszkodę lub urządzenie znajduje się w miejscu z niewystarczającą ilością miejsca z tyłu i po bokach.
Temperatura wewnątrz jest zbyt niska	Zwiększ temperaturę zgodnie z instrukcjami zamieszczonymi w rozdziale "Regulator".
Drzwi nie mogą być łatwo zamknięte	Sprawdź, czy górna część lodówki jest odchylona o 1 0-15 mm, aby umożliwić automatyczne zamykanie drzwi, lub czy coś w środku nie uniemożliwia zamknięcia drzwi.

Woda kapie na podłogę	Tacka na wodę (znajduje się w tylnej dolnej części szafki) może nie być prawidłowo wypoziomowany lub otwór spustowy (znajdujący się pod górną częścią zbiornika sprężarki) może nie być prawidłowo ustawiona, aby skierować wodę do tej miski, w przeciwnym razie wylewka wody jest zablokowana. Może być konieczne odsunięcie lodówki od ściany, aby sprawdzić miskę i wylewkę.
Światło nie działa	● Światło może być uszkodzone. Zapoznaj się z rozdziałem dotyczącym wymiany świateł podczas pracy.

Utylizacja urządzenia

Zabrania się wyrzucania tego urządzenia razem z odpadami domowymi.

Materiały opakowaniowe

Materiały opakowaniowe oznaczone symbolem recyklingu nadają się do recyklingu. Opakowanie należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika na odpady, w celu poddania ich recyklingowi.

Przed utylizacją urządzenia

1. Wyciągnij wtyczkę sieciową z gniazdka sieciowego.
2. Odłącz przewód zasilający i wyrzuć go wraz z wtyczką sieciową.

Ostrzeżenie: Lodówki zawierają izolację zawierającą czynnik chłodniczy i gazy. Czynnik chłodniczy i gazy muszą być utylizowane w sposób profesjonalny, ponieważ mogą spowodować obrażenia oczu lub zapłon.

Przed właściwą utylizacją należy upewnić się, że przewody układu chłodniczego nie są uszkodzone.

	Prawidłowa utylizacja tego produktu
	Oznaczenie to oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami. odpady domowe w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowiu ludzkie w wyniku niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je recyklingowi odpowiedzialnie promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby powrócić zużyte urządzenie, prosimy o skorzystanie z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktowanie się z sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą oni zabrać ten produkt do recyklingu bezpieczny dla środowiska.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.

- Wyczyść zbiorniki na wodę jeśli nie były używane przez 48 godzin.

- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making icecream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

- Jeżeli urządzenie chłodnicze będzie przez dłuższy czas puste, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić drzwi otwarte, aby zapobiec rozwojowi pleśni w urządzeniu.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2 ~+8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods are not suitable for freezing.
2	(**)-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
4	**Freezer	≤-12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 2 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
5	*-Freezer	≤-6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 1 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
6	0-star	-6 ~0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods)
7	Chill	-2 ~+3	Fresh/frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc. (7 days below 0 °C and above 0 °C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0 °C)

8	Fresh Food	0 ~+4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
9	Wine	+5 ~+20	red wine, white wine, sparkling wine etc.

Note: please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Water dispenser cleaning (special for water dispenser products):

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

HEINRICH'S

HKS 3091 W

HKS 3091 SI

HKS 3091 SW



Informacje i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa--2

Przydatne wskazówki i porady-----

--

-----1

-----1

Działanie-----

-----1



Informacje i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczeństwo i prawidłowe użytkowanie urządzenia, przed zainstalowaniem i pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, zwracając uwagę na zawarte w niej wskazówki i ostrzeżenia. Ważne jest, aby każda osoba korzystająca z urządzenia była zaznajomiona z jego działaniem i funkcjami bezpieczeństwa, aby uniknąć

niepotrzebnych błędów i wypadków. Należy zachować niniejszą instrukcję i upewnić się, że zostanie ona dołączona do urządzenia na wypadek jego przeprowadzki lub sprzedaży, aby użytkownicy wiedzieli, jak go używać, a także znali ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa.

Dla własnego bezpieczeństwa i ochrony mienia należy stosować się do niniejszej instrukcji użytkowania, gdyż producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania tej instrukcji.

Bezpieczeństwo dzieci i innych osób narażonych na niebezpieczeństwo

- Zgodny z normami EN

Dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy mogą korzystać z tego urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub po otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz pod warunkiem, że rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno wykonywać prac czyszczących i konserwacyjnych bez nadzoru.

Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat wolno załadować i rozładować urządzenia chłodnicze.

- Zgodny z normami IEC

Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub otrzymują odpowiednie instrukcje. instrukcja obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za Twoje bezpieczeństwo.

Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

- Przechowuj materiały opakowaniowe w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ istnieje ryzyko uduszenia.
- Jeśli pozbywasz się urządzenia, wyjmij wtyczkę z gniazdka, odetnij przewód zasilający (jak najbliżej urządzenia) i zdejmij drzwi, aby zapobiec porażeniu prądem lub uwięzieniu dzieci w urządzeniu.
- Jeśli to urządzenie z magnetycznymi uszczelkami drzwi ma zastąpić starsze urządzenie ze sprężynową blokadą (zatraskiem) na drzwiach lub pokrywie, przed wyrzuceniem starego urządzenia należy upewnić się, że blokada jest bezużyteczna. Dzięki temu nie stanie się ona śmiertelną pułapką dla dzieci.

Bezpieczeństwo ogólne



- **OSTRZEŻENIE** — To urządzenie jest przeznaczone do stosowania w domu i podobnych zastosowaniach jak

-kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;

-gospodarstwa rolne i klienci hoteli, moteli i innych obiektów mieszkalnych; -środowiska gościnne;

- podobne zastosowania poza detaliczne i gastronomiczne.

- **OSTRZEŻENIE** — Nie przechowuj substancji wybuchowych, takich jak na przykład puszki aerozolowe z łatwopalnymi materiałami pędnymi, w sprzęt AGD.
 - **OSTRZEŻENIE** — Aby uniknąć zagrożeń, producent, agent wymiana kabla musi zostać przeprowadzona przez serwis lub osobę wykwalifikowaną zasilacza, jeśli jest uszkodzony.
 - **OSTRZEŻENIE** — Utrzymuj otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w zabudowanej konstrukcji, bez przeszkód.
 - **OSTRZEŻENIE** — Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych nośników, chyba że zaleca to producent, aby przyspieszyć proces rozmrażania.
 - **OSTRZEŻENIE** — Nie uszkadzaj układu chłodniczego.
 - **OSTRZEŻENIE** — Nie używaj urządzeń elektrycznych, chyba że są to typy zalecane przez producenta, w granicach komór do przechowywania żywności sprzęt AGD.
-

- **OSTRZEŻENIE** — Czynnik chłodniczy i gaz izolacyjny są łatwopalne. Utylizację urządzenia należy przeprowadzić wyłącznie w autoryzowanym punkcie utylizacji odpadów. Nie wystawiać na działanie ognia.
- **OSTRZEŻENIE** — Ustawiając urządzenie, upewnij się, że przewód zasilający nie jest przytrzaśnięty ani uszkodzony.
- **OSTRZEŻENIE** — Nie umieszczaj wielu gniazdek przenośnych ani przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.
- **OSTRZEŻENIE** — Żywność należy zapakować przed włożeniem jej do lodówki, a płyny należy pakować w butelki lub pojemniki, aby uniknąć problemów, ponieważ konstrukcja produktu nie jest łatwa do czyszczenia.



Symbol ten jest osłonięty i wskazuje, że czynnik chłodniczy i gaz izolacyjny są łatwopalne.

Ostrzeżenie: Ryzyko pożaru/materiałów łatwopalnych

Wymiana lamp

- **OSTRZEŻENIE** — Użytkownik nie może samodzielnie wymieniać lamp! Jeśli lampa jest uszkodzona, skontaktuj się z działem obsługi klienta, aby uzyskać pomoc.

Ostrzeżenie to dotyczy wyłącznie lodówek wyposażonych w lampy.

Lodówka

Czynnik chłodniczy izobutan (R600a) znajduje się w obwodzie chłodniczym urządzenia; jest to gaz ziemny o wysokim stopniu przyjazności dla środowiska, jednak jest łatwopalny. Upewnij się, że żaden element układu chłodniczego nie uległ uszkodzeniu podczas transportu i instalacji urządzenia.

Czynnik chłodniczy (R600a) jest łatwopalny.

- **OSTRZEŻENIE** — Lodówki zawierają w izolacji czynnik chłodniczy i gazy. Czynnik chłodniczy i gazy muszą być utylizowane w sposób profesjonalny, gdyż mogą spowodować uszkodzenie oczu lub zapłon.

Przed właściwą utylizacją rurek układu chłodniczego należy upewnić się, że nie są uszkodzone.

Jeżeli obwód chłodniczy jest uszkodzony:

- Unikaj ognia i źródeł zapłonu.
- Dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się zlokalizuj urządzenie.

Jakakolwiek zmiana specyfikacji lub modyfikacja produktu jest niebezpieczna.

Jakiegokolwiek uszkodzenie kabla może spowodować zwarcia, pożary i/lub porażenia prądem.



Bezpieczeństwo elektryczne

1. Nie wolno przedłużać przewodu zasilającego.
2. Sprawdź, czy złącze nie jest zgniecione lub uszkodzone.
Zgniecione lub uszkodzone złącze może się nagrzać i spowodować ogień.
3. Upewnij się, że masz dostęp do głównego złącza sprzęt AGD.
4. Nie ciągnij za kabel główny.
5. Jeżeli gniazdo jest luźne, nie należy wkładać złącza. Jest ryzyko porażenia prądem lub pożaru.
6. Nie należy używać urządzenia bez założonej pokrywki.
lampa wewnętrzna.
7. Urządzenie nadaje się wyłącznie do zasilania ze źródeł zewnętrznych
Zasilanie jednofazowe 220~240V/50Hz. Z powodów bezpieczeństwa, jeżeli wahania napięcia w powiecie użytkownik jest tak duży, że napięcie przekracza zakres powyżej, pamiętaj o zastosowaniu CA. Regulator napięcia automatyczne powyżej 350W do lodówki. Lodówka musi użyć specjalnego gniazodka zamiast zwykłego inne urządzenia gospodarstwa domowego. Złącze pasuje do uziemione gniazdko.

Codzienne użytkowanie

- Nie przechowuj w urządzeniu gazów ani cieczy łatwopalnych, gdyż istnieje ryzyko wybuchu.
 - Nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych wewnątrz urządzenia (np. elektrycznej maszynki do lodów, miksera itp.).
 - Zawsze odłączaj urządzenie ciągnąc za wtyczkę, nie za przewód.
 - Nie umieszczaj gorących przedmiotów w pobliżu plastikowych elementów urządzenia.
-

-
- Nie należy umieszczać żywności bezpośrednio przy wylocie powietrza znajdującym się na tylnej ścianie.
 - Przechowuj żywność zamrożoną zgodnie z instrukcjami producenta.
 - Należy ściśle przestrzegać zaleceń producenta urządzenia dotyczących przechowywania. Należy zapoznać się z odpowiednimi instrukcjami dotyczącymi przechowywania.
 - Nie umieszczaj w zamrażarce napojów gazowanych lub musujących, gdyż powoduje to wytworzenie ciśnienia w pojemniku i może spowodować eksplozję i uszkodzenie urządzenia.
 - Zamrożona żywność może spowodować oparzenia mrozowe, jeżeli zostanie spożyta zaraz po wyjęciu z zamrażarki.
 - Nie wystawiaj urządzenia na działanie promieni słonecznych.
 - Aby uniknąć pożaru, trzymaj świece, lampy i inne otwarte źródła ognia z dala od urządzenia.
 - Urządzenie przeznaczone jest do przechowywania żywności i/lub lub napojów w normalnym domu, jak wyjaśniono w tym podręczniku instrukcji. Zachowaj ostrożność przy przenoszeniu.
 - Nie wyjmuj ani nie dotykaj produktów znajdujących się w zamrażarce mokrymi/ wilgotnymi rękami, ponieważ może to spowodować otarcia skóry lub odmrożenia.
 - Nigdy nie należy stawać na podstawie, szufladach, drzwiach itp. lub używać ich jako podpórki.
 - Żywności mrożonej nie należy zamrażać ponownie po rozmrożeniu.
 - Nie należy jeść lodów ani kostek lodu bezpośrednio po wyjęciu z zamrażarki, gdyż może to spowodować odmrożenia ust i warg.
 - Nie przepełniaj półek na drzwiach ani nie przepełniaj szuflad na warzywa i owoce, aby zapobiec spadaniu produktów i spowodowaniu obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.
 - To urządzenie chłodzące nie jest przeznaczone do zabudowy.

Ostrożność!

Czyszczenie i pielęgnacja

- Przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka sieciowego.
- Nie czyścić urządzenia przy pomocy przedmiotów metalowych, urządzeń do czyszczenia parą, olejków eterycznych, rozpuszczalników organicznych ani środków ściernych.
- Nie należy używać ostrych przedmiotów do usuwania szronu z urządzenia. Użyj plastikowej szpatułki.

Instalacja - Ważne!

- Aby wykonać podłączenie elektryczne, należy postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji.
Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy nie ma żadnych uszkodzeń.
- Nie podłączaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Wszelkie uszkodzenia należy natychmiast zgłosić w miejscu zakupu. W takim przypadku prosimy o zachowanie opakowania.
- Zaleca się odczekać co najmniej cztery godziny przed podłączeniem urządzenia, aby olej mógł spłynąć do sprężarki.
- Powietrze musi krążyć wokół urządzenia; Brak powietrza powoduje przegrzanie. Aby zapewnić dobrą wentylację, należy postępować zgodnie z odpowiednimi instrukcjami instalacji.
- Jeśli to możliwe, tylna część produktu nie powinna znajdować się zbyt blisko ściany, aby nie dopuścić do kontaktu z gorącymi częściami (sprężarką, skraplaczem). Aby uniknąć ryzyka pożaru, należy postępować zgodnie z odpowiednią instrukcją instalacji.
- Urządzenia nie należy umieszczać w pobliżu grzejników i pieców.
- Upewnij się, że po zainstalowaniu urządzenia będziesz mieć dostęp do złącza sieciowego.

Konserwacja

- Wszystkie prace elektryczne niezbędne do konserwacji tego urządzenia muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub kompetentną osobę.
- Serwisowania tego produktu należy dokonywać wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym. Można stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

1) Jeśli urządzenie jest „bezsronowe”.

2) Jeśli urządzenie jest wyposażone w zamrażarkę.

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy zapoznać się z poniższymi wskazówkami.



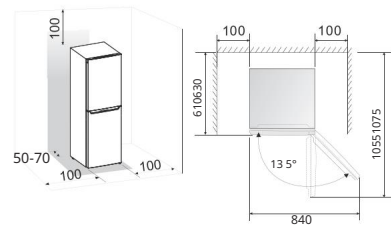
W celu zwiększenia wydajności systemu

chłodzenie i oszczędzanie energii, konieczne jest utrzymanie dobrego stanu

wentylacja wokół urządzenia w celu odprowadzania ciepła. Z tego powodu w pobliżu powinno być wystarczająco dużo wolnej przestrzeni.

lodówka.

Sugestia: Zaleca się pozostawienie co najmniej 50–70 mm przestrzeni między tyłem a ścianą, co najmniej 100 mm u góry, 100 mm między każdym bokiem a ścianą oraz wystarczającej ilości miejsca z przodu, aby drzwi mogły się otworzyć pod kątem 135°. Jak pokazano na poniższych obrazkach.



Używać:

To urządzenie działa dobrze z klasami klimatycznymi N, ST lub N, ST, T, jak pokazano w poniższej tabeli.

Może nie działać prawidłowo

skorygować, jeśli temperatura przez dłuższy czas utrzymuje się powyżej lub poniżej podanego zakresu.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	Od +10°C do +32°C
N	Od +16°C do +32°C
ST	Od +16°C do +38°C
T	Od +16°C do +43°C

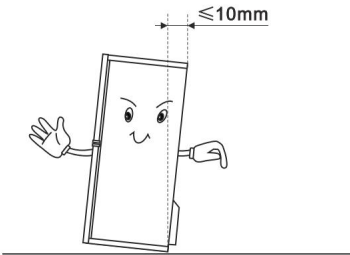
I Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, aby uniknąć wysokiej wilgotności.

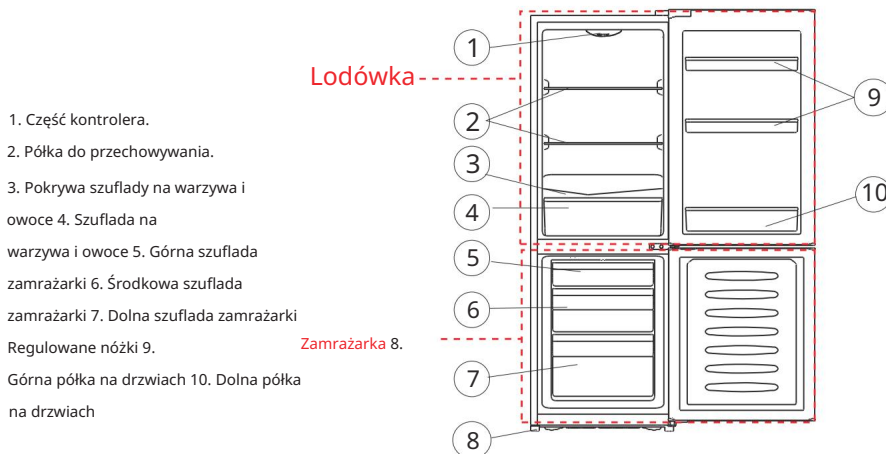
I Trzymaj urządzenie z dala od kierunku padania promieni słonecznych, deszcz lub mróz.

Umieścić urządzenie z dala od źródeł ciepła, takich jak kuchenki, piekarniki lub grzejniki.

Do prawidłowego poziomowania i wystarczająca cyrkulacja powietrza w może być konieczna regulacja dolnych nóg w dolnej tylnej części urządzenia. Można je regulować ręcznie lub za pomocą odpowiedniego klucza.

Aby drzwi zamknęły się same, odchyl górę do tyłu o około 10 mm.





Uwaga: Ze względu na ciągłe udoskonalanie naszych produktów, lodówka może nieznacznie różnić się od przedstawionej w instrukcji obsługi, ale jej działanie i metody użycia są takie same.

Uwaga: Aby uzyskać więcej miejsca w zamrażarce, możesz wyjąć szuflady (oprócz dolnej szuflady zamrażarki!). Aby w pełni wykorzystać potencjał produktu, umieść wszystkie półki i szuflady w oryginalnym położeniu, tak jak pokazano na powyższym obrazku.

Włóż wtyczkę przewodu zasilającego podłączenie do gniazdka z uziemieniem ochronnym. Po otwarciu drzwi komory chłodziarki włącza się wewnętrzne światło.

Gałka selektora temperatura znajduje się w części na górze lodówki.

Aby włączyć urządzenie, przekręć pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Wyższa temperatura, cieplejsze ustawienie.

Niższa temperatura, chłodniejsze ustawienie.

Zwykle,

Zalecamy wybranie ustawienia 2, 3 lub 4. Jeśli chcesz uzyskać wyższą lub niższą temperaturę, ustaw pokrętkę na ciepło lub zimno.

Ustawienie pokrętki na niższą temperaturę może spowodować większe zużycie energii, natomiast ustawienie wyższej temperatury może pomóc zaoszczędzić więcej energii, a tym samym zwiększyć efektywność energetyczną.

Uwaga: Ustawienie wysokiej temperatury przyspiesza marnowanie się jedzenia.

- Dla optymalnego zachowania jeśli chodzi o jedzenie, zazwyczaj najlepsze jest ustawienie średnie.

Temperatura w pomieszczeniu

wysokie ustawienie (np. w gorące letnie dni) i ustawienie na zimno (pozycja 6 lub 7) mogą spowodować ciągłą pracę sprężarki lub jej całkowite zatrzymanie!

Powód: Gdy temperatura otoczenia jest wysoka, sprężarka musi pracować.

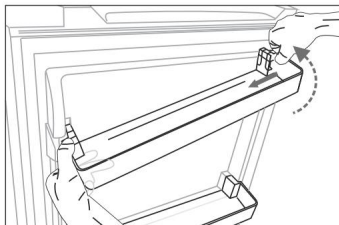
w sposób ciągły, aby utrzymać niską temperaturę urządzenia

Ostrzeżenie: Użytkownik nie może samodzielnie wymieniać diody LED! Jeśli dioda LED ulegnie uszkodzeniu, skontaktuj się z infolinią obsługi klienta, aby uzyskać pomoc. Aby wymienić oświetlenie LED, należy wykonać następujące czynności:

1. Odłącz urządzenie od zasilania.
2. Zdejmij osłonę światła, pociągając ją świat zewnętrzny. Następnie wyjmij skrzynkę sterowniczą.
3. Przytrzymaj osłonę diody LED za pomocą ręką i pociągnij drugą ręką, naciskając jednocześnie zatrzask.
4. Wymień diodę LED i umieść ją prawidłowo na swoim miejscu.

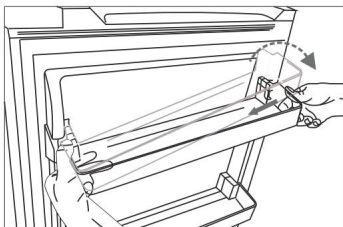
Ostrzeżenie: Użytkownik nie ma prawa samodzielnie zdemontować ani zamontować półki na drzwiach! Jeśli półka jest uszkodzona drzwi, skontaktuj się z infolinią, aby uzyskać pomoc. Aby wymienić półkę na drzwiach, wykonaj następujące czynności:

Wymowanie półki drzwiowej



Naciśnij prawą stronę półki drzwi do środka trzymając jednocześnie ich lewą stronę. Gdy szczelina półki oddzieli się od drzwi lodówki, należy wyjąć półkę ukośnie do góry.

Montaż półki na drzwiach



Najpierw odchyl lewą stronę listwy drzwiowej i upewnij się, że szczelina została zamocowana do drzwi. Następnie naciśnij prawą wewnętrzną stronę i wsuń ją na miejsce.

Jeśli wymaga tego miejsce instalacji, Można zmienić stronę, po której otwierają się drzwi, z prawej (jak w zestawie) na lewą.

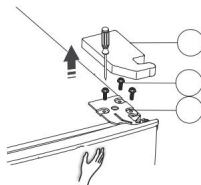
Ostrzeżenie! Nie podłączaj urządzenia elektryczne do sieci podczas wymiany drzwi.

Sprawdź, czy wtyczka jest wyjęta z gniazdka elektrycznego.

Uwaga: Przed rozpoczęciem umieszczania lodówki, aby uzyskać dostęp do podstawa, należy ją położyć w opakowaniu wykonane z miękkiej pianki lub podobnego materiału, aby zapobiec uszkodzeniu płytki ochrona lodówki.

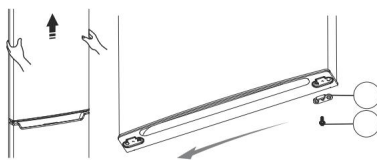
Ogólnie rzecz biorąc, aby odwrócić drzwi, zaleca się wykonanie następujących czynności.

1. Umieść lodówkę na miejscu pionowy. Otwórz górne drzwi, aby wyjąć z nich wszystkie półki (aby zapobiec ich uszkodzeniu) i Następnie zamknij drzwi.
2. Zdejmij osłonę zawiasu góra (po prawej). Następnie wyjmij śruby i część. Umieść część włożyć do plastikowej torby, umieścić śruby i część po jednej stronie do użytku.

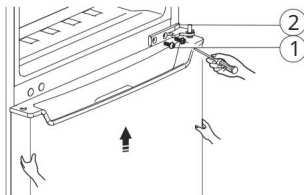


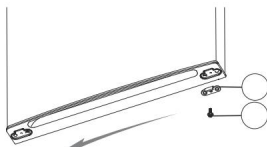
Uwaga: Podczas wykonywania kroku 2 przytrzymaj górne drzwi ręką, aby zapobiec ich opadnięciu.

3. Zdejmij górne drzwi i zamontuj je ponownie na miękkiej powierzchni, panelami skierowanymi do góry. Odkręć śruby i wyjmij część. Następnie zamontuj część w lewa strona ze śrubami.



4. Odkręć śruby służące do mocowania środkowy zawias i zdejmij go zawias. Następnie zdejmij dolne drzwi.





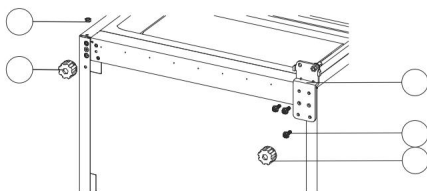
6. Zmień zaślepkę otworów

śrub znajdujących się na środku płytki pokrywy, od lewej do prawej (jak pokazano na poniższym rysunku).



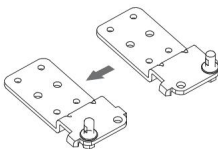
7. Połóż lodówkę do góry nogami

zdejmij część i połuzuj śruby. Wyjmij część i część .

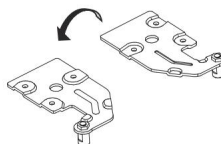
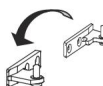
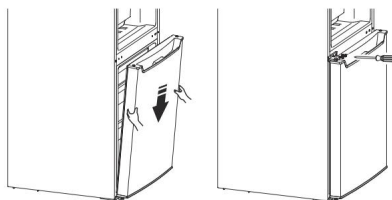
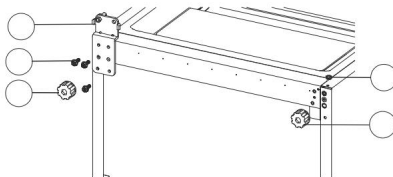


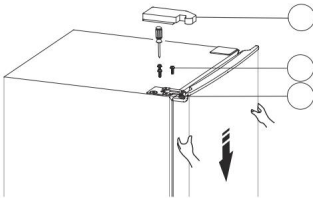
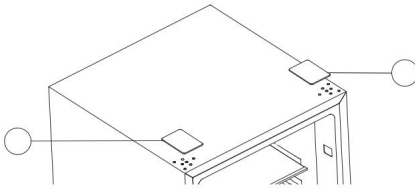
8. Odkręć dolny zawias, wymień

do najbliższego otworu i przykręć.



9. Wróć do kroku 7, zmień część po lewej i część po prawej, a następnie wyreguluj bliski część za pomocą śruby. Na koniec zainstaluj część .





Urządzenie jest dostarczane z akcesoriami przedstawionymi w części „Opis urządzenia”; Dzięki tej instrukcji będziesz mógł ich używać prawidłowo.

Idealnie nadaje się do przechowywania jajek, konserw, butelek i żywności. zapakowane itp. Nie umieszczaj na półce zbyt wielu ciężkich przedmiotów.

W lodówce są półki i można zdjąć w celu czyszczenia.



Przydatne wskazówki i sugestie

Zalecamy przestrzeganie poniższych wskazówek pozwalających oszczędzać energię. Staraj się nie pozostawiać drzwi otwartych. drzwi przez dłuższy czas, aby oszczędzać energię.

Upewnij się, że urządzenie jest z dala od źródeł ciepła (bezpośredniego światła słonecznego, piekarnika lub kuchenki elektrycznej itp.)

Nie ustawiaj temperatury na poziomie niższym niż to konieczne.

Nie przechowuj gorącej i wilgotnej żywności. odparowywanie cieczy w urządzeniu.

Umieść urządzenie w pomieszczeniu dobrze wentylowane i wolne od wilgoci.

Przeczytaj rozdział poświęcony instalacji nowego urządzenia.

Jeżeli diagram pokazuje kombinację prawidłowe rozmieszczenie szuflad, szuflady na owoce i warzywa oraz tacek, nie zmienia kombinacji, ponieważ została ona zaprojektowana tak, aby uzyskać najbardziej energooszczędną konfigurację.

Nie umieszczaj gorącego jedzenia bezpośrednio do lodówki, temperatura wewnątrz wzrośnie, a sprężarka będzie musiała pracować ciężiej i zużywać więcej energii. Przykryj lub owiń jedzenie,

właszcza te o intensywnym smaku.

Umieść jedzenie prawidłowo, aby powietrze mogło swobodnie krążyć.

Mięso (wszystkie rodzaje) zawinięte w folię polietylenową: owinąć i umieścić w

półka nad szufladą na warzywa. Zawsze bierz pod uwagę czas przechowywania żywności i przestrzegaj dat ważności zalecanych przez producenta.

Dania gotowane, dania zimne itp.:

Należy je przykryć i umieścić na półce.

Owoce i warzywa:

Należy je przechowywać w szufladzie na warzywa i owoce

I Masło i ser:

Należy je przykryć folią aluminiową lub workami polietylenowymi (plastikowymi), usuwając przy tym jak najwięcej powietrza.

Butelki na mleko:

Powinny mieć pokrywkę i być przechowywane na półkach na drzwiach.

Po włączeniu urządzenia

Przy pierwszym użyciu lub po pewnym okresie bezczynności należy uruchomić urządzenie na co najmniej 2 godziny przy najwyższym ustawieniu, zanim włoży się do niego żywność.

w przedziale.

Przygotowuj jedzenie w porcjach

małe, aby umożliwić szybkie i całkowite zamrożenie oraz umożliwić późniejsze rozmrożenie tylko niezbędnej ilości.

Zawinij jedzenie w papier

opakowania aluminiowe lub spożywcze

Wykonane z polietylenu, który jest hermetyczny, będą miały zwiększoną temperaturę, co zmusi sprężarkę do cięższej pracy, a tym samym do większego zużycia energii.

Nie dopuścić do świeżego i

rozmrózona żywność ma kontakt z żywnością już zamrożoną

aby zapobiec wzrostowi temperatury tego ostatniego.

Produkty lodowe, jeśli są
jeśli zostaną spożyte bezpośrednio po wyjęciu z
zamrażarki, istnieje ryzyko odmrożenia
skóry.

Zaleca się etykietowanie i datowanie każdego
jednego z zamrożonych opakowań, aby poznać
czas przechowywania.

Upewnij się, że jedzenie
mrożonki były prawidłowo przechowywane przez
sprzedawcę żywności.

Po rozmrożeniu żywność
będzie się szybko pogarszać i nie będzie

Trzeba je będzie znowu zamrozić. Nie przekraczać
okresu przechowywania podanego przez
producenta.

Jeśli urządzenie musi pozostać wyłączone przez
dłuższy czas, należy podjąć następujące
kroki, aby zapobiec tworzeniu się pleśni na
urządzeniu.

1. Usuń wszelkie jedzenie.
2. Odłącz wtyczkę zasilającą od
Gniazdo zasilania.
3. Dokładnie wyczyść i osusz wnętrze.
pełny.
4. Upewnij się, że wszystkie drzwi
Pozostań lekko otwarte, aby umożliwić cyrkulację
powietrza.

Ze względów higienicznych urządzenie (akcesoria
zewnętrzne i wewnętrzne) należy czyścić
regularnie, co najmniej raz na dwa miesiące.

Nie podłączaj
urządzenie elektryczne do sieci
podczas sprzątania. Niebezpieczeństwo porażenia
prądem! Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od
zasilania i wyjmij wtyczkę z
gniazdka.

Aby zachować dobry wygląd urządzenia, należy je
regularnie czyścić.

- Zamiast spryskiwać powierzchnię urządzenia
bezpośrednio, spryskaj czystą ściereczką wodą.
Pomaga to równomiernie rozprowadzić wilgoć na
całej powierzchni.

- Wyczyść drzwi, klamki i

powierzchnię szafek neutralnym
detergentem, a następnie wytrzeć do sucha czystą,
suchą szmatką.

- Nie używaj ostrych przedmiotów,
ponieważ mogą porysować powierzchnię.
- Nie należy używać rozcieńczalnika, detergentu
samochodowego, Cloroxu, oleju eterycznego, środków
ściernych ani rozpuszczalników organicznych.

Wnętrze należy wyczyścić
regularnie. Łatwiej będzie posprzątać, gdy zapas
jedzenia będzie

Niski. Wyczyść wnętrze lodówki słabym
roztworem sody oczyszczonej.
sodu, a następnie spłukać ciepłą wodą za
pomocą gąbki lub wykręconej ściereczki. Przed
ponownym włożeniem półek i szuflady na warzywa
należy je dokładnie osuszyć.

Wysuszyć wszystkie powierzchnie i części

usuwany.

Jeśli drzwi zamrażarki są często otwierane lub pozostają otwarte przez dłuższy czas, na wewnętrznych ściankach zamrażarki może pojawić się warstwa lodu. Jeśli lód jest zbyt gruby, wybierz czas, gdy zapasy żywności są niskie i wykonaj następujące czynności:

1. Wyjmij żywność i akcesoria, odłącz urządzenie od zasilania sieci energetycznej i pozostaw drzwi otwarte. Aby przyspieszyć proces rozmrażania, dokładnie przewietrz pomieszczenie.
2. Po zakończeniu rozmrażania po zakończeniu czyszczenia wyczyść zamrażarkę zgodnie z poniższym opisem.

Nie używaj ostrych przedmiotów aby usunąć lód z zamrażarki. Dopiero po całkowitym wyschnięciu wnętrza można podłączyć urządzenie do prądu.

Utrzymuj uszczelki drzwi w czystości. Lepkie jedzenie i napoje mogą powodować przywieranie uszczelek szafek, które mogą odrywać się przy otwieraniu drzwi. Umyj uszczelkę łagodnym detergentem i ciepłą wodą.

Po umyciu dokładnie wypłucz i osusz.

Przełącznik musi być włączony
Urządzenie należy czyścić dopiero po całkowitym wyschnięciu uszczelek.

Woda zawarta w jedzeniu lub Powietrze dostające się do lodówki przez otwarcie drzwi może spowodować utworzenie się w jej wnętrzu warstwy lodu.

Jeśli szron jest bardzo gruby, może osłabić chłodzenie. Należy rozmrozić, jeżeli pozostało więcej niż 10 mm grubość.

Jest sterowany automatycznie
włączanie i wyłączanie regulatora temperatury, dzięki czemu nie ma potrzeby rozmrażania.

Woda powstała w wyniku rozmrożenia będzie automatycznie odprowadzana do tacki ociekowej przez rurę spustową znajdującą się za lodówką.

Rozmrażanie komory
zamrażanie odbywa się ręcznie. Usuń jedzenie przed rozmrażać.
Wyjmij tackę na lód lub umieść ją w innym miejscu tymczasowo w przedziale ze świeżą żywnością.

Ustaw przycisk regulatora na temperaturę do pozycji „0” (w której sprężarka przestanie działać) i pozostaw drzwi lodówki otwarte, aż lód i szron całkowicie się rozpuszczą i zgromadzą na dnie zamrażarki. Wytrzyj wodę suchą szmatką.

W przypadku przyspieszenia procesu rozmrażając, należy umieścić w zamrażalniku pojemnik z ciepłą wodą (ok. 50°C) i zeszkobać lód i szron przy pomocy szpatułki do rozmrażania. Po wykonaniu tej czynności należy ustawić pokrętko regulatora temperatury w pierwotnej pozycji.

Aby zapobiec odkształceniu wewnętrznej obudowy, nie zaleca się bezpośredniego ogrzewania komory zamrażarki gorącą wodą lub suchym powietrzem podczas rozmrażania.

Nie zaleca się również skrobienia
lód lub szron lub oddzieli żywność od pojemnika, w którym się znajduje
zamrożone razem z żywnością za pomocą ostrych narzędzi lub drewnianych prętów
aby nie uszkodzić wewnętrznej obudowy lub powierzchni parownika.

Wyłącz urządzenie przed rozmrażaniem, ustaw regulator temperatury w pozycji „0”.

Lodówka powinna rozmrażać co najmniej raz w miesiącu.
Zalecamy użytkownikom, aby

Jeżeli podczas użytkowania drzwi urządzenia były często otwierane lub urządzenie było użytkowane w warunkach podwyższonej temperatury, należy je rozmrażać co dwa tygodnie.
ekstremalna wilgotność.

Wyjmij wszystkie chłodzone opakowania.
Wyłącz urządzenie, umieszczając je regulator temperatury w pozycji "0". Wyjmij główną wtyczkę
lub wyłącz lub odłączyć zasilanie.

Dokładnie wyczyść (patrz sekcja: Czyszczenie i pielęgnacja)
Pozostaw drzwi otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
Jeżeli urządzenie zawiera zamrażarka:



Jeśli zauważysz jakiegokolwiek problemy ze swoim urządzeniem lub masz obawy, że nie działa ono prawidłowo, możesz wykonać kilka kontroli przed wezwaniem serwisu; proszę zobaczyć poniżej.

Nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie. Jeśli problem będzie się powtarzał
Po przeprowadzeniu poniższych kontroli skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem, autoryzowanym inżynierem serwisowym lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Urządzenie nie działa prawidłowo	Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka.
	Sprawdź bezpiecznik lub obwód zasilania i wymień w razie potrzeby.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska. Aby rozwiązać ten problem, spróbuj obniżyć temperaturę kamery.
	Zupełnie normalne jest, że zamrażarka nie pracuje w trakcie cyklu rozmrażania lub przez krótki czas po włączeniu urządzenia w celu ochrony sprężarki.
Zapachy z	Wnętrze może wymagać czyszczenia.

komory Niektóre produkty	spożywcze, pojemniki lub opakowania powodują powstawanie nieprzyjemnych zapachów.
Hałas z urządzenia	Poniższe dźwięki są zupełnie normalne: •Hałas pracy sprężarki. •Dźwięk klikania przed uruchomieniem kompresora.
	Inne nietypowe dźwięki mogą wynikać z poniższych przyczyn i wymagać sprawdzenia i podjęcia działań: Obudowa nie jest wypoziomowana. Tylna część urządzenia dotyka ściany. Butelki i pojemniki spadają lub toczą się.
Silnik działa z ciągłe	Częste słyszenie dźwięku silnika jest zjawiskiem normalnym, jednak w następujących okolicznościach silnik będzie musiał pracować dłużej: Ustawienie temperatury jest niższe niż konieczne. Zgromadzono dużą ilość ciepłego jedzenia niedawno na urządzeniu. Temperatura na zewnątrz urządzenia jest zbyt wysoka. Drzwi są zbyt długo otwarte długo lub zbyt często. Po zainstalowaniu urządzenia lub po jego wyłączeniu na czas długi czas.
Warstwa mróz jest pojawia się w przedział	Upewnij się, że żywność jest umieszczona wewnątrz urządzenia, aby zapewnić odpowiednią wentylację. Sprawdź, czy drzwi są całkowicie zamknięte. Aby usunąć szron, zapoznaj się z rozdział poświęcony pielęgnacji i czyszczeniu.
Temperatura wewnętrzny jest za wysoko	Możliwe, że drzwi były otwarte zbyt długo lub zbyt często; lub drzwi są utrzymywane otwarte przez jakieś przeszkody; lub urządzenie znajduje się w miejscu, w którym nie ma wystarczającej ilości miejsca po bokach, z tyłu i u góry.
Temperatura wewnętrzny jest za nisko	Podnieś temperaturę zgodnie z instrukcjami w rozdziale „Elementy sterujące wyświetlaczem”.
Drzwi nie można zamknąć łatwo	Sprawdź, czy górna część lodówki jest odchylona do tyłu o 10-15 mm, aby umożliwić automatyczne zamknięcie drzwi lub jeśli coś wewnątrz uniemożliwia zamknięcie drzwi.
Woda kapie do środka Ziemia	Taca na wodę (znajdująca się z tyłu, u dołu obudowy) może nie być prawidłowo wypoziomowana lub przewód spustowy (znajdujący się pod górną częścią zbiornika sprężarki) może nie być wypoziomowany. może nie być prawidłowo ustawiona, aby kierować wodę do tej tacy, lub też przepływ wody jest zablokowany. Może być konieczne odsunięcie lodówki od ściany, aby sprawdzić tackę i kanał.
Światło nie	Światło może być uszkodzone. Zobacz rozdział poświęcony pielęgnacji i czyszczeniu.

Zabrania się wyrzucania tego urządzenia razem z odpadami domowymi.

Materiały opakowaniowe oznaczone symbolem recyklingu nadają się do recyklingu. Opakowanie należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika na odpady w celu recyklingu.

- 1. Wyciągnij wtyczkę męską z gniazdka.
- 2. Odetnij przewód zasilający i wyrzuć go wraz z wtyczką męską.

	Prawidłowa utylizacja tego produktu
	Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie należy traktować jak zwykłego odpadu domowego. Zamiast tego należy oddać go do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, możesz pomóc zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi, jakie mogą być spowodowane niewłaściwym gospodarowaniem odpadami. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tego produktu, skontaktuj się z lokalnym urzędem ds. utylizacji odpadów komunalnych lub ze sklepem, w którym zakupiono produkt.

Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami
- Otwarcie drzwi na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury podzespołów urządzenia.

- Okresowo czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością, a także dostępne systemy odpływowe.
- Wyczyścić zbiorniki na wodę, jeśli nie były używane w ciągu 48 godzin.
- Przechowuj surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie stykały się z innymi produktami spożywczymi ani nie kapaly na nie.
- Dwugwiazdkowe komory na mrożoną żywność nadają się do przechowywania wstępnie zamrożonej żywności, przechowywania lub wytwarzania lodów i kostek lodu. - Komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.

- Jeżeli lodówka pozostaje pusta przez dłuższy czas, należy ją wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić drzwi otwarte, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.

Zamówienie	Komory TYP	Temp. docelowa temperatura przechowywania [°C]	Odpowiednie pokarmy
1	Lodówka	+2 ~+8	Jaja, gotowana żywność, żywność pakowana, owoce i warzywa, produkty mleczne, ciastka, napoje i inne produkty spożywcze, których nie można zamrażać.
2	(***)*-Zamrażarka	≤ -18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i produkty mięsne (Zalecany czas przechowywania wynosi 3 miesiące: wartości odżywcze i smak zmniejszają się z czasem), nadaje się do świeżych mrozonek.
3	***-Zamrażarka	≤ -18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i produkty mięsne (Zalecany czas przechowywania wynosi 3 miesiące, gdyż z czasem wartość odżywcza i smak ulegają zmniejszeniu.) Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
4	** -Zamrażarka	≤ -12	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i produkty mięsne (Zalecany czas przechowywania wynosi 2 miesiące, gdyż z czasem wartość odżywcza i smak ulegają pogorszeniu.) Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
5	*-Zamrażarka	≤ -6	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i produkty mięsne (Zalecany czas przechowywania wynosi 1 miesiąc, gdyż z czasem wartość odżywcza i smak ulegają pogorszeniu.) Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
6	0 gwiazdek	-6 ~ 0	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, niektóre pakowane i przetworzone produkty spożywcze itp. (Zaleca się spożycie tego samego dnia, najlepiej nie później niż 3 dni później). Częściowo zapakowane/zawinięte w kapsułki przetworzone produkty spożywcze (produkty spożywcze nie nadające się do zamrożenia)
7	Fajny	-2 ~ +3	Świeża/mrożona wieprzowina, wołowina, ryby i kurczak, produkty słodkowodne itp. (7 dni w temperaturze poniżej 0 °C i powyżej 0 °C, zaleca się spożycie tego samego dnia, najlepiej nie dłużej niż 2 dni). Owoce morza (poniżej 0 przez 15 dni, nie zaleca się przechowywania w temperaturze powyżej 0 °C).

8	Świeże jedzenie	0 ~+4	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby i kurczak, gotowane potrawy itp. (zaleca się spożywanie ich tego samego dnia, najlepiej nie później niż 3 dni).
9	Wino	+5 ~+20	Wino czerwone, wino białe, wino musujące, itp.

Uwaga: Przechowuj różne rodzaje żywności w zależności od przegródek lub docelowej temperatury przechowywania zakupionych produktów.

- Jeżeli lodówka pozostaje pusta przez dłuższy czas, odłącz ją od zasilania, rozmroź, wyczyść, osusz i pozostaw drzwi otwarte, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w środku.

Czyszczenie dozownika wody (szczególnie w przypadku produktów dozujących wodę): - Wyczyść zbiorniki na wodę, jeśli nie są używane przez 48 godzin; przepłukać instalację wodną podłączoną do sieci wodociągowej, jeśli przez 5 dni nie pobierano wody.

HEINRICH'S

HKS 3091 W

HKS 3091 SI

HKS 3091 SW

MANUEL DE L'UTILISATEUR

**Veuillez lire ce manuel attentivement avant
d'utiliser cet appareil et gardez-le pour de future
référence.**

Français

Zawartość

Bezpieczeństwo i ostrzeżenia-----2

Instalowanie nowego urządzenia-----

Opis urządzenia -----

Używać-----

Korzystanie z urządzenia -----1

Praktyczne porady i triki -----1

Czyszczenie i konserwacja -----1

Rozwiązywanie problemów -----1

Recykling tego urządzenia-----



Bezpieczeństwo i ostrzeżenia

Aby zapewnić bezpieczeństwo i prawidłowe użytkowanie urządzenia, przed jego zainstalowaniem i pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję, zwracając szczególną uwagę na zawarte w niej ostrzeżenia i przydatne wskazówki. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia i/lub spowodowania niepotrzebnych obrażeń, ważne jest, aby osoby korzystające z tego urządzenia były w pełni świadome jego działania i funkcji bezpieczeństwa. Zachowaj tę instrukcję na później i pamiętaj, aby umieścić ją obok urządzenia, aby można ją było przekazać wraz z nim w przypadku sprzedaży lub przeprowadzki. Zapewni to optymalne działanie systemu. Aby uniknąć ryzyka obrażeń, należy zachować tę instrukcję. Producent nie ponosi odpowiedzialności w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z systemem.

Bezpieczeństwo dzieci i innych osób narażonych na niebezpieczeństwo

● Zgodnie z normami EN

Z systemu mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby, które nie zostały przeszkolone w zakresie korzystania z urządzenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem osoby poinformowanej i świadomej ryzyka. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno pod żadnym pozorem wykonywać prac czyszczących i konserwacyjnych bez nadzoru.

Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat wolno ładować i rozładowywać urządzenia chłodnicze.

● Zgodnie z normami IEC

Nie zaleca się korzystania z tego urządzenia przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, dopóki nie otrzymają one instrukcji dotyczących korzystania z urządzenia od osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo.

Dzieci powinny znajdować się pod opieką osoby dorosłej, która musi mieć pewność, że nie będą bawiły się urządzeniem.

- Przechowuj wszystkie opakowania w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ istnieje ryzyko uduszenia.
- Jeśli zdecydujesz się pozbyć urządzenia, odłącz je od zasilania. od gniazdka ściennego odetnij kabel połączeniowy (również (tak blisko urządzenia, jak to możliwe) i zdejmij drzwi aby zapobiec zabawie nim przez dzieci i zrobieniu sobie krzywdy porazić prądem lub zamknąć się w środku.
- Jeżeli urządzenie wyposażone w uszczelkę magnetyczną drzwi musi wymienić inne urządzenie z zatrzaskiem na drzwiach lub sprawdź na uszczelce czy zatrzask nie jest uszkodzony pracuj zanim pozbędziesz się starego urządzenie. Dzięki temu urządzenie nie stanie się pułapką dla dzieci.

Bezpieczeństwo ogólne



- **UWAGA !** Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego oraz w następujących typach środowisk: kuchnie komercyjne i pomieszczenia sprzętowe,

środowiska pracy i biura; - Obiekty typu Bed and Breakfast

- budynki gospodarcze oraz hotele, motele i inne organizacje przyjmujące gości; -kuchnie przemysłowe i inne zastosowania nieprzeznaczone do odsprzedaży

- **UWAGA** — Nigdy nie przechowuj wewnątrz urządzenia substancji łatwopalnych, takich jak puszki z aerozolem, ponieważ mogą się one rozlać.
 - **UWAGA** — Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go natychmiast wymienić u producenta lub wykwalifikowanego sprzedawcy, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
 - **UWAGA** — Otwarte otwory wentylacyjne należy pozostawić szeroko otwarte, aby zapewnić swobodną cyrkulację powietrza, zwłaszcza jeśli urządzenie jest zabudowane w ścianie.
 - **UWAGA** — Ponieważ układy mechaniczne i inny sprzęt elektryczny przyspieszają proces rozmrażania, należy przestrzegać zaleceń producenta dotyczących środowiska.
 - **UWAGA** — Nie uszkodzaj układu chłodniczego.
 - **UWAGA** — Nie należy używać urządzeń elektrycznych wewnątrz komory na żywność, chyba że zezwala na to producent.
-

- UWAGA — Układ chłodniczy i izolacyjny zawierają łatwopalne gazy. W przypadku pozbywania się systemu należy oddać go do autoryzowanego punktu zbiórki odpadów. Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie ognia.
- UWAGA — Ustawiając urządzenie, należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przytrzaśnięty ani uszkodzony.
- UWAGA — Nie umieszczaj wielu gniazdek elektrycznych ani przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.
- UWAGA — Przed umieszczeniem żywności w lodówce należy ją owinąć w plastikowe torby, a płyny należy umieścić w butelkach lub pojemnikach z pokrywkami, aby uniknąć problemów z czyszczeniem produktu ze względu na jego strukturę.



Symbol ten jest ostrzeżeniem i wskazuje, że czynnik chłodniczy oraz gaz izolacyjny są łatwopalne.

Uwaga: Zagrożenie pożarem / Materiały łatwopalne

Wymiana lamp oświetleniowych

- UWAGA — Użytkownik nie może samodzielnie wymieniać lamp oświetleniowych! Jeśli lampy oświetleniowe ulegną uszkodzeniu, skontaktuj się z działem obsługi klienta, aby uzyskać pomoc.

Ostrzeżenie to dotyczy wyłącznie lodówek wyposażonych w lampy oświetleniowe.

Płyn chłodniczy

W obiegu chłodniczym układu stosowany jest czynnik chłodniczy izobutan (R600a); Jest to wysoce łatwopalny gaz ziemny, w związku z czym jest niebezpieczny dla środowiska. Podczas transportu i instalacji systemu należy sprawdzić, czy żaden z elementów układu chłodniczego nie uległ uszkodzeniu. Czynnik chłodniczy (R600a) jest cieczą łatwopalną.

- UWAGA — Lodówki zawierają w izolacji czynnik chłodniczy i gazy. Czynnik chłodniczy i gazy muszą być utylizowane w sposób profesjonalny, gdyż mogą spowodować uszkodzenie oczu lub pożar. Przed przystąpieniem do prawidłowej utylizacji tych gazów należy upewnić się, że rurki obwodu chłodniczego nie są uszkodzone.

Jeżeli obwód chłodniczy jest uszkodzony: -Unikaj otwartego ognia i źródeł zapłonu.

-Dobrze przewietrzyc pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.

Jakakolwiek modyfikacja składu tego urządzenia jest niebezpieczna.

Jakiekolwiek uszkodzenie przewodu może spowodować zwarcie i/lub porażenie prądem.



Bezpieczeństwo elektryczne

1. Nie wolno przedłużać przewodu zasilającego.
2. Sprawdź, czy gniazdko ściennie nie jest uszkodzone.
Wadliwe gniazdko ściennie może spowodować przegrzanie się systemu i jego eksplozję.
3. Upewnij się, że masz dostęp do gniazdka ściennego urządzenia.
4. Nigdy nie ciągnij za kabel główny.
5. Jeśli gniazdko ściennie jest luźne, nie podłączaj przewodu. Istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru.
6. Nigdy nie należy używać urządzenia bez założonej osłony oświetlenia wewnętrznego.
7. Ta lodówka jest zasilana prądem jednofazowym o napięciu 220~240 V/50 Hz. Jeżeli zaobserwowano wahania napięcia lub napięcie elektryczne przekroczyło zalecaną wartość, dla własnego bezpieczeństwa należy sprawdzić, czy automatyczny regulator napięcia prądu przemiennego obsługuje napięcie o wartości 350 W większe niż napięcie znamionowe urządzenia. Lodówka musi być podłączona do konkretnego gniazdka ściennego, a nie do gniazdka grupowego z innymi urządzeniami elektrycznymi. Urządzenie musi zostać podłączone do uziemienia zgodnie z obowiązującymi zaleceniami.

Codzienne użytkowanie

- Nigdy nie przechowuj wewnątrz urządzenia substancji lub płynów łatwopalnych; mogłoby to spowodować ryzyko narażenia.
 - Nie należy używać wewnątrz urządzenia innych urządzeń elektrycznych (blenderów, elektrycznych maszynek do lodów itp.).
 - Odłączając urządzenie od gniazdka, zawsze trzymaj wtyczkę w rękach i nie ciągnij za przewód.
 - Nie umieszczaj w urządzeniu gorących przedmiotów ani elementów plastikowych.
-

-
- Nie należy umieszczać produktów spożywczych bezpośrednio na wylocie powietrza znajdującym się na spodzie urządzenia.
 - Przechowuj żywność pakowaną zgodnie z instrukcjami producenta.
 - Urządzenie to należy użytkować i obchodzić się z nim zgodnie z określonymi zasadami. Sprawdź ustalone zasady przechowywania.
 - Nie umieszczaj w zamrażarce napojów gazowanych lub bezalkoholowych, gdyż spowoduje to zwiększenie ciśnienia w butelkach, co może doprowadzić do eksplozji wewnątrz urządzenia.
 - Zamrożone produkty spożywcze mogą się spalić, jeśli zostaną wyjęte bezpośrednio z lodówki.
 - Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
 - Aby uniknąć ryzyka pożaru, trzymaj świece, lampy i inne otwarte źródła ognia z dala od urządzenia.
 - Urządzenie to przeznaczone jest do przechowywania tradycyjnej żywności i/lub napojów domowych, zgodnie z instrukcją dołączoną do systemu. Urządzenie jest ciężkie. Zachowaj ostrożność przy przenoszeniu.
 - Nie wyjmuj ani nie dotykaj produktów znajdujących się w zamrażarce mokrymi/ wilgotnymi rękami, ponieważ może to spowodować otarcia skóry i/lub poważne oparzenia.
 - Nigdy nie opieraj się o podstawę, szuflady, drzwi ani inne podobne przedmioty.
 - Nigdy nie należy ponownie zamrażać zamrożonej żywności po jej rozmrożeniu.
 - Butelki mogą eksplodować. Nie należy spożywać kostek lodu bezpośrednio wyjętych z zamrażarki, gdyż może to spowodować poparzenia ust i warg.
 - Aby zapobiec spadaniu przedmiotów i uszkodzeniu urządzenia, nie należy przeciągać przegródek drzwiowych ani szuflad.
 - To urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do zabudowy.

Uwaga !

Czyszczenie i konserwacja

- Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od zasilania i wyłączyć je.
- Nie czyścić urządzenia przy pomocy przedmiotów metalowych, systemu parowego, olejków lotnych, rozpuszczalników organicznych ani materiałów ściernych.
- Nie używaj ostrych ani spiczastych przedmiotów do usuwania lodu. Użyj plastikowej skrobaczki.

Ważna informacja dotycząca instalacji!

- Aby zapewnić prawidłowe połączenia elektryczne, należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w niniejszej instrukcji.
- Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy nie nosi śladów uszkodzeń wizualnych. Nie podłączaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Wszelkie uszkodzenia należy zgłosić w miejscu zakupu. W takim przypadku należy zachować opakowanie.
- Zaleca się odczekać co najmniej cztery godziny przed podłączeniem urządzenia do zasilania, aby umożliwić odpowiednie zaopatrzenie sprężarki w olej.
- Aby uniknąć ryzyka przegrzania, konieczna jest dobra cyrkulacja powietrza. Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy postępować zgodnie z dostarczoną instrukcją instalacji.
- W miarę możliwości tylna część urządzenia nie powinna być przyklejona do ściany, aby uniknąć dotykania lub chwytania gorących części (sprężarki, skraplacza). Aby uniknąć ryzyka pożaru, należy postępować zgodnie z instrukcją instalacji.
- Urządzenia nie należy ustawiać w pobliżu grzejników ani płyt kuchennych.
- Upewnij się, że po zainstalowaniu urządzenia będziesz mieć dostęp do gniazdek.

Rozwiązywanie problemów

- Wszelkie prace elektryczne muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego technika, który jest kompetentny w danej dziedzinie.
 - Serwisowania tego urządzenia należy dokonywać w autoryzowanym punkcie naprawczym. Należy używać wyłącznie oryginalnych części.
 - 1) Jeżeli urządzenie nie jest wyposażone w zamrażarkę.
 - 2) JEŚLI urządzenie jest wyposażone w zamrażarkę.
-

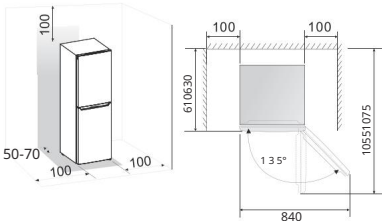
Instalowanie nowego urządzenia

Przed pierwszym użyciu urządzenia należy zapoznać się z Poniższe wskazówki.

Wentylacja urządzenia Aby zwiększyć wydajność układu chłodzenia i oszczędzać energię, konieczne jest utrzymanie dobrej wentylacji

wokół urządzenia w celu rozproszenia ciepła. Dlatego lodówkę należy ustawić w miejscu o dobrej wentylacji.

Zalecenie: Zaleca się, aby pozostaw wolną przestrzeń 50-70 mm między tylną ścianą a ścianą, co najmniej 100 mm nad nią, 100 mm między bocznymi ścianami a ścianą oraz wolną przestrzeń z przodu, aby umożliwić montaż drzwi otworzyć do 135°. Jak pokazano na zdjęciu poniższe obrazy.



Zauważony: Urządzenie doskonale sprawdza się w klasach klimatycznych N, ST lub N, ST, T, jak wskazano w tabela poniżej. Urządzenie może nie działać prawidłowo, jeśli przez dłuższy czas będzie pozostawione w temperaturze wyższej lub niższej od podanego zakresu.

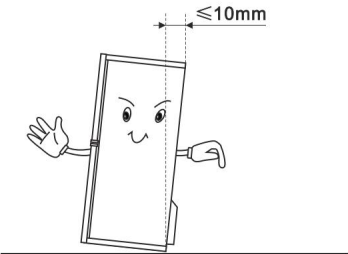
Kategoria klimatu	Temperatura otoczenia
SN	+10°C do +32°C
N	+16°C do +32°C
ST	+16°C do +38°C
T	+16°C do +43°C

Umieść urządzenie w wybranym miejscu osuszyć, aby uniknąć zbyt dużej wilgotności.

Nie umieszczaj urządzenia w miejsce, w którym będzie miał bezpośredni kontakt w miejscach narażonych na działanie promieni słonecznych, deszczu lub przymrozków. Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła, takich jak piec, ogień czy grzejniki.

Aktualizacja urządzenia Do ulepszenia i dobrego

Aby zapewnić prawidłową cyrkulację powietrza w dolnej tylnej części urządzenia, konieczna może być regulacja nóżek urządzenia. Można je dostosować ręcznie lub za pomocą odpowiedni klucz. Aby drzwi mogły się zamknąć automatycznie odchyla urządzenie do tyłu o około 10 mm.



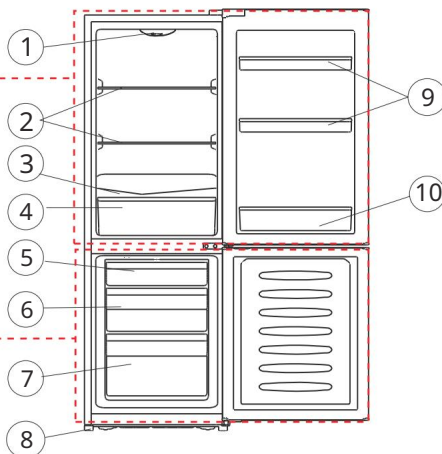
Opis urządzenia

Widok urządzenia

1. Ustawienia
2. Półka do przechowywania.
3. Pokrywa szuflady na warzywa
4. Szuflada na warzywa
5. Górna szuflada zamrażarki
6. Szuflada pośrednia zamrażarki
7. Dolna szuflada zamrażarki
8. Regulowane nóżki
9. Balkon górny
10. Balkon dolny

Lodówka

Zamrażarka



Uwaga: Ze względu na stopniową modyfikację naszych produktów, Twoja lodówka może nieznacznie różnić się od tej przedstawionej w niniejszej instrukcji obsługi, jednak jej funkcje i sposób obsługi pozostają takie same.

Uwaga: Aby uzyskać więcej miejsca w zamrażarce, możesz wyjąć szuflady (oprócz dolnej szuflady zamrażarki!). Aby uzyskać najlepszą efektywność energetyczną tego produktu, należy umieścić wszystkie oryginalne pozycje zgodnie z poniższą, szuflady i półki w nich ilustracją.

Używać

Uruchamianie i regulacja temperatury
Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do ziemiennego gniazda elektrycznego. Oświetlenie wewnętrzne włącza się, gdy drzwi komory lodówki pozostają otwarte.
Przełącznik temperatury znajduje się na górze komory lodówki.

Ustawienie na 0 oznacza:

Urządzenie jest wyłączone.

Aby włączyć urządzenie, przekręć pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Ustawienie 1 oznacza:

Najwyższa temperatura, najcieplejsze ustawienie.

Ustawienie 7 (stop) oznacza:

Najniższa temperatura, najzimniejsze ustawienie.

Ważny! Zazwyczaj zalecamy wybranie ustawienia 2, 3 lub 4. Jeśli chcesz, aby temperatura była wyższa lub niższa, przekręć pokrętkę na ustawienie cieplejsze lub niższe, zależnie od potrzeb. Ustawienie pokrętki na niższą temperaturę może spowodować większe zużycie energii.

Natomiast wyższa temperatura może być bardziej energooszczędna, a tym samym zwiększyć efektywność energetyczną.

Uwaga: Ustawienie wysokiej temperatury przyspieszy psucie się żywności.

Aby zapewnić optymalną konserwację jeśli chodzi o jedzenie, zazwyczaj najbardziej odpowiednie jest ustawienie średnie.

Ważny! Wysoka temperatura otoczenia (np. w gorące letnie dni) i ustawienie niskiej temperatury (pozyccie 6-7) mogą spowodować ciągłą lub nawet nieprzerwaną pracę sprężarki!

Powód: Gdy temperatura otoczenia jest wysoka, sprężarka musi pracować nieprzerwanie, aby utrzymać niską temperaturę w urządzeniu.

Wymiana oświetlenia LED:

Ostrzeżenie: Oświetlenie LED nie jest przeznaczone do samodzielnej wymiany przez użytkownika! Jeśli urządzenie jest uszkodzone, skontaktuj się z obsługą klienta, aby uzyskać pomoc. Aby wymienić oświetlenie LED, możesz wykonać następujące czynności:

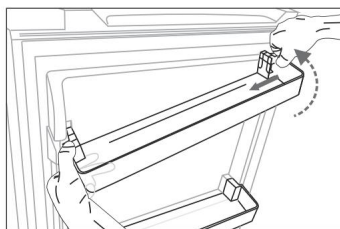
1. Odłącz urządzenie.
2. Zdejmij osłonę żarówki, pchając w górę. Następnie wyjmij skrynkę sterowniczą.
3. Przytrzymaj osłonę żarówki jedną ręką i pociągnij go drugą ręką, naciskając zatrzask złącza.
4. Wymień żarówkę i zatrzasknij ją na miejscu.

Demontaż i montaż balkonu

Uwaga: Balkonu nie wolno demontować i montować samodzielnie! Jeśli

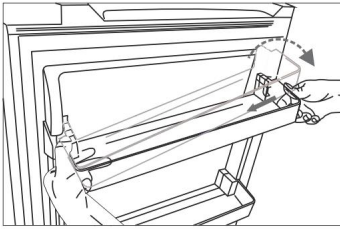
balkon jest uszkodzony, skontaktuj się z obsługą klienta, aby uzyskać pomoc. Aby wymienić balkon, możesz wykonać następujące kroki:

Usuń balkon



Naciśnij prawą stronę balkonu drzwi do środka, przy jednoczesnym zachowaniu lewej strony. Po odłączeniu wcięcia balkonowego od drzwi lodówki należy pociągnąć balkon w kierunku wysoki.

Montaż balkonu



Najpierw należy odchylić lewą stronę balkonu i sprawdzić, czy wcięcie zostało przymocowane do drzwi. Następnie naciśnij prawą stronę do środka i wsuń ją na miejsce.

Odwroćcie drzwi

Strona, na którą otwierają się drzwi, może zostać zmieniona (z prawej – jak jest domyślnie – na lewą), jeżeli wymagają tego właściwości instalacji.

Uwaga !

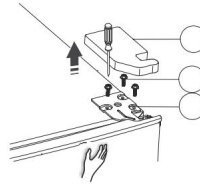
Po odwróceniu drzwi urządzenie nie mogą być podłączone do prądu. Sprawdź, czy gniazdko elektryczne jest odłączone. Uwaga: Przed położeniem lodówki na plecach, aby uzyskać dostęp do jej podstawy, należy położyć ją na materacu piankowym lub materacu wykonanym z podobnego materiału, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni lodówki. Aby odwrócić drzwi, wykonaj następujące czynności.

1. Ustaw lodówkę pionowo.

Otwórz górne drzwi, aby wyjąć wszystkie półki (i uniknąć ich uszkodzenia), a następnie zamknij drzwi.

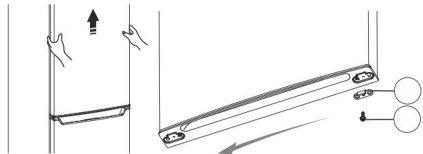
2. Zdejmij górny zawias

(po prawej), następnie wyjmij śruby i I
wyjmij element. Umieść wyjęty element w oryginalnym plastikowym opakowaniu i odłóż śruby na bok, aby mieć je pod ręką później. I

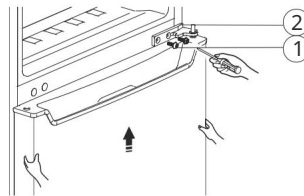


Uwaga: Podczas wykonywania kroku 2 przytrzymaj górne drzwi ręką, aby zapobiec ich wypadnięciu.

3. Zdejmij górne drzwi i umieść-

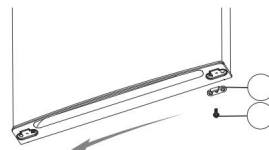


4. Odkręć śruby używane do zamocowania środkowego zawiasu i zdejmij środkowy zawias. Następnie usuń dolne drzwi.



5. Umieść dolne drzwi na

miękką powierzchnię, stroną zewnętrzną skierowaną w Twoją stronę. Odkręć śruby, a usuń element następnie zamontuj element po lewej stronie za pomocą śruby.

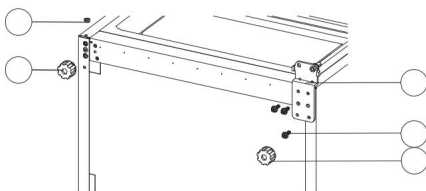


6. Zmień stronę z lewej na prawą zaślepki otworów na śruby na środkowej płycie osłonowej (jak pokazano na poniższym rysunku).

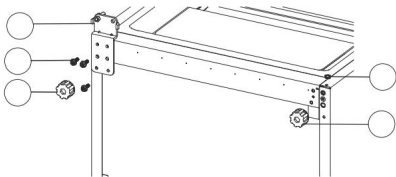
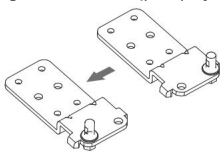


7. Postaw lodówkę płasko, wyjmij Następnie należy poluzować śruby.

Usuń elementy I.

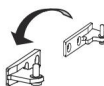
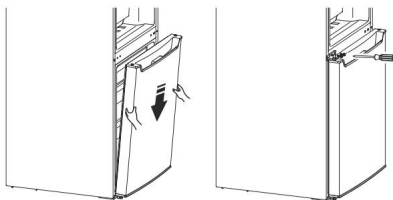


8. Odkręcić dolny zawias, przesunąć go na bok, a następnie przykręcić.



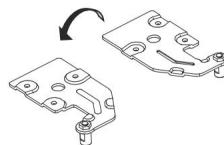
10. Przesuń dolne drzwi i

Ustaw go we właściwej pozycji, wyrównując dolny otwór z osią górnego zawiasu. Obróć środkowy zawias o 180°C, ustaw go w prawidłowej pozycji, a następnie zamontuj.



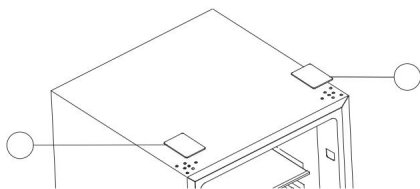
11. Odkręć sworzeń zawiasu

górny, obróć zawias wyśrodkować i zamocować na osi. Następnie odłóż na bok.

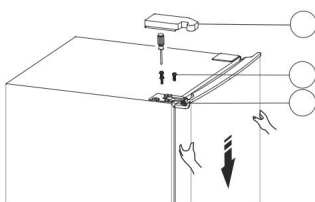


12. Zdejmij osłonę otworu na śrubę

po lewej stronie, a następnie zamontuj zaślepkę otworu po prawej stronie (w plastikowej torbie), jak pokazano na poniższym schemacie.



13. Przesuń górne drzwi do środka
dobra pozycja, wyreguluj element I
górnych drzwi, a następnie zamocuj element
za pomocą śrub (przytrzymaj
górne drzwi ręką
podczas instalacji), a następnie zainstaluj
przedmiot (w plastikowej torbie).



Uwaga: Podczas instalacji wsuń go
element do pierwszego otworu.
czas od lewej do prawej, następnie
wciśnij go w dół.

14. Otwórz górne drzwi i idź w górę
Założ i zamknij drzwi.

Korzystanie z urządzenia

Do Twojego urządzenia dołączone są wszystkie akcesoria wymienione w „Opisie urządzenia” pokazanym na powyższym obrazku. Niniejsza instrukcja pomoże Ci prawidłowo korzystać ze wszystkich podzespołów urządzenia.

Balkony

Nadaje się do przechowywania

jajka, płyny w puszkach,

napoje butelkowane i żywność

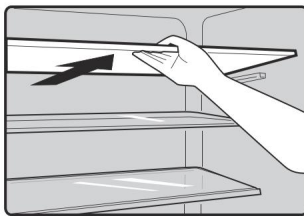
zapakowane itp. Nie umieszczaj zbyt dużej ilości ciężkich rzeczy na balkonach

Półki w komorze lodówki

Są półki w

komora lodówki i oni

można zdjąć w celu czyszczenia.



Praktyczne wskazówki i triki

Rada ds. Oszczędzania Energii

Zalecamy przestrzeganie

Oto wskazówki, jak oszczędzać energię.

Staraj się nie wychodzić za drzwi

otwarte przez długi czas w celu oszczędzania energii.

Upewnij się, że urządzenie jest zlokalizowane

z dala od źródeł ciepła (bezpośredniego światła słonecznego, ogrzewania itp.).

Nie ustawiaj niższej temperatury

niż jest to konieczne.

Nie przechowywać w temperaturze pokojowej lub

cieczy parującej w urządzeniu.

Umieścić urządzenie w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

przewiewne i nie chłonną wilgoci. Proszę

zapoznaj się z rozdziałem poświęconym instalacji urządzenia.

Postępuj zgodnie z zaleceniami

zdjęcie pokazuje rozmieszczenie półek i innych przegródek urządzenia. To idealne miejsce do oszczędzania energii.

Porady dotyczące chłodzenia

świeże jedzenie

Nie umieszczaj gorącego jedzenia

bezpośrednio do lodówki lub zamrażarki,

temperatura wewnętrzna wzrośnie, co

spowoduje konieczność zwiększenia obrotów sprężarki i

Dlatego też zużywałoby więcej energii. Przykryj
lub owiń jedzenie,

zwłaszcza jeśli mają silny zapach. Umieść jedzenie
prawidłowo

aby powietrze mogło swobodnie krążyć.

Porady dotyczące chłodzenia

Mięso (wszystkie rodzaje): Do zawinięcia i
umieścić na szklanej półce nad pojemnikiem na
warzywa.

Dania gotowane, dania zimne itp.:

Muszą być przykryte i można je umieścić na
dowolnej półce.

Owoce i warzywa:

Należy je przechowywać w pudełku

warzywa

Masło i ser:

Należy je umieścić w folii aluminiowej lub
plastikowych torebkach.

polietylenu (tworzywa sztucznego),

usuając przy tym jak najwięcej powietrza.

Butelki na mleko:

Muszą mieć pokrywkę i być

przechowywane na balkonie.

Wskazówki dotyczące mrożenia

IPodczas pierwszego użycia lub po

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez
dłuższy czas, należy je włączyć na co najmniej
2 godziny przed włożeniem do niego żywności.

Przygotowuj jedzenie w małych porcjach
dzięki czemu zamraża się szybko i można
rozmrozić tylko te ilości, które są potrzebne

niezbędny.

Zawiń jedzenie w

folia aluminiowa lub celofan.

Nie zostawiaj świeżej żywności

dotykaj tych, którzy są już zamrożeni, aby

aby uniknąć wzrostu temperatury.

Produkty mrożone, jeśli są
spożyte bezpośrednio po wyjęciu z zamrażarki,
mogą spowodować oparzenia mrozowe.

Zaleca się datowanie każdego
zamrożonego produktu w celu śledzenia czasu
przechowywania.

Wskazówki dotyczące przechowywania produktów
mrożonych

Upewnij się, że zamrożony produkt ma
były prawidłowo przechowywane w punkcie sprzedaży.

Po rozmrożeniu żywność
szybko się psują i nie należy ich ponownie
zamrażać. Nie przekraczać terminu przydatności
do spożycia podanego przez producenta.

Wyłącz urządzenie

Jeśli konieczne jest wyłączenie urządzenia na dłuższy
czas, należy wykonać następujące czynności, aby tego
uniknąć:

tworzenie pleśni.

1. Usuń wszelkie jedzenie.

2. Odłącz wtyczkę.

3. Wyczyść i osusz wewnątrz
dokładnie.

4. Upewnij się, że drzwi pozostają otwarte
otworzyć, aby umożliwić cyrkulację powietrza

Czyszczenie i konserwacja

Ze względów higienicznych urządzenie (w tym akcesoria wewnętrzne i zewnętrzne) należy regularnie czyścić, co najmniej raz na dwa miesiące.

Uwaga! Podczas czyszczenia urządzenie nie może być podłączone do gniazdka elektrycznego. Ryzyko porażenia prądem! Przed przystąpieniem do czyszczenia wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

Czyszczenie zewnętrzne

Aby zachować dobry wygląd urządzenia, należy je regularnie czyścić.

- Spryskaj wodą ściereczkę czyszczącą, a nie bezpośrednio powierzchnię urządzenia.

Dzięki temu wilgoć rozprowadzana jest równomiernie po całej powierzchni.

- Drzwi, uchwyty i powierzchnie szafek należy czyścić łagodnym detergentem, a następnie przetrzeć je miękką szmatką.

Uwaga!

- Nie używaj ostrych przedmiotów, ponieważ prawdopodobnie tylko powierzchnie omówią tę kwestię.
- Nie używaj rozcieńczalnika, detergentu samochodowego, Cloroxu, olejków eterycznych, środków ściernych ani organicznych środków czyszczących.
Czyszczenie wnętrza
Należy regularnie czyścić wnętrze urządzenia. Będzie łatwiej posprzątać, jeśli będziesz przechowywać mniej jedzenia. Przetrzyj wnętrze lodówki/zamrażarki słabym roztworem sody oczyszczonej, a następnie spłucz ciepłą wodą za pomocą wykręconej gąbki lub ściereczki. Wytrzyj to

całkowicie suche przed ponownym umieszczeniem polek i pojemników.

Dokładnie osusz wszystkie powierzchnie i zdejmowane części.

Jeśli drzwi zamrażarki są często otwierane lub pozostają otwarte zbyt długo, na wewnętrznych ściankach komory zamrażarki może utworzyć się warstwa szronu. Jeśli żel jest zbyt gęsty, wybierz czas, w którym masz w zapasie niewiele jedzenia i wykonaj następujące czynności:

1. Usuń istniejącą żywność i

akcesoriów, odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i pozostaw drzwi otwarte.

Aby przyspieszyć proces rozmrażania, dokładnie przewietrz pomieszczenie.

2. Po zakończeniu rozmrażania
wyczyść zamrażarkę zgodnie z opisem powyżej.

Uwaga! Nie należy używać ostrych przedmiotów do usuwania szronu z komory zamrażarki.

Urządzenie należy jedynie włączyć i podłączyć do zasilania.

do gniazdka elektrycznego dopiero po całkowitym wyschnięciu wnętrza.

Czyszczenie uszczelek drzwi

Zadbaj o uszczelki drzwi

własny. Lepkie jedzenie i napoje mogą powodować przywieranie uszczelek do szafki i ich rozrywanie przy otwieraniu drzwi. Umyj uszczelki łagodnym detergentem i ciepłą wodą.

Po umyciu wypłucz i osusz.

Uwaga! Urządzenia nie wolno przekazywać osobom trzecim włączyć i podłączyć do gniazdka elektrycznego dopiero po całkowitym wyschnięciu uszczelek drzwi.

Rozmrażanie

Dlaczego rozmrażać?

Woda zawarta w jedzeniu lub

w powietrzu, które dostaje się do lodówki przy otwartych drzwiach, może utworzyć się w jej wnętrzu warstwa szronu. Osłabia to działanie chłodziarki, gdy jest gęsta.

Jeżeli grubość ciasta przekracza 10 mm, należy je rozmrozić.

Rozmrażanie komory do przechowywania świeżej żywności

Jest on automatycznie sterowany przez aktywacja lub dezaktywacja

regulator temperatury, dzięki czemu nie ma potrzeby rozmrażania tej komory. Powstała w wyniku rozmrożenia woda zostanie odprowadzona do tacki zbiorczej za pomocą rury spustowej znajdującej się z tyłu lodówki.

Rozmrażanie w komorze

przechowywanie mrożonej żywności I Rozmrażanie komory

zamrażanie odbywa się ręcznie.

Przed rozmrożeniem wyjmij całą żywność z zamrażarki.

Wyjmij tackę na kostki lodu lub umieść ją w innym miejscu tymczasowo w przedziale ze świeżą żywnością.

Ustaw regulator temperatury na

„0” (gdzie sprężarka przestanie pracować) i pozostaw drzwi lodówki otwarte, aż lód i szron całkowicie się rozpuszczą i zgromadzą na dnie komory zamrażarki. Wytrzyj wodę miękką ściereczką.

Aby przyspieszyć proces

rozmarzania, możesz włożyć miskę z gorącą wodą (około 50°C)

komory rozmrażania i zeszkrob lód i szron szpatułką do rozmrażania. Następnie należy upewnić się, że regulator temperatury został ustawiony w pozycji początkowej.

Nie zaleca się podgrzewania

komora zamrażania bezpośrednio z gorącą wodą lub suszarką

włosy podczas rozmrażania, aby uniknąć odkształcenia szafki wewnątrz.

Zaleca się również, aby nie skrobać lodu i szronu, a nawet nie rozdzielać zamrożonych pojemników na żywność ostrymi narzędziami lub drewnianymi prętami, aby nie uszkodzić wnętrza szafki lub powierzchni parownika.

Uwaga! Przed rozmrażaniem wyłącz urządzenie, ustaw regulator temperatury na „0”.

Ważny! Lodówka musi być

rozmarzać co najmniej raz w miesiącu. Jeżeli podczas użytkowania drzwi urządzenia były często pozostawiane otwarte lub urządzenie było używane w bardzo wilgotnym środowisku, ze względu na wilgoć zalecamy rozmrażanie co dwa tygodnie.

Jeżeli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas

Usuń wszystkie opakowania chłodnicze.

Wyłącz urządzenie, ustawiając regulator temperatury na "0".

Wyjmij wtyczkę z gniazdka lub odłączyć lub odłączyć dostawę energii elektrycznej.

IDokładnie wyczyść urządzenie (patrz sekcja: Czyszczenie i konserwacja)

Pozostaw drzwi otwarte, aby uniknąć gromadzenia się zapachów.

Uwaga: Jeśli urządzenie jest wyposażone w zamrażarkę

Rozwiązywanie problemów

Jeśli masz problemy ze swoim urządzeniem lub uważasz, że nie działa ono prawidłowo, możesz wykonać kilka prostych czynności kontrolnych przed wykonaniem połączenia

Obsługa Klienta, prosimy o zapoznanie się z poniższą tabelą.

Uwaga! Nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie. Jeżeli po zapoznaniu się z poniższymi wskazówkami problem nadal występuje, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem, autoryzowanym technikiem serwisowym lub sklepem, w którym zakupiono urządzenie.

Wydanie	Możliwe przyczyny i rozwiązania
Urządzenie nie działa prawidłowo	Sprawdź, czy kabel zasilający jest prawidłowo podłączony.
	Sprawdź bezpiecznik lub obwód w zasilaczu i wymień w razie potrzeby.
	Temperatura w pomieszczeniu jest za niska. Spróbuj podnieść temperaturę w pomieszczeniu.
Zapach w TO przedziały	Wnętrze może wymagać czyszczenia.
	Niektóre produkty spożywcze, pojemniki lub opakowania mogą powodować zapachy.
Hałasy Urządzenie	Poniższe dźwięki są zupełnie normalne: Hałas pracującej sprężarki. Dźwięk klikania przed uruchomieniem kompresora.
	Inne nietypowe dźwięki mogą mieć następujące przyczyny i wymagać Twojej uwagi: Szafka nie jest wypoziomowana.
	Tylna część urządzenia dotyka ściany. Butelki lub pojemniki toczące się lub spadające.
Silnik obrócony nieustannie	Częste słyszenie hałasu silnika jest zjawiskiem normalnym, jednak w następujących okolicznościach konieczne będzie jego jeszcze dłuższe działanie: Ustawienia temperatury są niższe, niż to konieczne. Ostatnio zmagazynowano dużą ilość gorącego jedzenia w urządzeniu. Temperatura na zewnątrz urządzenia jest zbyt wysoka. Drzwi są otwarte zbyt długo lub zbyt często. Jeśli właśnie zainstalowałeś urządzenie lub je ponownie włączasz po długim czasie nieużywania..

Warstwa występuje mróz W przedział	Upewnij się, że żywność jest umieszczona w urządzeniu w sposób zapewniający odpowiednią wentylację. Sprawdź, czy drzwi są całkowicie zamknięte. Jeśli zamierzasz rozmrozić urządzenie, zapoznaj się z częścią dotyczącą czyszczenia.
Temperatura wewnętrzna jest zbyt wysoka	Możliwe, że drzwi pozostały otwarte zbyt długo lub zbyt często, albo też drzwi pozostały otwarte z powodu przeszkody; lub przestrzeń wokół urządzenia jest niewystarczająca.
Temperatura wewnętrzna jest zbyt wysoka Niski	Zwiększ temperaturę, postępując zgodnie z instrukcjami w rozdziale „Elementy sterujące wyświetlaczem”.
Drzwi się nie zamykają łatwo	Sprawdź, czy górna część lodówki jest odchylona do tyłu o 10 - 15 mm, co pozwala na samoczynne zamykanie drzwi lub jeśli wewnątrz znajduje się coś, co uniemożliwia zamknięcie drzwi.
Woda płynie na podłodze	Zbiornik na wodę (znajdujący się z tyłu obudowy) może nie być wypoziomowany lub odpływ (znajdujący się pod górną częścią sprężarki) może nie być prawidłowo skierowany w stronę zbiornika lub może być zablokowany. Może być konieczne wyjęcie lodówki w celu sprawdzenia zbiornika i odpływu.
Światło nie działa	Światło może być uszkodzone. Zobacz rozdział na temat czyszczenia i konserwacja w celu wymiany światła

Recykling tego urządzenia

Zabrania się wyrzucania tego urządzenia razem z odpadami domowymi.

Opakowanie

Opakowanie oznaczone symbolem recyklingu nadaje się do recyklingu. Opakowania te należy wyrzucać do odpowiednich pojemników w celu recyklingu.

Przed poddaniem urządzenia recyklingowi

1. Odłącz wtyczkę elektryczną.
2. Odłącz przewód zasilający i wyrzuć go razem z główną wtyczką.

Uwaga! Lodówki zawierają w izolacji czynniki chłodnicze i gazy.

Czynniki chłodnicze i gazy muszą być utylizowane w sposób profesjonalny, ponieważ mogą spowodować obrażenia oczu lub zapłon. Przed utylizacją urządzenia należy upewnić się, że rury układu chłodniczego nie są uszkodzone.

	Prawidłowa utylizacja tego produktu
	Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że nie może on być traktowany jako odpad domowy. Należy oddać go do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłowy recykling tego produktu, pomagasz zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi, jakie mogłyby być spowodowane niewłaściwym postępowaniem z odpadami. Skontaktuj się z lokalnym zakładem utylizacji odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiłeś ten produkt.

Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami: Otwarcie drzwi na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.

- Regularne czyszczenie powierzchni, które mogą mieć kontakt z żywnością oraz dostępnych systemów odwodnieniowych.
- Wyczyścić zbiorniki na wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin.
- Przechowuj surowe mięso i ryby w przeznaczonych do tego pojemnikach w lodówce, tak aby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi i nie spadały na nie.
- Dwugwiazdkowe komory na mrożoną żywność umożliwiają przechowywanie zamrożonej żywności, przechowywanie lub przygotowywanie lodu i kostek lodu.
- Komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.

- Jeśli urządzenie chłodnicze pozostaje puste przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić drzwi otwarte, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu.

Scena	Komory TYP	Docelowa temperatura przechowywania [°C]	Odpowiednie pokarmy
1	Lodówka	+2 +8	Jaja, gotowana żywność, żywność pakowana, owoce i warzywa, produkty mleczne, ciasta, napoje i inne produkty spożywcze, których nie można zamrażać.
2	(***)*- Zamrażarka	-18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i mięso (zalecany okres przydatności do spożycia 3 miesiące - wartości odżywcze i smak z czasem maleją), nadają się do mrożenia świeżej żywności.
3	***-Zamrażarka	-18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i mięso (zalecany okres przydatności do spożycia 3 miesiące - wartości odżywcze i smak z czasem maleją). Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
4	** -Zamrażarka	-12	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i mięso (zalecany czas przechowywania 2 miesiące - wartości odżywcze i smak z czasem maleją). Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
5	*-Zamrażarka	-6	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i mięso (zalecany czas przechowywania 1 miesiąc - wartości odżywcze i smak z czasem maleją). Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
6	0 gwiazdek	-6 θ	Wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, niektóre przetworzone produkty spożywcze itp. (zalecany czas spożycia to tego samego dnia, najlepiej nie później niż po 3 dniach). Przetworzona żywność w kapsułkach, częściowo owinięta/ owinięta folią plastikową (żywność nie nadająca się do zamrożenia)
7	Świeżość	-2 +3	Świeża/mrożona wieprzowina, wołowina, kurczak, produkty z ryb słodkowodnych itp. (7 dni poniżej 0°C, w ciągu dnia, a najlepiej maksymalnie 2 dni w przypadku temperatury powyżej 0°C). Owoce morza (przez 15 dni w temperaturze poniżej 0°C, jednak nie zaleca się przechowywania ich w temperaturze powyżej 0°C)

8	Świeże jedzenie	0 +4	Świeża wieprzowina, a także wołowina, ryby, kurczak, przetwory spożywcze itp. (najlepiej spożyć je tego samego dnia, najlepiej nie później niż 3 dni wcześniej).
9	Przechodzi	+5 +20	wino czerwone, wino białe, wino musujące itp.

Uwaga: Przechowuj żywność zgodnie z przeznaczeniem i docelową temperaturą przechowywania zakupionych produktów.

- Jeżeli urządzenie chłodnicze będzie przez dłuższy czas puste, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, wytrzeć do sucha i pozostawić drzwi otwarte, aby zapobiec tworzeniu się osadu pleśń w urządzeniu.

Czyszczenie dozowników wody (specjalne do produktów dozujących) wody):

- Wyczyść zbiorniki na wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin; wypłucz to system wodny podłączony do sieci wodociągowej, jeżeli woda nie została pobrana od tego czasu 5 dni.

HEINRICH'S

HKS 3091 W

HKS 3091 SI

HKS 3091 SW

Manuale d'istruzione per utente

**Vi prego di leggere completamente presente
manuale prima di operare quest'unità e
conservarlo per riferimenti in futuro.**

Italiano



Informacje i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa--2

Instalacja nowego urządzenia ---

Opis urządzenia -----9
-----10

Korzystanie z urządzenia-----1

Przydatne wskazówki i triki -----1

Czyszczenie i konserwacja -----1

Rozwiązywanie problemów -----17

Utylizacja urządzenia -----19



•

•

•



•

•

•

•

•

•

-
- -
 -
 -
- 
- -
-



•

•

•

•

•



Przed pierwszym użyciem urządzenia należy zwrócić uwagę na następujące zalecenia.

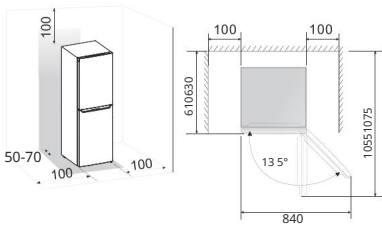


Aby zwiększyć wydajność układu chłodzenia i

Aby oszczędzać energię, konieczne jest utrzymanie dobrej wentylacji

wokół urządzenia, aby ułatwić rozprowadzanie ciepła. Z tego powodu należy zapewnić odpowiednią ilość wolnej przestrzeni wokół lodówki.

Wskazówka: Dobrze jest zostawić co najmniej 50–70 mm odstępu od tyłu do ściany, co najmniej 100 mm od góry, co najmniej 100 mm od boku do ściany oraz wolną przestrzeń z przodu, aby umożliwić otwarcie drzwi do kąta 135°. Jak pokazano na poniższych ilustracjach.



Używać:

To urządzenie dobrze działa w klasie klimatycznej N,ST lub N,ST,T wskazanej w poniższej tabeli.

Może nie działać prawidłowo

jeśli pozostanie wystawiony na działanie czynników zewnętrznych przez dłuższy okres czasu

w wyższej lub niższej temperaturze do wskazanego.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	+10 °C do +32 °C
N	+16 °C do +32 °C
ST	+16 °C do +38 °C
T	+16 °C do +43 °C

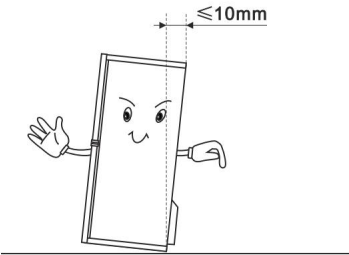
Umieść urządzenie w bezpiecznym miejscu. suszyć, aby uniknąć wysokiej wilgotności.

Nie wystawiać na bezpośrednie działanie światła słońce, deszcz lub lód. Trzymać z dala od źródeł ciepła, takich jak piece, kominki czy grzejniki.

Dla optymalnego poziomowania i

Aby zapewnić wystarczającą cyrkulację powietrza w dolnej tylnej części urządzenia, może być konieczna regulacja nóżek podporowych. Można je wyregulować palcami lub odpowiednim kluczem.

Aby umożliwić automatyczne zamykanie drzwi, odchyl górną część do tyłu o około 10 mm.



1. Regulator.

2. Półka do przechowywania żywności 3. Pokrywa

komory na owoce i warzywa 4. Lodówka

owoce i warzywa 5. Górna

Komora na

szuflada zamrażarki 6. Środkowa szuflada

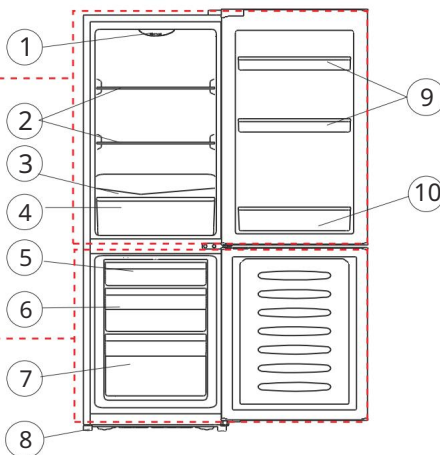
zamrażarki 7. Dolna szuflada zamrażarki 8.

Regulowane nóżki 9. Górna półka na

drzwiach 10. Dolna

półka na drzwiach

Zamrażarka



Uwaga: Ze względu na ciągle zmiany w naszych produktach, mogą wystąpić drobne różnice między Twoją lodówką a tą opisaną w niniejszej instrukcji obsługi, jednak jej funkcje i sposób użytkowania pozostają takie same.

Uwaga: Aby uzyskać więcej miejsca w zamrażarce, możesz wyjąć szuflady (oprócz dolnej szuflady w zamrażarce!). Aby w pełni wykorzystać energię tego produktu, ustaw wszystkie półki na ich pierwotnych pozycjach, tak jak pokazano na ilustracji. powyżej.

Włóż przewód zasilający do

Gniazdo z przewodem ochronnym.

Po otwarciu drzwi komory chłodziarki włącza się oświetlenie wewnętrzne.

Pokrętko wyboru

Wskaźnik temperatury znajduje się w górnej części komory lodówki.

Aby włączyć urządzenie, przekręć pokrętko zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Maksymalna temperatura, najcieplejsze ustawienie.

Minimalna temperatura, najzimniejsze ustawienie.

Zwykle zaleca się ustaw na 2, 3 lub 4. Jeśli chcesz wyższą lub niższą temperaturę, odpowiednio przekręć pokrętko w stronę niższej lub wyższej temperatury.

Obniżenie temperatury może wiązać się ze zużyciem większej ilości energii niż jej podniesienie, co jest bardziej energooszczędne i zwiększa wydajność.

energiczny.

Uwaga: Ustawienie wysokiej temperatury przyspieszy marnowanie się jedzenia.

Aby zapewnić optymalną konserwację żywności, Zazwyczaj najbardziej odpowiednie jest ustawienie średnie.

Temperatury pokojowe wysokie temperatury (np. w okresie letnim) w połączeniu z ustawieniem niskiej temperatury (położenie 6 do 7) mogą powodować ciągłą pracę sprężarki lub uniemożliwiać jej zatrzymanie! Powód: kiedy

temperatura otoczenia jest wysoka, sprężarka musi pracować nieprzerwanie przez

utrzymuj niską temperaturę w urządzeniu

Ostrzeżenie: Oświetlenie LED nie musi zostać wymieniony przez użytkownika! Jeśli

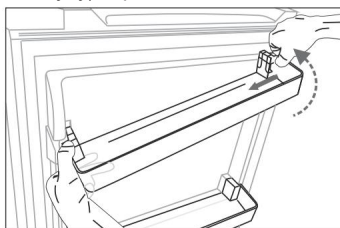
Oświetlenie LED jest uszkodzone, skontaktuj się z pomocą techniczną. Dla

wymień oświetlenie LED, zwróć uwagę na następujące kroki:

1. Odłącz urządzenie od zasilania.
2. Zdejmij pokrywę oświetlenia poprzez jego wyciągnięcie ręcznie. Następnie usuń jednostka sterująca.
3. Chwyć osłonę diody LED za pomocą rękę i wyciągnij ją drugą ręką nacisk na zatrzask blokujący.
4. Wymień oświetlenie LED i zresetuj go poprawnie.

Ostrzeżenie: Użytkownik nie może samodzielnie demontować ani instalować półki na drzwiach! Jeśli półka na drzwiach jest uszkodzona, skontaktuj się z pomocą techniczną. Aby wymienić półkę na drzwiach, wykonaj następujące czynności:

Zdejmij półkę w drzwiach

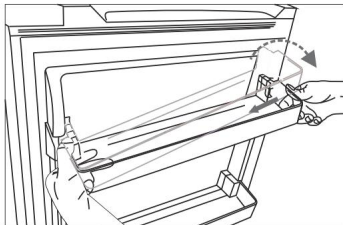


Naciśnij prawą stronę półki drzwiowej do środka, trzymając ją za bok.

Prawidłowy. Po odłączeniu blokady półki od drzwi lodówki należy ukośnie wyjąć podpórę

w górę.

Umieść półkę na drzwiach



Najpierw odchyl lewą stronę półki na drzwiach i upewnij się, że blokada została zamocowana do drzwi. Następnie naciśnij prawą stronę do środka i wciśnij ją na miejsce.

Strona, na którą otwierają się drzwi, może zostać zmieniona z prawej (standardowej) na lewą, jeżeli wymaga tego miejsce montażu. Uwaga! Kiedy się cofnie

drzwi, urządzenie nie może być podłączone do sieci. Sprawdź, czy wtyczka jest odłączona od gniazdka elektrycznego.

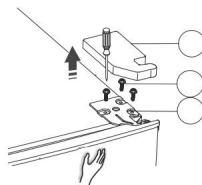
Uwaga: Zanim położysz lodówkę na tyłnej stronie, aby uzyskać dostęp do podstawy, umieść ją na miękkiej powierzchni, np. materiale opakowaniowym, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni, na której stoi lodówka. Aby odwrócić drzwi, zalecamy wykonanie następujących czynności.

1. Umieść lodówkę na miejscu pionowy. Otwórz górne drzwi, aby usunąć wszystkie podpory (aby uniknąć ich uszkodzenia), a następnie zamknij drzwi.

2. Zdejmij osłonę zawiasu góra (prawa strona), następnie usuń

śruby , i na koniec zdejmij zawias.

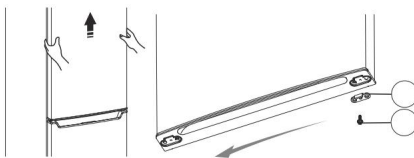
Wymień komponent tak szybko, jak to możliwe. Wyjmij je z folii, odłóż śruby i element na bok.



Uwaga: Podczas wykonywania kroku 2 należy ręcznie podprzeć górne drzwi, aby zapobiec ich upadkowi.

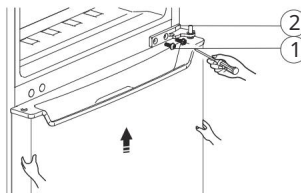
3. Zdejmij górne drzwi i

Połóż go na płaskiej powierzchni, panelami skierowanymi do góry. Odkręć śruby i wyjmij komponent, a następnie przykręć element po lewej stronie ().



4. Odkręć śruby używane do zamocuj środkowy zawias i usuń środkowy zawias . Następnie

Zdejmij dolne drzwi.



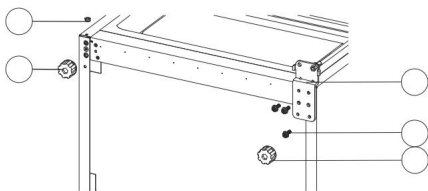
5. Umieść dolne drzwi na płaską powierzchnia, panele skierowane ku górze. Odkręć śruby i wyjmij komponent, a następnie przykręć komponent po lewej stronie ().



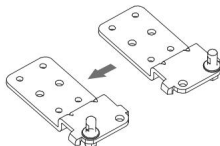
6. Zmień zaślepki otworów na płytę osłonową od lewej do prawej (jak pokazano na poniższym rysunku).



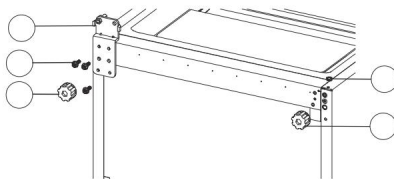
7. Postaw lodówkę na powierzchni płasko, usuń element i poluzować śruby. Usuń składniki, I.



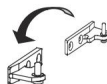
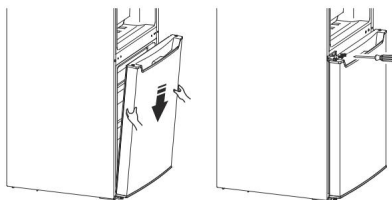
8. Odkręć dolny zawias i dopasuj go do otwór w pobliżu i przykręć.



9. Zainstaluj ponownie zgodnie z instrukcją krok 7, umieść lewy komponent i prawy komponent a następnie przymocuj element za pomocą śrub. Na koniec zainstaluj komponent.

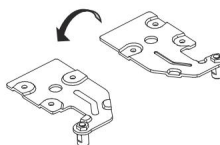


10. Przesuń dolne drzwi i wyreguluj jego położenie, aby się wydawało wyrównane z położeniem dolnego otworu i osią górnego zawiasu. Obróć środkowy zawias o 180°, ustaw go w odpowiedniej pozycji, a następnie zamocuj.

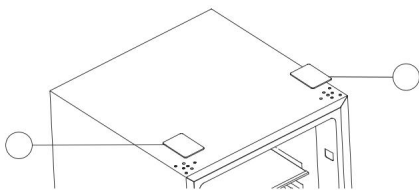


11. Odkręcić górną oś zawiasu, obróć zawias i zamocuj na nim oś

To. Następnie umieść go na miejscu.

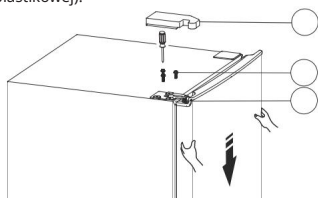


12. Zdjąć osłonę otworów śruby po lewej stronie, a następnie zamontuj je na niej po prawej (w folii), jak pokazano na ilustracji następny.



13. Przesuń górne drzwi umieszczając go w odpowiedniej pozycji, wyreguluj element i górne drzwi, a następnie przymocuj element za pomocą śrub (zachowaj drzwi)

na górze podczas montażu), a na końcu zamocować kolejny element (w obudowie plastikowej).



Uwaga: Podczas montażu elementu należy najpierw docisnąć go od lewej do prawej do oporu, a następnie docisnąć w dół i dokręcić.

14. Otwórz górne drzwi, zamontuj podpory drzwi i zamknij je.

Urządzenie jest wyposażone w akcesoria wymienione w części „Opis urządzenia”, które ilustrują prawidłowy sposób użytkowania.

Nadaje się do przechowywania jajek, puszek z płynami, napojów w butelkach, towarów pakowanych itp. Nie umieszczaj na półkach zbyt wielu ciężkich przedmiotów.

W komorze lodówki znajdują się półki i można go wyjąć w celu czyszczenia.



Aby oszczędzać energię, zaleca się przestrzeganie poniższych wskazówek. Staraj się nie trzymać drzwi otwarte przez dłuższy czas w celu oszczędzania energii. Upewnij się, że urządzenie jest z dala od źródeł ciepła (bezpośrednie światło słoneczne, piekarnik elektryczny lub płyta grzewcza itp.) Nie ustawiaj wyższej temperatury niż jest to konieczne. Nie przechowuj gorącej żywności ani płynów można odparować w urządzeniu. Umieść urządzenie w bezpiecznym miejscu. dobrze wentylowane i bez wilgoci. Więcej informacji znajdziesz w rozdziale Instalacja nowego urządzenia. Jeśli schemat pokazuje prawidłowo kombinacja dla szuflad, pojemnika na warzywa i półek; nie należy zmieniać kombinacji, ponieważ została ona zaprojektowana tak, aby zapewnić najwyższą energooszczędność.

Nie wkładaj gorącego jedzenia do W przypadku lodówki lub zamrażarki, zwiększona temperatura wewnętrzna może powodować cięższą pracę sprężarki, a co za tym idzie większe zużycie energii. Przykryj lub owiń jedzenie, szczególnie jeśli ma silny zapach. Ułóż jedzenie prawidłowo, aby że powietrze może swobodnie wokół niego krążyć

Mięso (wszystkie rodzaje) zamknięte w folii polietylenowej: zawiń je i połóż na szklanej półce nad szufladą na warzywa.

Zawsze przestrzegaj terminów przechowywania żywności i spożywaj ją przed upływem daty zalecanej przez producenta. Dania gotowane, dania zimne, itp.

Muszą być hermetycznie zamknięte i można je umieścić na dowolnej półce.

Komora na warzywa i owoce:
Trzeba je zachować

w specjalnej szufladzie na warzywa i zieleninę.

Masło i ser:

Należy je przechowywać zawinięte w folię aluminiową lub w worki polietylenowe (plastikowe), starając się usunąć jak najwięcej powietrza.

Butelki na mleko:

Muszą mieć zatyczkę i być przechowywane na półce na drzwiach.

Przy pierwszym uruchomieniu lub po po okresie nieużywania należy pozostawić urządzenie włączone przez co najmniej 2 godziny na najwyższym ustawieniu przed umieszczeniem żywności w komorze.

Przygotowuj jedzenie w małych porcjach umożliwiają szybkie zamrażanie i następnie rozmrozić tylko potrzebną ilość.

Zawiń jedzenie w folię

aluminiowe lub polietylenowe, które są całkowicie zamknięte.

Nie pozostawiaj świeżej żywności do zamrożenia dotykać już zamrożonego jedzenia

uniknąć wzrostu temperatury tego ostatniego.

Produkty

mrożone, jeśli są

spożyte bezpośrednio po wyjęciu z zamrażarki

mogą spowodować odmrożenia skóry.

Zaleca się etykietowanie i

zaznaczyć datę na każdym opakowaniu

zamrożone w celu zachowania terminu

przydatności do spożycia.

Upewnij się, że mrożona żywność jest
były prawidłowo przechowywane przez
kupiec.

Po rozmrożeniu żywność będzie
szybko się pogarszać i nie powinno

zamrozić ponownie Nie przekraczać terminu
przydatności do spożycia podanego przez
producenta żywności.

Jeśli urządzenie będzie wyłączone przez dłuższy
czas, należy wykonać poniższe czynności, aby
zapobiec rozwojowi pleśni w urządzeniu.

1. Usuń wszelkie produkty spożywcze.

2. Odłącz wtyczkę zasilającą od gniazdka.
zajęty.

3. Wykonaj dokładne czyszczenie i pozostaw
całkowicie suche.

4. Upewnij się, że wszystkie drzwi są zamknięte
lekką otwartą w celu zapewnienia cyrkulacji
powietrza.

Ze względów higienicznych urządzenie
(w tym akcesoria zewnętrzne i wewnętrzne) należy
czyścić regularnie, co najmniej raz na dwa
miesiące.

Urządzenie nie może
być podłączony do sieci podczas czyszczenia.
Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Przed
czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz je od
gniazdka elektrycznego.

Aby zachować dobry wygląd urządzenia,
należy je regularnie czyścić.

- Spryskaj wodą ściereczkę, a nie bezpośrednio
powierzchnię urządzenia. Pomaga to
zapewnić równomierne rozłożenie

wilgoć na powierzchni.

- Drzwi, uchwyty i powierzchnie szafek należy czyścić
łagodnym detergentem, a następnie osuszyć miękką
ścierką.
Uwaga!

- Nie należy używać ostrych
przedmiotów, które mogą zarysować powierzchnię.

- Nie należy używać rozcieńczalnika, detergentów
samochodowych, chloru, olejków eterycznych, środków
ściernych ani rozpuszczalników organicznych.

Zaleca się regularne czyszczenie
wnętrza urządzenia. Będzie łatwiej sprzątać, gdy
zapasy żywności będą się kończyć.
Wyczyść wnętrze lodówki i zamrażarki słabym
roztworem sody oczyszczonej, a następnie
po wykręceniu opłucz je ciepłą wodą za pomocą gąbki
lub szmatki. Przed ponownym zamontowaniem
półek i przegródek należy je całkowicie osuszyć.

dla owoców i warzyw.

Dokładnie wszystko osusz

powierzchnie i części wyjmowane.

Jeśli drzwi zamrażarki są często otwierane lub pozostają otwarte zbyt długo, na wewnętrznych ściankach komory zamrażarki może utworzyć się warstwa szronu.

Jeżeli przymrozki występują zbyt często, wybierz czas, w którym zapasów żywności jest niewiele i postępuj w następujący sposób:

1. Usuń żywność i pojemniki

Jeśli urządzenie nie jest

podłączone do prądu, należy je odłączyć od sieci i pozostawić otwarte drzwi.

Aby przyspieszyć proces rozmrażania, należy dobrze przewietrzyć pomieszczenie.

2. Po zakończeniu rozmrażania

wyczyść zamrażarkę zgodnie z opisem

powyżej.

Nie używaj obiektów

ostre do rozmrażania zamrażarki.

Podłącz urządzenie do gniazdka i włącz je dopiero po całkowitym wyschnięciu jego wnętrza.

Należy dbać o czystość uszczelki drzwi. Lepkie jedzenie lub napoje mogą powodować przywieranie uszczelki do szafki, co może prowadzić do uszkodzeń przy otwieraniu drzwi. Umyj uszczelki łagodnym detergentem i ciepłą wodą. Po umyciu dokładnie wypłucz i osusz.

Włącz urządzenie

dopiero po całkowitym wyschnięciu uszczelki.

Woda zawarta w jedzeniu lub tym dostaje się do lodówki przez powietrze

kto uzyskuje do niego dostęp poprzez otwarcie drzwi, może utworzyć warstwę szronu wewnątrz urządzenia. Tworzenie się szronu osłabia chłodzenie. W przypadku uzyskania grubości większej niż 10 mm, rozmrożenie jest konieczne.

Jest sterowany automatycznie

poprzez aktywację lub dezaktywację regulatora temperatury, dzięki czemu nie jest konieczna operacja rozmrażania. Woda powstała w wyniku rozmrażania jest zbierana

automatycznie na tacy

przez rurę wydechową z tyłu

lodówka.

Rozmrażanie w komorze lodówki

zamrażarka jest ręczna. Przed rozmrożeniem wyjmij żywność.

Wyjmij tacę na lód lub

tymczasowo umieść go w komorze na świeżą żywność.

Ustaw pokrętko regulatora

temperatury do pozycji „0” (w której sprężarka przestaje działać) i pozostaw drzwi lodówki otwarte, aby lód i szron mogły się całkowicie rozpuścić i gromadzić na dnie komory

zamrażarka. Wytrzyj wodę miękką ściereczką.

Aby przyspieszyć proces

rozmrażania, możesz umieścić miskę z gorącą wodą (około 50° C) w komorze zamrażarki i zeszkrobać

lód i szron rozmrażaj szpatułką. Po tej operacji,

upewnij się, że pokrętko regulatora temperatury jest ustawione w pierwotnej pozycji.

Nie zaleca się ogrzewania komory
Podczas rozmrażania należy myć zamrażarkę bezpośrednio gorącą wodą lub suszarką do włosów, aby zapobiec deformacji jej wnętrza.

Nie zaleca się używania ostrych narzędzi ani drewnianych patyczków do usuwania szronu i lodu lub do oddzielania zamrożonej żywności od pojemników, aby nie uszkodzić wewnętrznej wyściółki lub powierzchni parownika.

Wyłącz urządzenie

Przed rozmrożeniem należy ustawić regulator temperatury w pozycji „0”.

Rozmrażanie

lodówka musi być co najmniej

raz w miesiącu. Jeżeli podczas użytkowania
Jeśli drzwi lodówki były często otwierane lub jeśli była używana w warunkach dużej wilgotności, zaleca się rozmrażanie jej co dwa tygodnie.

Usuń wszelką żywność przechowywaną w lodówce.
I Wyłącz urządzenie, przekręcając regulator temperatury w pozycji "0". Wyjmij główną wtyczkę lub wyłącz zasilanie.

Dokładnie wyczyść (patrz sekcja: Czyszczenie i konserwacja)
Pozostaw drzwi otwarte, aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów.

Jeżeli urządzenie zawiera
Komora zamrażarki

Jeśli masz problem ze swoim sprzętem AGD lub obawiasz się, że nie działa on prawidłowo, możesz wykonać kilka prostych czynności przed wezwaniem serwisu. Zapoznaj się z poniższymi informacjami.

Nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie. Jeżeli problem nadal występuje po
Po przeprowadzeniu kontroli wskazanych poniżej skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem, autoryzowanym technikiem lub sklepem, w którym zakupiłeś produkt.

Urządzenie nie działa prawidłowo	Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo podłączona.
	Sprawdź bezpieczniki lub obwód zasilania, wymień, jeśli niezbędny.
	Temperatura otoczenia jest bardzo niska. Aby rozwiązać ten problem, spróbuj ustawić niższą temperaturę w pomieszczeniu.
	Zupełnie normalne jest, że zamrażarka nie pracuje w trakcie automatycznego cyklu rozmrażania lub przez krótki czas po włączeniu urządzenia w celu ochrony sprężarki.
Zapachy przedziałów	Należy wyczyścić wnętrze.
	Niektóre produkty spożywcze, pojemniki lub opakowania mogą wydzielać nieprzyjemne zapachy.

Hałas z urządzenia	Dźwięki wymienione poniżej są zupełnie normalne. • Hałasy wydawane przez pracującą sprężarkę • Dźwięki klikania przed uruchomieniem kompresora.
	Inne nietypowe dźwięki mogą wynikać z poniższych przyczyn i należy je sprawdzić i usunąć: Szafka nie jest wypoziomowana. Tylna część urządzenia styka się ze ścianą. Upadające lub obracające się butelki lub pojemniki
Silnik uruchamia się w sposób ciągły.	Częste słyszenie dźwięków silnika jest zjawiskiem normalnym, natomiast silnik uruchamia się częściej, gdy znajduje się w następujących warunkach: • Temperaturę ustawiono na niższą, niż to konieczne. • Duża ilość gorących potraw była ostatnio przechowywana w urządzeniu. • Temperatura na zewnątrz urządzenia jest bardzo wysoka. • Drzwi są otwierane bardzo długo lub grubo. • Po zainstalowaniu urządzenia lub jego wyłączeniu na czas długoterminowo.
Obecność warstwy szronu w komorze	Upewnij się, że żywność jest umieszczona wewnątrz urządzenia, aby zapewnić odpowiednią wentylację. Sprawdź, czy drzwi są całkowicie zamknięte. Aby usunąć szron, zapoznaj się z częścią dotyczącą czyszczenia i konserwacji.
Temperatura wewnątrz jest za wysoka.	Możliwe, że drzwi były otwarte zbyt długo lub zbyt często; lub drzwi są blokowane przez jakąś przeszkodę; lub urządzenie jest umieszczone w miejscu, w którym nie ma wystarczającej ilości miejsca z boku, z tyłu i u góry
Temperatura wewnętrzna jest bardzo niska.	Zwiększ temperaturę i zapoznaj się z rozdziałem „Sterowanie wyświetlaczem”
Drzwi można zamknąć łatwo.	Sprawdź, czy górna część lodówki jest odchylona o 10–15 mm, aby umożliwić automatyczne zamykanie drzwi, lub czy w lodówce znajdują się jakieś przedmioty blokujące zamykanie.
Krople wody na podłodze	Tacka na wodę (znajdująca się z tyłu kabiny na dole) może nie być prawidłowo wypoziomowana lub otwór spustowy (znajdujący się pod górną częścią zbiornika sprężarki) może być nieprawidłowo umieszczony, aby dopuścić wodę do tej tacki, bądź też strumień wody może być zablokowany. Musisz odsunąć lodówkę od ściany, aby sprawdzić patelnię i dziobek.
Światło nie działa	* Oświetlenie może ulec uszkodzeniu. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części poświęconej wymianie w rozdziale dotyczącym czyszczenia i konserwacji.

Zabrania się wyrzucania tego urządzenia razem z odpadami domowymi.

Materiały opakowaniowe podlegają odzyskowi i są oznaczone symbolem odzysku. Materiały należy umieścić w pojemniku zbiorczym.

- 1. Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego.
- 2. Odetnij przewód zasilający i wyrzuć go razem z wtyczką.

Ostrzeżenie! W lodówkach znajdują się uwięzione czynniki chłodnicze i gazy. Środki te muszą być przechowywane w profesjonalnych warunkach, aby nie dopuścić do uszkodzenia oczu lub ich zapalenia.

Przed utylizacją należy upewnić się, że rury układu chłodniczego nie są uszkodzone.

	Prawidłowa utylizacja produktu
	Ten symbol oznacza, że produktu tego nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi na terenie UE. Aby zapobiec szkodom dla środowiska i zdrowia ludzi, jakie mogą powstać wskutek nieautoryzowanego usuwania odpadów, prosimy o odpowiedzialne recyklingowanie odpadów w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów odnawialnych. Aby pozbyć się zużytego urządzenia, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiłeś produkt. Można oddać ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących instrukcji: Otwarcie drzwi na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.

- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością, a także dostępne systemy odpływowe.
- Wyczyść pojemniki na wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin.
- Przechowuj surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi ani nie kapąły na nie.
- Dwugwiazdkowe komory na mrożoną żywność nadają się do przechowywania mrożonek, przechowywania lub robienia lodów, a także do robienia kostek lodu.
- Komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.

- Jeżeli lodówka będzie przez dłuższy czas pusta, wyłącz ją, rozmroź, wyczyść, osusz i pozostaw drzwi otwarte, aby zapobiec tworzeniu się pleśni wewnątrz urządzenia.

Zamówienie	Komory TYP	Idealna temperatura przechowywania [°C].	Odpowiednie jedzenie
1	Lodówka	+2 ÷ 8	Jaja, gotowana żywność, żywność pakowana, owoce i warzywa, produkty mleczne, ciasta, napoje i inne produkty spożywcze, których nie można zamrażać.
2	(**)- Zamrażarka	-18	Owoce morza (ryby, krewetki, mięczaki), produkty wodne i produkty mięsne (zalecany czas 3 miesiące - wartości odżywcze i smak zmniejszają się z czasem), nadają się do świeżej mrożonej żywności.
3	***-Zamrażarka	-18	Owoce morza (ryby, krewetki, mięczaki), produkty wodne i produkty mięsne (zalecany czas 3 miesiące - wartości odżywcze i smak zmniejszają się z czasem). Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
4	** -Zamrażarka	-12	Owoce morza (ryby, krewetki, mięczaki), produkty wodne i produkty mięsne (zalecany czas 2 miesiące - wartości odżywcze i smak z czasem maleją). Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
5	*-Zamrażarka	-6	Owoce morza (ryby, krewetki, mięczaki), produkty wodne i produkty mięsne (zalecany czas to 1 miesiąc - wartości odżywcze i smak zmniejszają się z czasem). Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
6	Punkt zerowy	-6 ÷ 0	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, niektóre produkty pakowane itp. (Zaleca się spożycie tego samego dnia, najlepiej nie później niż 3 dni po spożyciu). Częściowo zapakowane/zapakowane, kapsułkowane produkty przetworzone (produkty nie do zamrożenia)
7	Zimno	-2 ÷ 3	Zaleca się spożywanie świeżej wieprzowiny/ mrożone produkty wołowe, drobiowe, słodkowodne ryby itp. (7 dni w temperaturze poniżej 0°C i powyżej 0°C) w ciągu tego dnia, najlepiej nie dłużej niż 2 dni). Owoce morza (poniżej 0 przez 15 dni, nie zaleca się przechowywania w temperaturze powyżej 0 °C)

8	Świeże jedzenie	0 +4	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, gotowane potrawy itp. (zaleca się spożycie ich tego samego dnia, najlepiej nie później niż 3 dni).
9	Wino	+5 +20	wino czerwone, wino białe, wino musujące, itp.

Uwaga: Przechowuj różne rodzaje żywności w zależności od przedziałów lub temperatury.
idealne zachowanie zakupionych produktów.

- Jeżeli lodówka pozostaje pusta przez dłuższy czas, należy ją wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić drzwi otwarte, aby zapobiec rozwojowi pleśni w środku urządzenia.

Czyszczenie dozownika wody (dotyczy produktów z dozownikiem):

- Wyczyścić zbiorniki na wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin; umyć system wodą podłączoną do wodociągu, jeżeli nie była pobierana przez 5 dni.

HEINRICH'S

HKS 3091 W

HKS 3091 SI

HKS 3091 SW

INSTRUKCJA UŻYCIA

Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie tę instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

Nederlands

Zawartość

Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia-2	Przydatne wskazówki i porady -----14
Instalowanie nowego urządzenia -----8	-----16
Opis urządzenia -----9	Rozwiązywanie problemów -----19
-----10	Utylizacja urządzenia -----1
-----4	



Informacje dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Aby zapewnić bezpieczeństwo i prawidłowe użytkowanie urządzenia, przed zainstalowaniem i pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi, zwracając szczególną uwagę na wskazówki i ostrzeżenia. Aby uniknąć niepotrzebnych błędów i wypadków, należy zadbać o to, aby wszystkie osoby korzystające z urządzenia były w pełni zaznajomione z jego działaniem i funkcjami bezpieczeństwa.

Należy zachować tę instrukcję i upewnić się, że zostanie ona dołączona do urządzenia w przypadku jego przeniesienia lub sprzedaży, tak aby wszyscy użytkownicy byli właściwie poinformowani o jego użytkowaniu i zasadach bezpieczeństwa przez cały okres jego użytkowania.

W trosce o bezpieczeństwo ludzkie i mienia należy przestrzegać środków ostrożności podanych w instrukcji obsługi, gdyż producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku zaniedbań.

Bezpieczeństwo dzieci i innych osób narażonych na ryzyko

- **Zgodnie z normą EN**

Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, jeżeli zostały poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno wykonywać prac czyszczących i konserwacyjnych bez nadzoru.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą napełniać i opróżniać urządzenia chłodnicze podczas ich pracy.

- **Zgodnie z normą IEC**

Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.

Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

- Przechowuj wszystkie materiały opakowaniowe w miejscu niedostępnym dla dzieci, gdyż istnieje ryzyko uduszenia.
- Przy pozbywaniu się urządzenia należy odłączyć je od gniazdka ściennego, odciąć przewód zasilający (jak najbliżej urządzenia) i zdjąć drzwi, aby zapobiec porażeniu dzieci prądem lub zamknięciu się w urządzeniu.
- Jeżeli urządzenie wyposażone w magnetyczne uszczelki drzwi ma zastąpić starszy model urządzenia wyposażonego w blokadę sprężynową (zatrask) na drzwiach lub pokrywie, przed wyrzuceniem starego urządzenia należy upewnić się, że blokada sprężynowa jest bezużyteczna. Powyższe zapobiegnie temu, aby stała się ona śmiertelną pułapką dla dziecka.

Bezpieczeństwo ogólne



- **OSTRZEŻENIE** — To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak: - kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach lub innych środowiskach pracy;
 - w gospodarstwach rolnych oraz z klientami w hotelach, motelach i innych typach środowisk mieszkalnych;
 - obiekty typu Bed and Breakfast;
 - gastronomia i podobne zastosowania niedetaliczne.
 - **OSTRZEŻENIE** — W tym urządzeniu nie należy przechowywać substancji wybuchowych, takich jak puszki aerosolowe zawierające łatwopalny gaz pędny.
 - **OSTRZEŻENIE** — Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
 - **OSTRZEŻENIE** — Utrzymuj otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w jakiegokolwiek wbudowanej konstrukcji w stanie wolnym od przeszkód.
 - **OSTRZEŻENIE** — Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania, poza tymi zalecanymi przez producenta.
 - **OSTRZEŻENIE** — Nie uszkadzaj układu chłodzenia.
 - **OSTRZEŻENIE** — Nie używaj urządzeń elektrycznych w obszarze przechowywania
 - żywności urządzenia, chyba że są to urządzenia zalecane przez producenta.
-

- **OSTRZEŻENIE** — Czynnik chłodniczy i materiał izolacyjny są łatwopalne. Jeśli chcesz pozbyć się urządzenia, oddaj je wyłącznie do autoryzowanego punktu utylizacji odpadów. Nie wystawiać na działanie ognia.
- **OSTRZEŻENIE** — Podczas ustawiania urządzenia należy sprawdzić, czy przewód zasilający nie jest zaplątany lub uszkodzony.
- **OSTRZEŻENIE** — Nie umieszczaj wielu gniazdek elektrycznych ani przedłużaczy z tyłu urządzenia.
- **OSTRZEŻENIE** — Żywność przed włożeniem do lodówki należy zapakować w woreczki, a płyny należy pakować w butelki lub zamykane pojemniki, aby zapobiec trudnościom w czyszczeniu konstrukcji produktu.



Symbol  jest ostrzeżeniem i oznacza, że oznacza, że gazy chłodnicze i izolacyjne są łatwopalne.
Ostrzeżenie: Zagrożenie pożarowe / materiały łatwopalne

Wymiana lamp LED

- **OSTRZEŻENIE** — Użytkownik nie może samodzielnie wymieniać lamp LED! Jeśli oświetlenie LED ulegnie uszkodzeniu, skontaktuj się z działem obsługi klienta w celu uzyskania pomocy.

To ostrzeżenie dotyczy wyłącznie lodówek wyposażonych w oświetlenie LED.

Płyn chłodzący

W obwodzie chłodzącym urządzenia znajduje się czynnik chłodniczy izobuten (R600a). Izobuten to gaz naturalny o wysokim stopniu przyjazności dla środowiska, ale łatwopalny. Podczas transportu i instalacji urządzenia należy upewnić się, że żaden z elementów układu chłodniczego nie uległ uszkodzeniu.

Czynnik chłodniczy (R600a) jest łatwopalny.

- **OSTRZEŻENIE** — Lodówki zawierają w izolacji czynnik chłodniczy i gazy. Płyn chłodniczy i gazy muszą być utylizowane w sposób profesjonalny, ponieważ mogą powodować uszkodzenia lub stany zapalne oczu. Przed utylizacją należy upewnić się, że rury układu chłodzącego nie są uszkodzone.

Jeżeli istnieje prawdopodobieństwo uszkodzenia układu chłodzenia:

- Nie otwieraj ognia ani źródeł zapłonu.
- Pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie musi być dokładnie wentylowane.

Jakakolwiek zmiana specyfikacji produktu jest niebezpieczna.

Jakiegokolwiek uszkodzenie przewodu zasilającego może spowodować zwarcie, pożar i/lub lub spowodować porażenie prądem.



Bezpieczeństwo elektryczne

1. Nie wolno przedłużać przewodu zasilającego.
2. Sprawdź, czy wtyczka nie jest zgnieciona lub uszkodzona.
Złamana lub uszkodzona wtyczka może się przegrzać i spowodować pożar.
3. Upewnij się, że masz dostęp do wtyczki sieciowej urządzenia.
4. Nie ciągnij za przewód zasilający.
5. Jeżeli gniazdo jest luźne, nie wkładaj wtyczki. Tam istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru.
6. Nie używaj urządzenia bez założonej pokrywy.
oświetlenie wewnętrzne.
7. Lodówka może być wyposażona wyłącznie w napięcie sieciowe prądu przemiennego jednofazowego 220-240V/50Hz.
Jeżeli wahania napięcia sieciowego w obszarze użytkowania są tak duże, że napięcie sieciowe przekracza powyższy zakres, ze względów bezpieczeństwa należy zastosować zasilanie prądem zmiennym.
Automatyczny regulator napięcia powyżej 350W do lodówki. Lodówka powinna być podłączona do oddzielnego gniazdka elektrycznego, a nie dzielić tego samego gniazdka z innymi urządzeniami elektrycznymi. Wtyczka musi pasować do gniazda i przewodu uziemiającego.

Codzienne użytkowanie

- Nie przechowuj w urządzeniu gazów ani cieczy łatwopalnych, gdyż istnieje ryzyko wybuchu.
 - W urządzeniu nie należy używać urządzeń elektrycznych (np. elektrycznych maszynek do lodów, mikserów itp.).
 - Odłączając urządzenie, zawsze ciągnij za wtyczkę, nie za kabel.
 - Nie należy umieszczać gorących naczyń w pobliżu plastikowych części urządzenia.
 - Nie należy umieszczać żywności bezpośrednio przy wylocie powietrza znajdującym się na tylnej ścianie.
 - Przechowuj zapakowane produkty mrożone zgodnie z instrukcją produkcji mrożonej żywności.
-

-
- Należy ściśle przestrzegać instrukcji producenta urządzenia dotyczących przechowywania. Proszę zapoznać się z odpowiednimi instrukcjami dotyczącymi przechowywania.
 - Nie umieszczaj w zamrażarce napojów gazowanych lub gorących, gdyż spowoduje to wytworzenie ciśnienia w puszcze, co może spowodować jej eksplozję i uszkodzenie urządzenia.
 - Spożywanie mrożonej żywności bezpośrednio po wyjęciu z zamrażarki może spowodować oparzenia.
 - Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
 - Trzymaj zapalone świece, lampy i inne przedmioty z otwartym ogniem z dala od urządzenia.
 - Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przechowywania żywności i/ lub napojów przeznaczonych do normalnego spożycia w gospodarstwie domowym, zgodnie z opisem podanym w niniejszej instrukcji. Urządzenie jest ciężkie. Zaleca się zachowanie ostrożności podczas przemieszczania się.
 - Nie wyjmuj ani nie dotykaj produktów znajdujących się w zamrażarce, jeśli masz wilgotne/mokre ręce, ponieważ może to spowodować obrażenia skóry lub odmrożenia.
 - Nigdy nie należy używać podstawy, szuflad, drzwi itp. jako podparcia, na którym można stanąć.
 - Żywności mrożonej nie należy zamrażać ponownie po rozmrożeniu.
 - Nie należy spożywać lodów na patyku ani kostek lodu bezpośrednio z zamrażarki, gdyż może to spowodować odmrożenia ust i warg.
 - Aby zapobiec spadaniu przedmiotów, które mogłyby spowodować obrażenia osób lub uszkodzenie urządzenia, nie należy przeciągać półek na drzwiach i umieszczać w szufladach zbyt dużej ilości żywności.
 - To urządzenie chłodzące nie jest przeznaczone do zabudowy.

UWAGA!

Konserwacja i czyszczenie

- Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
-

- Nie czyścić urządzenia metalowymi przedmiotami, parownice, olejki eteryczne, rozpuszczalniki organiczne lub środki czyszczące.
- Nie należy używać ostrych przedmiotów do skrobienia szronu z lodówki. Użyj plastikowej skrobaczki.

Instalacja Ważne!

- W przypadku podłączenia elektrycznego należy dokładnie przestrzegać instrukcji zawartych w tym dokumencie. postępuj zgodnie z instrukcją.
Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy nie ma żadnych uszkodzeń. urządzenie.
- Nie podłączaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Raport możliwy uszkodzenia należy natychmiast zgłosić do sklepu, w którym dokonano zakupu urządzenia. W takim przypadku należy zachować opakowanie.
- Zaleca się odczekać co najmniej dwie godziny przed Aby podłączyć urządzenie i sprawdzić, czy sprężarka nie jest uszkodzona.
- Wokół urządzenia musi być zapewniona odpowiednia cyrkulacja powietrza. ponieważ jego brak może prowadzić do przegrzania. Do zapewnić odpowiednią wentylację, postępować zgodnie z podanymi instrukcjami odnoszące się do instalacji.
- W miarę możliwości tylna część produktu nie powinna być umieszczony zbyt blisko ściany, aby uniknąć dotykania gorących części (sprężarki, skraplacza), co zapobiegnie ryzyku pożaru, i należy postępować zgodnie z dostarczonymi instrukcjami odnoszące się do instalacji.
- Urządzenia nie wolno umieszczać w pobliżu grzejników lub płyt grzewczych. umieszczony.
- Upewnij się, że po zainstalowaniu wtyczka jest dostępna. urządzenie.

Konserwacja

- Wszystkie prace elektryczne niezbędne do wykonania tego zadania urządzenie może być instalowane wyłącznie przez elektryka lub być przeprowadzone przez osobę do tego upoważnioną.
 - Serwisowania tego produktu należy dokonywać wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym. Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne. Służą do tego celu.
 - 1) Jeśli urządzenie jest odporne na szron.
 - 2) Jeśli urządzenie posiada zamrażarkę.
-

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy zapoznać się z poniższymi wskazówkami.



Aby zwiększyć wydajność układu chłodzenia i oszczędzać

energię, konieczne jest zapewnienie dobrej wentylacji wokół urządzenia, aby umożliwić odprowadzanie ciepła. Z tego powodu konieczne jest

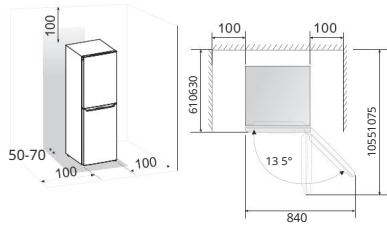
wokół lodówki jest wystarczająco dużo wolnego miejsca.

Sugestia: Zaleca się zachowanie co najmniej 50–70 mm odstępu

od tyłu do ściany, co najmniej 100 mm od góry, co najmniej 100 mm od boku do ściany i wolna przestrzeń z przodu, aby drzwi 135

można otworzyć. Tak jak

pokazano na poniższych obrazkach.



Urządzenie to dobrze sprawdza się w klasie klimatycznej N, ST lub N, ST, T, ponieważ pokazano w poniższej tabeli.

Urządzenie może nie działać prawidłowo, jeżeli nie będzie używane przez dłuższy czas.

ustawiono dłuższy okres czasu powyżej temperatury niż określona wartość.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	+10°C do +32°C
N	+16°C do +32°C
ST	+16°C do +38°C
T	+16°C do +43°C

Umieść urządzenie w suchym miejscu aby uniknąć nadmiernej wilgotności.

Trzymaj urządzenie z dala od bezpośredniego światła słonecznego, deszczu i mrozu. Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła, takich jak piec, kominki i piec.

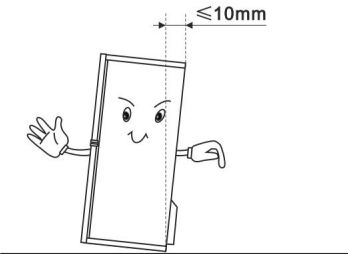
Poziomowanie urządzenia

Aby zapewnić odpowiednie poziomicowanie i napowietrzenie krążenie w dolnej części tylnej część urządzenia, należy wyregulować dolne nóżki regulowane.

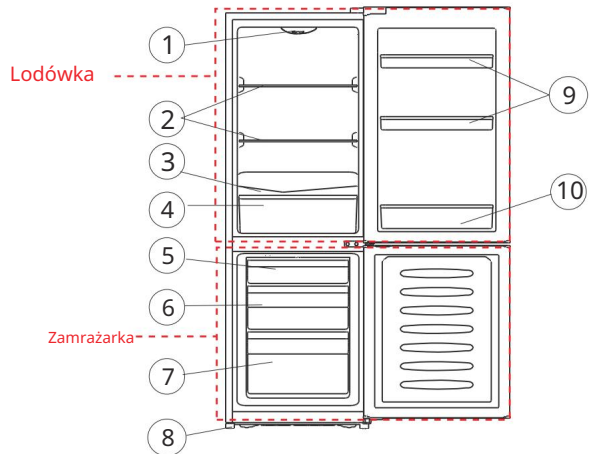
Można je również regulować ręcznie lub za pomocą odpowiedniego klucza.

I Aby drzwi same się otwierały

Aby zamknąć, odchyl górę do tyłu o około 10 mm.



1. Panel sterowania.
2. Półka do przechowywania.
3. Pokrywa szuflady
4. Ładowanie
5. Górna szuflada zamrażarki
6. Dolna szuflada zamrażarki
7. Dolna szuflada zamrażarki
8. Regulowane nóżki
9. Komora górnych drzwi
10. Dolna komora drzwi



Uwaga: Aby uzyskać więcej miejsca w zamrażarce, możesz wyjąć szuflady (oprócz dolnej szuflady w zamrażarce!). Aby jak najlepiej wykorzystać energię tego produktu, umieść wszystkie obrazki.

, szuflady do pierwotnej pozycji, jak pokazano powyżej

Podłącz przewód zasilający do uziemionego gniazdka. Gdy drzwi lodówki są otwarte, oświetlenie wnętrza włączone.

Pokrętko wyboru temperatury znajduje się w górnej części komory lodówki.

Aby włączyć urządzenie, przekręć pokrętko zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Najwyższa temperatura, najcieplejsze ustawienie.

Najniższa temperatura, najzimniejsze ustawienie.

Zwykle doradzam

Zalecamy wybranie ustawienia 2, 3 lub 4. Jeśli chcesz uzyskać wyższą lub niższą temperaturę, ustaw pokrętko odpowiednio na wyższą lub niższą temperaturę. Ustawienie pokrętki na niższą temperaturę może spowodować zużycie większej ilości energii, natomiast ustawienie go na wyższą temperaturę może być bardziej energooszczędne, a tym samym zwiększyć efektywność energetyczną.

Uwaga: Wysoka temperatura przyspiesza psucie się żywności.

Aby zapewnić optymalną konserwację, Ogólnie rzecz biorąc, najbardziej odpowiednie jest ustawienie średnie.

Wysoki

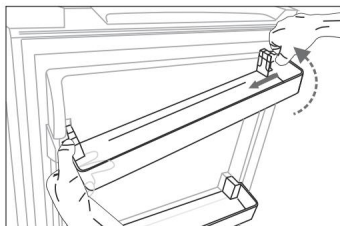
temperatura otoczenia (np. w gorące letnie dni) i ustawienie niskiej temperatury (pozycje 6 do 7) mogą spowodować, że sprężarka będzie pracować w sposób ciągły lub bez przerwy! Powód: Gdy temperatura otoczenia jest wysoka, sprężarka musi pracować nieprzerwanie, aby utrzymać niską temperaturę w urządzeniu.

Ostrzeżenie: Użytkownik nie może wymienić diody LED! Jeśli dioda LED jest uszkodzona, skontaktuj się z działem obsługi klienta. Aby wymienić oświetlenie LED, należy wykonać poniższe czynności:

1. Odłącz urządzenie od zasilania gniazdko ściennie.
2. Zdejmij osłonę lampy, podnieś się i wysuń. Następnie wyjmij skrzynkę sterowniczą.
3. Przytrzymaj osłonę LED jedną ręką przytrzymaj i wyciągnij drugą ręką naciskając zatrzask złącza.
4. Wymień diodę LED i naciśnij ją prawidłowo z powrotem na swoje miejsce.

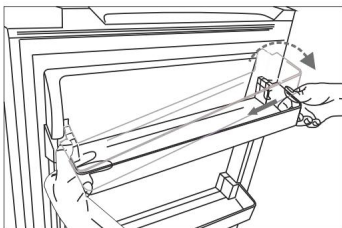
Ostrzeżenie: Użytkownik nie może samodzielnie demontować ani instalować półki na drzwiach! Jeśli komora drzwi jest uszkodzona, prosimy o kontakt z biurem obsługi klienta. Aby wymienić kieszeń drzwiową, należy wykonać poniższe czynności:

Wycinanie komory drzwiowej



Naciśnij prawą stronę kieszeni drzwi do wnętrza, trzymając lewą stronę. Po odłączeniu wycięcia na półkę od drzwi lodówki, należy wyjąć półkę, trzymając ją pod kątem do góry.

Montaż schowka drzwiowego



Najpierw lewa strona kieszeni drzwi
podnieś, upewniając się, że wnęka jest zamocowana
do drzwi. Następnie naciśnij prawą stronę
do środka i wsuń ją na właściwe miejsce.

Strona, po której otwierają się drzwi, może zostać
wyregulowana z prawej (jak w zestawie)
na lewą, jeżeli wymaga tego miejsce instalacji.
Ostrzeżenie! Przy zmianie kierunku otwierania drzwi
urządzenie musi być odłączone od sieci.

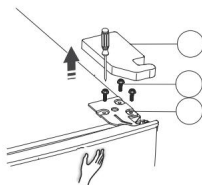
Sprawdź, czy wtyczka jest wyjęta z gniazdka
ściennego.

Uwaga: Przed rozpoczęciem należy położyć
lodówkę na podłodze, aby uzyskać dostęp do jej
dna. Urządzenie należy umieścić na miękkiej piance
lub podobnym materiale, aby zapobiec
uszkodzeniu tylnej ścianki lodówki.

unikają. Aby odwrócić drzwi, zaleca się wykonanie
następujących czynności.

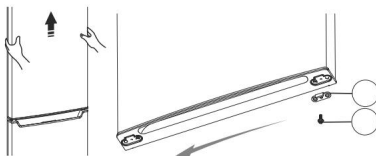
1. Ustaw lodówkę pionowo. Otwórz
górne drzwi, aby usunąć wszystkie przegrody drzwiowe
należy wyjąć (zapobiegnie to uszkodzeniu
przegrodek w drzwiach), a następnie zamknąć
drzwi.

2. Zdejmij górną osłonę zawiasu
(po prawej), następnie wykręć śruby i usuń
część. Umieść część z powrotem w plastikowej
torbie, umieść
śruby i część z boku
przed użyciem.

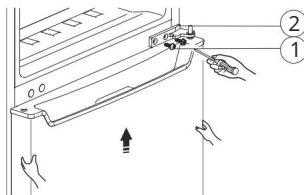


Uwaga: Podczas wykonywania kroku 2
przytrzymaj górne drzwi ręką,
aby zapobiec opadnięciu drzwi
zapobiegają.

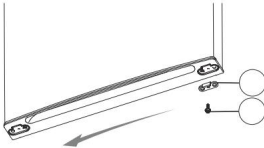
3. Zdejmij górne drzwi i zamontuj je ponownie
połóż go na płaskiej powierzchni, panelem
skierowanym do góry. Odkręć śruby
, a następnie
część usuń część instalacyjną
po lewej stronie za pomocą śrub.



4. Odkręć śruby , które są
służą do mocowania środkowego zawiasu
aby zabezpieczyć i usunąć środkowy
zawias . Następnie zdejmij dolne drzwi.



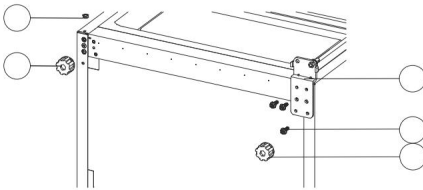
5. Umieść dolne drzwi na płaskiej powierzchni powierzchnię panelem skierowanym do góry. Odkręć śruby, wyjmij część, a następnie , W zamontuj część po lewej stronie za pomocą śrub



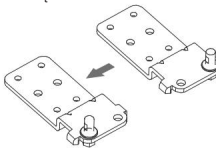
6. Umieść otwory na śruby na płycie środkowej od lewej do prawej (jak pokazano na poniższym obrazku).



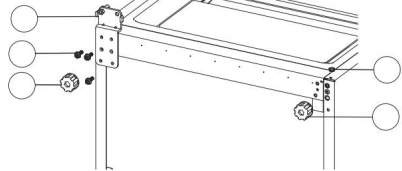
7. Połóż lodówkę płasko, wyjmij część, a następnie poluzuj śruby. Usuń część i udostępnij.



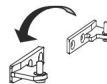
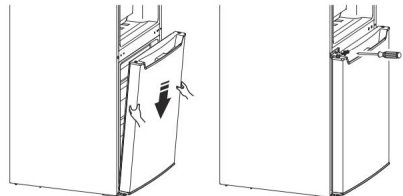
8. Odkręć dolny zawias, Zmień położenie śruby na najbliższego otworu i dokręć.



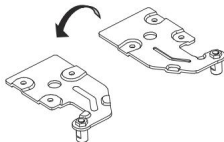
9. Złóż ponownie od kroku 7, zmień część na lewą stronę i część , po prawej stronie i następnie potwierdź część za pomocą śruby. Na koniec zainstaluj udział .



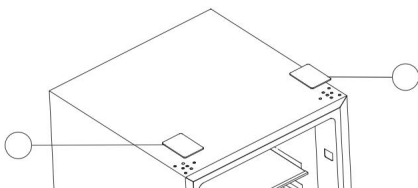
10. Zdejmij dolne drzwi i wyreguluj dodatnią część za pomocą dolnego otworu na śrubę i górnego wału obrotowego. Obróć środkowy zawias o 180 stopni, aby ustawić środkowy zawias w prawidłowej pozycji dostosuj i zainstaluj.



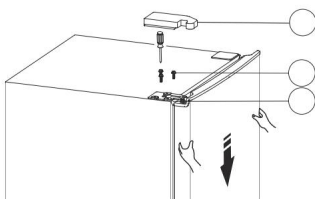
11. Odkręć górny sworzeń zawiasu, obróć górną pokrywę zawiasu i zamocuj oś na tym. Następnie odłóż to na bok przed użyciem.



12. Wyjmij lewy otwór na śrubę przykryj, a następnie zainstaluj prawa osłona otworu na śrubę (w worek foliowy), jak pokazano na zdjęciu obrazek poniżej.



13. Przesuń górne drzwi do prawidłowa pozycja, dopasowana część i następnie rozłącz się ze śrubami (podczas montażu górnych drzwi (trzymaj ręką), a następnie zamontuj kolejną część (w plastikowej torbie).



Uwaga: Podczas instalacji części

, najpierw popchnij go całkowicie od lewej strony w prawo, a następnie przesun go do na dole.

14. Otwórz górne drzwi, umieść przegrody drzwiowe z powrotem i zamknij.

Twoje urządzenie ma akcesoria, które są zazwyczaj wymienione w „Opisie urządzenia”. Korzystając z instrukcji w tej sekcji, możesz ich prawidłowo używać.

Komora drzwiowa nadaje się do przechowywania jajek, płynów w puszkach, napojów w butelkach i opakowań. żywność itp. Nie umieszczaj w komorze zbyt wielu ciężkich przedmiotów.

I W środku znajdują się półki sekcja chłodzenia, a te mogą być wyjęty w celu czyszczenia.



Zalecamy skorzystanie z poniższych wskazówek pozwalających oszczędzać energię.

Staraj się nie otwierać drzwi wyjechać na dłuższy okres czasu

oszczędzając w ten sposób energię.

Trzymaj urządzenie z dala od źródła ciepła (bezpośrednie światło słoneczne, piekarnik lub kuchenka elektryczna itp.)

Nie ustawiaj temperatury niższej niż

niezbędny.

Nie przechowuj gorącej żywności ani

odparowywanie cieczy w urządzeniu.

Umieść urządzenie w dobrym miejscu

wentylowane, wolne od wilgoci miejsce.

Więcej informacji znajdziesz w rozdziale

Instalacja nowego urządzenia.

Jeśli schemat ma odpowiednią kombinację

w przypadku szuflad, szuflady na warzywa i

pótek nie należy regulować tej

kombinacji, ponieważ została ona zaprojektowana

w celu zapewnienia energooszczędnej

konfiguracji.

Nie umieszczaj gorącej żywności bezpośrednio w

W lodówce lub zamrażarce temperatura

wewnętrzna wzrośnie, zmuszając sprężarkę do

cięższej pracy i zużywając więcej energii.

!Zapakuj jedzenie lub

owinąć, zwłaszcza jeśli ma silny zapach

ma.

!Umieść jedzenie tak, aby

powietrze może swobodnie krążyć wokół niego.

!Mięso (wszystkie rodzaje) Pakowanie w

Plastikowe jedzenie: zawiń je i połóż na szklanym

talerzu nad szufladą na warzywa. Zawsze

przestrzegaj terminów przechowywania żywności

i dat jej przydatności do spożycia zalecanych przez

producentów.

!Jedzenie gotowane, dania zimne,

itp.:

Powinny być przykryte i można je umieścić na

dowolnej półce.

Owoce i warzywa:

Muszą być przechowywane w

odświeżyć się

Masło i ser:

Należy je owinać folią aluminiową lub

worki polietylenowe (plastikowe) umieszcza się

po usunięciu jak największej ilości

być może powietrze.

! Umyj mięso:

Muszą być wyposażone w pokrywkę

są i będą przechowywane w

skrzynka na drzwi.

!Podczas pierwszego użycia lub po

po okresie nieużywania, przed włożeniem

jedzenia do urządzenia należy pozostawić je

włączone na wysokim poziomie przez co najmniej 2 godziny.

pokój.

!Przygotowuj jedzenie w małych porcjach, aby

można go szybko i całkowicie zamrozić i

wykorzystać później

tylko wymagana ilość

rozmarzać.

Zawiń jedzenie w folię aluminiową lub

plastikowe torby, które są hermetyczne,

Nie należy dopuszczać do świeżo rozmrożonej żywności

dotykać, aby zapobiec narażeniu zamrożonej

żywności na wzrost temperatury.

Produkty mrożone takie jak ten

prosto z

spożycie w zamrażarce może

spowodować oparzenia skóry.

Zaleca się, aby wszyscy

do etykietowania opakowań mrożonek i

data, która ma zostać podana w celu

aby śledzić datę ważności.

Upewnij się, że komercyjny

mrożonki były przechowywane prawidłowo przez sprzedawcę.

Po rozmrożeniu żywności,

Szybko się psuje i nie można go ponownie zamrozić.

Nie przechowuj żywności dłużej niż okres podany przez producenta.

Jeśli urządzenie musi być

wyłączone przez dłuższy czas, należy podjąć następujące kroki, aby zapobiec tworzeniu się pleśni na urządzeniu.

1. Usuń wszelkie jedzenie.
2. Odłącz przewód zasilający.
3. Dokładnie wyczyść i osusz wnętrze.
4. Upewnij się, że wszystkie drzwi są otwarte stać się i zaciśnąć się czymś umożliwiając w ten sposób cyrkulację powietrza.

Ze względów higienicznych urządzenie (w tym akcesoria wewnętrzne i zewnętrzne) należy czyścić co najmniej raz na dwa miesiące.

Podczas czyszczenia

Urządzenie nie może być podłączone do sieci.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka.

Aby zachować dobry wygląd urządzenia, zaleca się jego regularne czyszczenie.

- Spryskaj ściereczkę wodą, zamiast spryskiwać nią bezpośrednio powierzchnię urządzenia. Dzięki temu wilgoć rozpraszana jest równomiernie na całej powierzchni.

- Drzwi, klamki i powierzchnie obudowy należy czyścić łagodnym detergentem, a następnie osuszyć.

przetrzeć miękką szmatką.

- Nie należy używać ostrych przedmiotów, gdyż mogą porysować powierzchnię.

- Nie należy używać rozcieńczalnika, środka do czyszczenia samochodów, chlorku, olejków eterycznych, środków ściernych ani substancji organicznych.

Zaleca się czyszczenie wnętrza

Czyść urządzenie regularnie. Urządzenie jest łatwiejsze do czyszczenia, gdy przechowuje się w nim mniej zapasów żywności.

Wnętrze lodówki można czyścić słabym roztworem wodorowęglanu sodu, a następnie spłukać ciepłą wodą za pomocą wykręconej gąbki lub ściereczki. Przed ponownym zamontowaniem półek i szuflady na warzywa należy ją dokładnie wytrzeć do sucha.

Wszystkie powierzchnie i zdejmowane

Dokładnie osusz części.

Warstwa lodu może utworzyć się na wewnętrznych ściankach komory zamrażarki, jeżeli

Drzwi zamrażarki są często otwierane lub pozostają otwarte zbyt długo. Jeśli warstwa lodu jest zbyt gruba, wybierz czas, w którym zapasy żywności są niskie i postępuj w następujący sposób:

1. Usuń istniejące żywności i akcesoriów, odłącz urządzenie od zasilania i pozostaw drzwi otwarte.

Dokładnie przewietrzć pomieszczenie, aby przyspieszyć proces rozmrażania.

2. Po zakończeniu rozmrażania wyczyść zamrażarkę tak jak opisano powyżej.

Nie używaj ostrych przedmiotów, aby usunąć lód z komory zamrażarki. Urządzenie można ponownie włączyć i podłączyć do sieci dopiero po całkowitym wyschnięciu jego wnętrza.

Utrzymuj uszczelki drzwi w czystości. Może dojść do lepkiej konsystencji jedzenia i napojów spowodować przyklejenie się uszczelek do obudowy i ich rozerwanie przy otwieraniu drzwi. Uszczelkę należy czyścić łagodnym detergentem i ciepłą wodą. Po

Po umyciu dokładnie wypłukać i osuszyć.

Ostrzeżenie! Urządzenie można ponownie włączyć dopiero wtedy, gdy wszystkie uszczelki drzwi będą całkowicie suche.

Woda przechowywana w żywności

lub te, które mają kontakt z powietrzem wewnątrz urządzenia poprzez otwarcie drzwi, mogą powodować tworzenie się warstwy lodu w jego wnętrzu. Kiedy

Jeśli warstwa lodu stanie się zbyt gruba, chłodzenie będzie słabsze. Jeżeli warstwa lodu ma grubość około 10mm należy ją rozmrozić.

Jeśli on sterowany automatycznie przez aby włączyć lub wyłączyć kontrolę temperatury, dzięki czemu nie będziesz musiał rozmrażać urządzenia samodzielnie muszą być włączone. Woda woda powstająca w procesie rozmrażania jest automatycznie odprowadzana do tacki ociekowej poprzez rurę spustową znajdującą się z tyłu lodówki.

!Rozmrażanie w komorze zamrażarki jest obsługiwany ręcznie. Przed rozmrożeniem wyjmij całą żywność

na zewnątrz.

Wyjmij tackę na lód lub tymczasowo ją umieść artykułów spożywczych w nim zawartych.

!Ustaw pokrętko Ustaw regulator temperatury na „0” (w tym momencie sprężarka przestanie działać) i pozostaw drzwi lodówki otwarte, aż lód i szron rozmrożą się prawidłowo i zbierają się na dnie komory zamrażarki.

Wyczyść suchą szmatką.

Jeśli chcesz rozpocząć proces rozmrażania przyspiesz, możesz wypić filizankę letniej

Wlać wodę (o temperaturze około 50°C) do komory zamrażarki i usunąć lód lub warstwę lodu za pomocą szpatułki do rozmrażania. Po wykonaniu tej czynności możesz

Ustaw pokrętkę regulacji temperatury w jego pierwotnej pozycji.

Nie zaleca się stosowania w okresie natychmiast rozmrozić zamrażarkę do podgrzewania ciepłej wody lub suszarki do włosów aby zapobiec odkształceniu wewnętrznej obudowy.

Nie zaleca się pozostawiania lodu, warstwy lodu ani resztek jedzenia w pojemnikach dołączonych do żywności.

należy je zamrozić ostrymi narzędziami lub drewnianymi patykami, aby nie uszkodzić obudowy lub powierzchni parownika.

Urządzenie do wyłączyć rozmrażanie i ustawić regulator temperatury w pozycji „0”.

Zamrażarka musi rozmrażać co najmniej raz w miesiącu. Jeżeli podczas użytkowania

Jeżeli drzwi urządzenia są często otwierane lub jest ono użytkowane w warunkach dużej wilgotności, zalecamy rozmrażanie zamrażarki co dwa tygodnie.

Usuń wszystkie zamrożone

Opakowanie.

Wyłącz urządzenie za pomocą

Ustaw regulator temperatury w pozycji „0”.

Odłącz przewód zasilający lub wyłącz lub zamknij

odcięcie dopływu prądu. Dokładnie

wyczyść (patrz akapit:

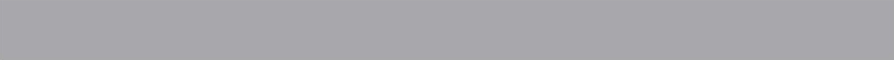
Czyszczenie i konserwacja)

!Pozostaw drzwi urządzenia otwarte, aby

aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnego zapachu.

!Uwaga: Jeśli urządzenie

w komorze zamrażarki należy upewnić się, że żywność jest umieszczana w urządzeniu w sposób umożliwiający odpowiednią wentylację.



Jeśli zauważysz problem ze swoim urządzeniem lub masz obawy, że nie działa ono prawidłowo, możesz wykonać kilka prostych czynności kontrolnych, zanim wezwiesz serwis, patrz poniżej.

Nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie. Jeśli problem będzie się powtarzał. Jeżeli po sprawdzeniu poniższych punktów wystąpią jakiegokolwiek problemy, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem, autoryzowanym technikiem serwisowym lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Urządzenie nie działa prawidłowy	Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego.
	Sprawdź bezpiecznik lub wyłącznik automatyczny zasilacza i wymień go, jeśli to konieczne.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska. Spróbuj temperatury pokojowej do zimniejszego poziomu, aby rozwiązać ten problem.
	Zupełnie normalne jest, że zamrażarka nie działa w trakcie automatycznego cyklu rozmrażania lub przez krótki czas po włączeniu urządzenia w celu ochrony sprężarki.
Zapach z wnętrza. Trzeba wyczyścić.	
komory żywności, pojemniki lub opakowania są przyczyną nieprzyjemnych zapachów.	
Dźwięk z Urządzenie	Hałasy dochodzące spod urządzenia są zupełnie normalne: • Hałasy pracy sprężarki. • Dźwięk kliknięcia przed uruchomieniem kompresora.
	Inne nietypowe dźwięki mogą wynikać z poniższych przyczyn i wymagać sprawdzenia i podjęcia działań: Obudowa nie jest wypoziomowana. Tylna część urządzenia dotyka ściany. Butelki lub pojemniki upadły lub potoczyły się.
Silnik pracuje ciągle	Normalnym jest, że regularnie słychać hałas silnika, jednak w następujących sytuacjach konieczne będzie częstsze uruchamianie silnika: • Termostat jest ustawiony na niższą temperaturę niż to konieczne. • W ostatnim czasie w menu pojawiło się więcej gorących potraw. urządzenie zapisane. • Temperatura na zewnątrz urządzenia jest zbyt wysoka. • Drzwi były otwarte zbyt długo lub zbyt często. • Po zainstalowaniu urządzenia lub jego wyłączeniu od dłuższego czasu.

Warstwa szronu występuje w przestrzeni	Sprawdź, czy drzwi są całkowicie zamknięte. Aby usunąć warstwę lodu, zapoznaj się z rozdziałem poświęconym czyszczeniu i konserwacji.
Z temperatura w pomieszczeniu zapytałeś ciepło	Nie należy pozostawiać drzwi otwartych zbyt długo; w przeciwnym razie urządzenie nie będzie miało wystarczająco dużo wolnego miejsca po bokach, z tyłu i u góry.
Z temperatura w pomieszczeniu godzina jest za zimna	Zwiększ temperaturę, postępując zgodnie z rozdziałem „Kontrola wyświetlania”
Drzwi wychodzą nie oni sami łatwe do zamknięcia	Sprawdź, czy górna część lodówki została odchylona o 10–15 mm, aby drzwi mogły się samoczynnie zamknąć, lub wewnętrzna strona drzwi nie zamknie się drzwi zapobiega
Woda kapie na podłogę	Zbiornik na wodę (znajdujący się na spodzie obudowy) może nie być wypoziomowany, otwór spustowy znajdujący się pod spodem komory sprężarki może nie być prawidłowo umieszczony, uniemożliwiając bezpośredni przepływ wody do miski lub otwór spustowy może być zablokowany. Może być konieczne odsunięcie lodówki od ściany i sprawdzenie garnka i wylewki.
Światło nie działa	•Żarówka może być uszkodzona. W celu wymiany prosimy o kontakt czyszczenie i konserwacja głowicy lampy.

Zabrania się wyrzucania tego urządzenia razem z odpadami domowymi.

Materiały opakowaniowe oznaczone symbolem recyklingu nadają się do recyklingu. Prosimy o wyrzucenie opakowania do odpowiedniego pojemnika w celu recyklingu.

1. Odłącz przewód zasilający.
2. Odetnij przewód zasilający w miejscu jego podłączenia do urządzenia i wyrzuć go.
!Lodówki zawierają czynnik chłodniczy i gazy w izolacji. Czynnik chłodniczy i gazy muszą być utylizowane w sposób profesjonalny, gdyż mogą powodować obrażenia lub stany zapalne oczu.
Przed właściwą utylizacją należy upewnić się, że rury układu chłodzenia nie są uszkodzone.

	Prawidłowa utylizacja tego produktu
	Symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno traktować jak zwykłego odpadu domowego. Należy je jednak przekazać do punktu zbiórki i recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prawidłowa utylizacja tego urządzenia pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi, jakie mogłyby wystąpić na skutek niewłaściwego obchodzenia się z odpadami tego urządzenia. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, skontaktuj się z lokalnym urzędem, zakładem utylizacji odpadów komunalnych lub sklepem, w którym zakupiono urządzenie.

Aby zapobiec zanieczyszczeniu żywności, należy przestrzegać poniższych instrukcji

- Otwarcie drzwi na dłuższy czas może znacznie zwiększyć temperatura w komorach urządzenia.
- Powierzchnie mogące mieć kontakt z żywnością i dostępne regularnie czyść systemy drenażowe.
- Wyczyść zbiorniki na wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin.
- Przechowuj surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie miał kontaktu z innymi produktami spożywczymi ani nie kapał na nie.
- Komory zamrażarki dwugwiazdkowej nadają się do przechowywania zamrożonych produktów żywność, przechowywanie i produkcja lodu oraz produkcja kostek lodu.
- Komory z jedną, dwiema i trzema gwiazdkami nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.
- Jeżeli urządzenie chłodnicze będzie przez dłuższy czas puste, wyłącz je, rozmroź, wyczyść i osusz. i pozostaw drzwi otwarte, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu.

Zamówienie	Komory TYP	Docelowa temperatura przechowywania (°C)	Odpowiednie jedzenie
1	Lodówka	+2 ~+8	Jaja, gotowana żywność, żywność pakowana, owoce i warzywa, produkty mleczne, wypieki, napoje i inne produkty spożywcze nienadające się do mrożenia.
2	(***)*-Zamrażarka	≤ -18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i produkty mięsne (zalecany czas 3 miesiące - wartości odżywcze i smak z czasem maleją), nadaje się jako świeża żywność mrożona.
3	***-Zamrażarka	≤ -18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i produkty mięsne (zalecany czas to 3 miesiące - wartości odżywcze i smak z czasem ulegają pogorszeniu). Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
4	**Zamrażarka	≤ -12	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i produkty mięsne (zalecany czas to 2 miesiące - wartości odżywcze i smak z czasem ulegają pogorszeniu). Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
5	*-Zamrażarka	≤ -6	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i produkty mięsne (zalecany czas to 1 miesiąc - wartości odżywcze i smak z czasem maleją). Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
6	0 gwiazdek	-6 ~0	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, niektóre pakowane i przetworzone produkty spożywcze itp. (Zaleca się spożycie tego samego dnia, najlepiej nie później niż 3 dni wcześniej). Częściowo zawinięta/zawinięta przetworzona żywność w kapsułkach (żywność nie nadająca się do zamrożenia)
7	Chill	-2 ~+3	Zaleca się spożywanie świeżej/mrożonej wieprzowiny, wołowiny, kurczaka, produktów słodkowodnych itp. (7 dni w temperaturze poniżej 0 °C i powyżej 0 °C) tego samego dnia, najlepiej nie dłużej niż 2 dni. Owoce morza (poniżej 0 przez 15 dni, zaleca się przechowywanie w temperaturze powyżej 0 °C)

8	Świeże jedzenie	0 ~+4	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, gotowane jedzenie itp. (Zaleca się spożycie tego samego dnia, najlepiej nie później niż 3 dni).
9	Wino	+5 ~+20	wino czerwone, wino białe, wino musujące, itp.

Uwaga: Przechowuj różne naczynia w zależności od przegródek i pożądanej temperatury przechowywania zakupionych produktów.

- Jeżeli urządzenie chłodnicze ma pozostać puste przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić drzwi otwarte, aby zapobiec tworzeniu się pleśni wewnątrz urządzenia.

Czyszczenie dozownika wody (szczególnie dozowników produktów wodnych): - Wyczyść zbiorniki na

wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin; przepłucz instalację wodną podłączoną do sieci wodociągowej, jeśli woda nie płynęła przez ostatnie 5 dni.

HEINRICH'S

HKS 3091 W

HKS 3091 SI

HKS 3091 SW

MANUAL DE OPERAÇÃO DO USUÁRIO

Antes de utilizar este aparelho, leia atentamente este manual e guarde-o para referência futura

Português

Treść

Informacje dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia-----

Instalacja nowego urządzenia -----

Opis urządzenia -----

Operacja -----

Korzystanie z urządzenia -----1

Przydatne wskazówki i porady -----1

Czyszczenie i konserwacja -----

Rozwiązywanie problemów -----1

Układ urządzenia-----



Informacje dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Aby zapewnić bezpieczeństwo i prawidłowe użytkowanie, przed zainstalowaniem i użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, w tym:

Twoje sugestie i ostrzeżenia. Aby uniknąć błędów i wypadków

niepotrzebne, ważne jest, aby upewnić się, że wszystkie

osoby korzystające z urządzenia wiedzą

jego działanie i funkcje bezpieczeństwa

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji i ścisłe jej przestrzeganie.

urządzenia w przypadku przekazania lub sprzedaży, tak aby użytkowanie było możliwe przez całe życie będzie należycie informowany o

jego prawidłowego użytkowania i bezpieczeństwa. Dla bezpieczeństwa życia

i właściwości, należy zwrócić uwagę na środki ostrożności podane w instrukcji

użytkownika, ponieważ producent nie ponosi odpowiedzialności za

szkody spowodowane zaniechaniem.

Bezpieczeństwo dzieci i innych osób narażonych na ryzyko

- Zgodnie z normą EN

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub

umysłową, a także osoby nieposiadające odpowiedniego

doświadczenia i wiedzy, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub zostały

poinstruowane w zakresie bezpiecznego i

zrozumiał związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieciom nie wolno bawić się

urządzeniem. Dzieciom nie wolno czyścić i konserwować urządzenia bez nadzoru.

Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat wolno ładować i rozładowywać

urządzenia chłodnicze.

- Zgodnie z normą IEC

Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci)

o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a

także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia

lub wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej

za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące korzystania

z urządzenia.

Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

- Przechowywać wszystkie opakowania w miejscu niedostępnym dla dzieci, ze względu na ryzyko uduszenia.
- Jeśli chcesz pozbyć się urządzenia, wyjmij wtyczkę z gniazdka, przetrnij przewód przyłączeniowy (jak najbliższej urządzenia) i zdejmij drzwi, aby zapobiec porażeniu prądem przez dzieci lub zamknięciu się w środku.
- Jeżeli to urządzenie z uszczelnieniem magnetycznym drzwi, zostaną użyte w celu wymiany starszego urządzenia wyposażonego w zatrzask sprężynowy (zamek) na drzwiach lub pokrywie; przed wyrzuceniem starego urządzenia należy upewnić się, że zatrzask sprężynowy jest bezużyteczny. Dzięki temu zamek nie stanie się dla dziecka śmiertelną pułapką.

Bezpieczeństwo ogólne



- **OSTRZEŻENIE** - To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnych zastosowań, takich jak kuchnie w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; -gospodarstwa rolne i przez klientów hoteli, moteli i innych tego typu obiektów środowiska mieszkalne; -środowiska noclegowe ze śniadaniem; -gastronomia i podobne zastosowania niedetaliczne
 - **OSTRZEŻENIE** - Nie przechowuj substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozol z łatwopalnym materiałem pędnym w tym urządzeniu.
 - **OSTRZEŻENIE** - Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić. zostać wymieniony przez producenta, autoryzowanego agenta lub wykwalifikowany personel w celu uniknięcia zagrożenia.
 - **OSTRZEŻENIE** - Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia lub wewnętrzna struktura bez przeszkód.
 - **OSTRZEŻENIE** - Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków aby przyspieszyć proces rozmrażania, z wyjątkiem zalecane przez producenta.
 - **OSTRZEŻENIE** - Nie uszkadzaj układu chłodniczego.
 - **OSTRZEŻENIE** - Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz komory do przechowywania żywności w urządzeniach, chyba że są to produkty zalecane przez producenta.
-

- **OSTRZEŻENIE** - Czynnik chłodniczy i gaz izolacyjny są łatwopalne. Utylizację urządzenia należy przeprowadzić wyłącznie w autoryzowanym punkcie utylizacji odpadów. Nie wystawiać na działanie ognia.
- **OSTRZEŻENIE** — Ustawiając urządzenie, upewnij się, że przewód zasilający nie jest przytrzaśnięty ani uszkodzony.
- **OSTRZEŻENIE** — Nie umieszczaj z tyłu urządzenia wielu gniazdek przenośnych ani przenośnych zasilaczy.
- **OSTRZEŻENIE** — Żywność przed włożeniem do lodówki musi zostać zapakowana, a płyny muszą być przechowywane w butelkach lub szczelnych pojemnikach, aby umożliwić odpowiednie oczyszczenie produktu.



Symbol ten jest ostrzeżeniem i wskazuje, że czynnik chłodniczy i gaz izolacyjny są łatwopalne.

Ostrzeżenie: Ryzyko pożaru/materiałów łatwopalnych

Wymień żarówki

- **OSTRZEŻENIE** — Użytkownik nie może samodzielnie wymieniać żarówek! Jeśli żarówki są uszkodzone, skontaktuj się z działem obsługi klienta, aby uzyskać pomoc.

To ostrzeżenie dotyczy wyłącznie lodówek wyposażonych w żarówki.

Lodówka

Czynnik chłodniczy izobuten (R600a), powszechnie występujący gaz ziemny o wysokim poziomie przyjazności dla środowiska, znajduje się w obwodzie chłodniczym urządzenia i jest łatwopalny. Podczas transportu i instalacji urządzenia należy upewnić się, że żaden z elementów układu chłodniczego nie ulegnie uszkodzeniu.

Czynnik chłodniczy (R600a) jest łatwopalny.

- **OSTRZEŻENIE** - Lodówki zawierają w izolacji czynnik chłodniczy i gazy. Czynnik chłodniczy i gazy muszą być utylizowane w sposób profesjonalny, gdyż mogą spowodować uszkodzenie oczu lub zapłon. Przed właściwą utylizacją należy upewnić się, że przewody układu chłodniczego nie są uszkodzone.

Jeżeli obwód chłodniczy jest uszkodzony:

- Unikaj ognia i źródeł zapłonu.
- Dokładnie przewietrzć pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie.

Zmiana specyfikacji lub jakakolwiek modyfikacja tego produktu jest niebezpieczna.

Jakiegokolwiek uszkodzenie kabla może spowodować zwarcie, pożar i/ lub porażenie prądem.



Bezpieczeństwo elektryczne

1. Nie należy przedłużać przewodu zasilającego.
2. Sprawdź, czy wtyczka nie jest zgnieciona lub uszkodzona.
Zgnieciona lub uszkodzona wtyczka może się przegrzać i spowodować pożar.
3. Upewnij się, że masz dostęp do głównej zakładki
Urządzenie
4. Nie ciągnij za kabel główny.
5. Jeżeli gniazdo zasilania jest luźne, nie należy go wyjmować.
podłączyć wtyczkę zasilania. Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
6. Nie wolno używać urządzenia bez osłony lampy oświetlenia wewnętrznego.
7. Lodówka powinna być zasilana wyłącznie jednofazowym prądem przemiennym o napięciu 220~240 V/50 Hz. Jeżeli wahania napięcia w obszarze użytkownika są na tyle duże, że przekraczają powyższy zakres, należy ze względów bezpieczeństwa zastosować w lodówce automatyczny regulator napięcia prądu przemiennego o mocy większej niż 350 W. Lodówka musi być podłączona do specjalnego gniazdka, a nie do tego samego, co inne urządzenia elektryczne. Wtyczka musi pasować do gniazda z przewodem uziemiającym.

Codzienne użytkowanie

- Nie przechowuj w urządzeniu gazów i cieczy łatwopalnych, istnieje ryzyko wybuchu.
 - Nie należy uruchamiać żadnych urządzeń elektrycznych na urządzeniu (np. maszynek do lodów, blenderów itp.)
 - Wyłączając urządzenie, zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka, nie ciągnij za kabel.
 - Nie umieszczaj gorących przedmiotów w pobliżu plastikowych elementów urządzenia.
-

-
- Nie należy umieszczać żywności bezpośrednio przy wylocie powietrza znajdującym się na tylnej ścianie.
 - Przechowuj żywność mrożoną w opakowaniach zgodnie z instrukcją producenta dotyczącą żywności mrożonej.
 - Należy ściśle przestrzegać zaleceń producenta urządzenia dotyczących przechowywania; zapoznaj się z odpowiednimi instrukcjami dotyczącymi przechowywania.
 - Nie umieszczaj napojów gazowanych w zamrażarce, gdyż powoduje to powstanie ciśnienia w pojemniku, co może spowodować jego eksplozję i uszkodzenie urządzenia.
 - Zamrożone produkty spożywcze mogą spowodować oparzenia mrozowe, jeśli zostaną zjedzone bezpośrednio po wyjęciu z zamrażarki.
 - Nie należy umieszczać urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
 - Trzymaj świece, lampy i inne przedmioty z otwartym ogniem z dala od urządzenia, aby zapobiec jego zapaleniu.
 - Urządzenie jest przeznaczone do przechowywania żywności i/lub napojów w normalnych warunkach domowych, zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji obsługi. Urządzenie jest ciężkie. Należy zachować ostrożność przy jego przenoszeniu.
 - Nie wyjmuj ani nie dotykaj produktów z zamrażarki, jeśli masz wilgotne/mokre ręce, ponieważ może to spowodować otarcia skóry lub odmrożenia.
 - Nigdy nie używaj podstawy, szuflad, drzwi itp. jako podstawki lub podpórki.
 - Żywności mrożonej nie należy zamrażać ponownie po rozmrożeniu.
 - Nie spożywaj lodów na patyku ani kostek lodu bezpośrednio wyjętych z zamrażarki, ponieważ lód może spowodować oparzenia ust i warg.
 - Aby zapobiec spadaniu przedmiotów, co mogłoby spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie sprzętu, nie należy przeciągać półek na drzwiach ani umieszczać zbyt dużej ilości żywności w szufladach.
 - To urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do zabudowy.

Ostrożny!

Konserwacja i czyszczenie

- Przed przystąpieniem do konserwacji wyłącz urządzenie i odłącz wtyczkę główną od gniazdka.
- Nie czyścić urządzenia przy pomocy przedmiotów metalowych, urządzeń do czyszczenia parą, olejków eterycznych, rozpuszczalników organicznych ani środków czyszczących o właściwościach ściernych.
- Nie używaj ostrych przedmiotów do usuwania lodu z urządzenia. Użyj plastikowej szpatułki.

Instalacja Ważne!

- Podczas podłączania urządzeń elektrycznych należy ściśle przestrzegać instrukcji podanych w niniejszej instrukcji.
- Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy nie jest uszkodzone.
Nie włączaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Wszelkie ewentualne uszkodzenia należy natychmiast zgłosić w miejscu zakupu.
W takim przypadku należy zachować opakowanie.
- Zaleca się odczekać co najmniej cztery godziny przed włączeniem urządzenia, aby olej mógł wrócić do sprężarki.
- Należy zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza wokół urządzenia, jej brak może prowadzić do przegrzania. Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy postępować zgodnie z odpowiednimi instrukcjami instalacji.
- Jeśli to możliwe, tył produktu nie powinien znajdować się zbyt blisko ściany, aby uniknąć dotykania lub kontaktu z gorącymi częściami (sprężarką, skraplaczem), a także ryzyka pożaru. Należy postępować zgodnie z odpowiednimi instrukcjami dotyczącymi instalacji.
- Urządzenia nie należy ustawiać w pobliżu grzejników i pieców.
- Upewnij się, że po zainstalowaniu urządzenia będziesz mieć dostęp do wtyczki zasilania.

Praca

- Wszelkie prace elektryczne niezbędne do konserwacji urządzenia muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub kompetentną osobę.
- Naprawę tego produktu należy zlecić autoryzowanemu serwisowi.
Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

1) Jeśli urządzenie jest odporne na szron.

2) Jeśli urządzenie jest wyposażone w zamrażarkę.

Instalacja nowego urządzenia

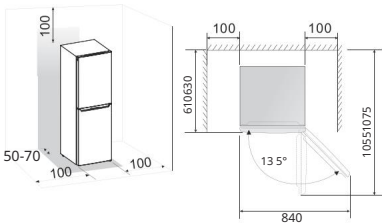
Przed pierwszym użyciem urządzenia należy zapoznać się z poniższymi wskazówkami.

Wentylacja urządzenia



W celu zwiększenia wydajności Aby usprawnić działanie układu chłodzenia i oszczędzać energię, konieczne jest zapewnienie dobrej wentylacji wokół urządzenia w celu odprowadzania ciepła. Z tego powodu wokół lodówki musi być zapewniona odpowiednia ilość wolnej przestrzeni.

Sugestia: Zaleca się pozostawienie co najmniej 50–70 mm przestrzeni od tyłu do ściany, co najmniej 100 mm od góry, co najmniej 100 mm od boku do ściany oraz wolnej przestrzeni z przodu, aby umożliwić otwarcie drzwi o 135 °. Jak pokazano na poniższych schematach.



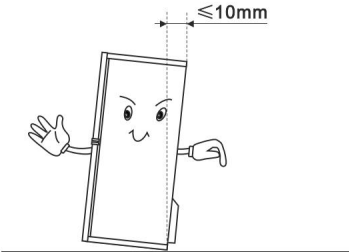
Używać:

Urządzenie to dobrze sprawdza się w klasie klimatycznej N, ST lub N, ST, T, jak pokazano w poniższej tabeli. Może nie działać prawidłowo, jeśli

jest pozostawiony w temperaturze wyższej lub niższej od podanego zakresu przez dłuższy czas.

Klasa klimatyczna	Temperatura środowisko
SN	+10 do +32
N	+16 do +32
ST	+16 do +38
T	+16 do +43

Umieść urządzenie w miejscu suszyć, aby uniknąć wysokiej wilgotności. I Trzymaj urządzenie z dala od światła bezpośrednie działanie deszczu lub mrozu. Ustaw urządzenie z dala od źródeł ciepła, takich jak piece, kominki czy grzejniki. Poziomowanie urządzenia I Do poziomicowania i cyrkulacji Aby zapewnić wystarczającą ilość miejsca w dolnej i tylnej części urządzenia, należy wyregulować dolne nóżki. Możesz je dostosować ręcznie ręcznie lub za pomocą klucza odpowiedni. Aby umożliwić zamknięcie drzwi automatycznie odchyla górę o około 10 mm.

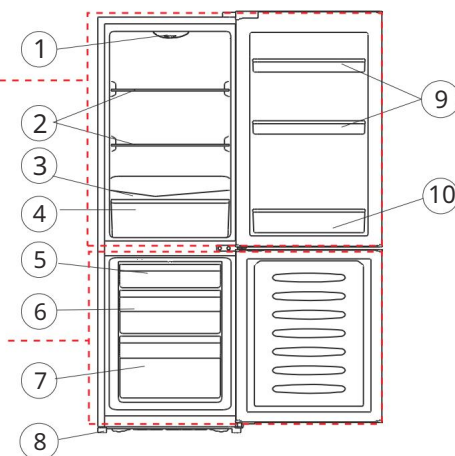


Opis urządzenia

Widok urządzenia

1. Część sterująca
2. Półka do przechowywania.
3. Pokrywa szuflady
4. Szuflada
5. Górna szuflada zamrażarki 6. Środkowa szuflada zamrażarki 7. Dolna szuflada zamrażarki 8. Regulowane nóżki 9. Górna półka na drzwiach
10. Dolna półka na drzwiach zamrażarki

Lodówka



Uwaga: Ze względu na ciągle modyfikacje naszych produktów, opis Twojej lodówki może nieznacznie różnić się od tego podanego w instrukcji obsługi, jednak jej funkcje i sposób użytkowania pozostają takie same.

Uwaga: Aby uzyskać więcej miejsca w zamrażarce, możesz wyjąć szuflady (oprócz dolnej szuflady w zamrażarce!). Aby w pełni wykorzystać potencjał tego produktu, należy umieścić wszystkie szuflady na ich pierwotnym miejscu, tak jak pokazano na powyższej ilustracji.

Działanie

Początkowa konfiguracja i regulacja temperatury

!Podłącz wtyczkę zasilającą do gniazdka z uziemieniem ochronnym.

Po otwarciu drzwi komory chłodziarki oświetlenie wnętrza jest włączone.

Przełącznik temperatury znajduje się na górze komory lodówki.

Ustawienie 0 oznacza
Wyłączony

Aby włączyć urządzenie, przekręć pokrętło zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Ustawienie 1 oznacza

Im wyższa temperatura, tym cieplejsze otoczenie

Ustawienie 7 (kropka) oznacza

Im niższa temperatura, tym zimniejsze otoczenie

Ważne! Zazwyczaj zalecamy wybór ustawienia 2, 3 lub 4. Jeśli chcesz wyższą lub niższą temperaturę, przekręć pokrętło na wyższą lub niższą temperaturę. Gdy przekręcisz pokrętło, aby obniżyć temperaturę, możesz zużyć więcej energii, natomiast gdy przekręcisz pokrętło na wyższą temperaturę, możesz zaoszczędzić więcej energii, a tym samym zwiększyć efektywność energetyczną.

Uwaga: Jeśli ustawiona temperatura będzie zbyt wysoka, marnowanie jedzenia będzie większe.

Aby zapewnić optymalną konserwację jeśli chodzi o jedzenie, najlepsze jest zazwyczaj ustawienie średnie.

Ważny! Wysoka temperatura otoczenia (np. w gorące letnie dni) i niskie ustawienie regulatora temperatury (pozycje 6-7) mogą spowodować ciągłą pracę sprężarki lub jej brak.

Powód: Gdy temperatura otoczenia jest wysoka, sprężarka powinna

Wymiana oświetlenia LED:

Ostrzeżenie: Użytkownik nie może

wymienić diody LED! Jeśli dioda LED uległa uszkodzeniu, skontaktuj się z infolinią obsługi klienta, aby uzyskać pomoc. Aby wymienić żarówkę LED, należy wykonać następujące czynności:

1. Wyłącz urządzenie.

2. Zdejmij osłonę światła przez podniesienie go i wyjmij.

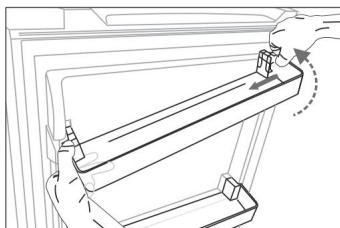
3. Przytrzymaj osłonę diody LED za pomocą rękę i pociągnij ją drugą ręką, aby nacisnąć zatrzask złącza.

4. Wymień diodę LED i zabezpiecz ją prawidłowo na swoim miejscu.

Wyjmowanie i instalowanie półki drzwiowej

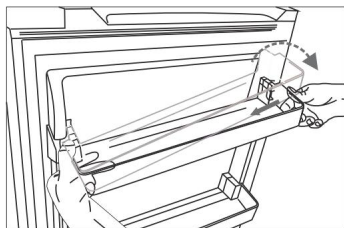
Ostrzeżenie: Użytkownik nie może samodzielnie demontować ani instalować półki na drzwiach! Jeśli półka na drzwiach jest uszkodzona, skontaktuj się z infolinią obsługi klienta, aby uzyskać pomoc. Aby wymienić półkę w drzwiach, należy wykonać następujące czynności:

Zdejmij półkę w drzwiach



Naciśnij prawą stronę półki na drzwiach do środka, jednocześnie przytrzymując lewą stronę. Kiedy wyciąć

Zamontuj półkę na drzwiach

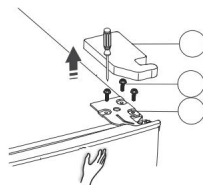


Najpierw odchyl lewą stronę półki na drzwiach i upewnij się, że wycięcie zostało już przymocowane do drzwi. Następnie wciśnij prawą stronę i dociśnij ją do właściwego miejsca

Odwroć drzwi

Strona, na którą otwierają się drzwi, może zostać zmieniona z prawej (jak w zestawie) na lewą, jeżeli wymaga tego miejsce instalacji. Uwaga! Podczas otwierania drzwi urządzenie nie może być włączone. Sprawdź, czy wtyczka jest wyjęta z gniazdka elektrycznego. Uwaga: Przed położeniem chłodziarki na plecach, aby uzyskać dostęp do podstawy, należy umieścić ją na piankowym wypełnieniu miękką szmatką lub podobnym materiałem, aby uniknąć uszkodzenia tylnej płyty lodówki. Aby odwrócić drzwi, należy wykonać następujące czynności. zalecony.

1. Umieść lodówkę na miejscu pionowo. Otwórz górne drzwi zdjąć wszystkie półki z drzwi (aby uniknąć uszkodzenia półek) i w Następnie zamknij drzwi.
2. Zdejmij osłonę zawiasu góra (po prawej), następnie wykręć śruby i usuń część . Umieść przymocowaną część wracając do plastikowej torby, włóż śruby i część do strona do użytku.

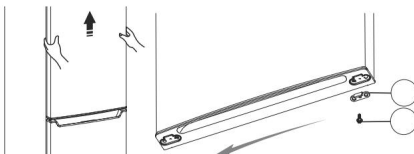


Uwaga: Podczas wykonywania kroku 2 należy mieć pod ręką górne drzwi, aby zapobiec ich opadnięciu.

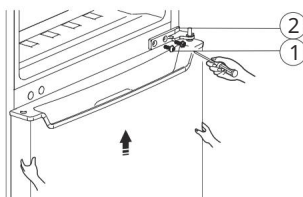
3. Zdejmij górne drzwi i umieść je na gładkiej powierzchni z panelem

w górę. Odkręć śruby i

usuń część, część po następnie zainstaluj lewej stronie z śruby.



4. Odkręć śruby używane do mocowania środkowy zawias i usuń zawias pośredni . Zaraz, Zdejmij dolne drzwi.



5. Umieść dolne drzwi na gładkiej powierzchni z panelem do

w górę. Odkręć śruby i wyjmij

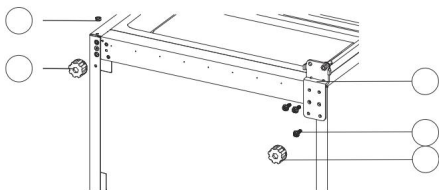
część, a następnie zamontuj część po lewej stronie za pomocą śrub.



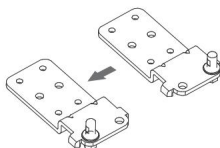
6. Zmień osłonę otworu na śrubę na środkowej płycie pokrywy od lewej do prawej (jak pokazano na rysunku poniżej).



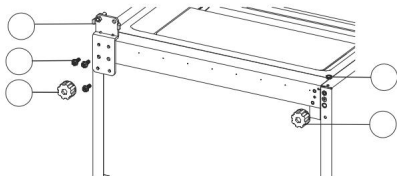
7. Ustaw lodówkę poziomo. Wyjmij część i poluzuj śruby. Wyjmij część i część.



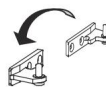
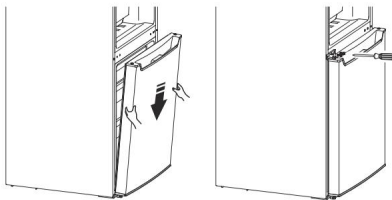
8. Odkręć śruby zawiasów u dołu i zdejmij zawias, przesun go do otworu znajdującego się w pobliżu i dokręć śruby.



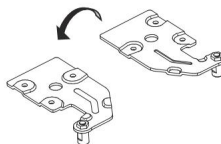
9. Wróć do kroku 7, zmień część po lewej i część po prawej, a następnie przymocuj część śrubami. Następnie zamontuj część.



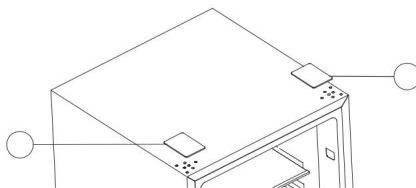
10. Przesuń dolne drzwi i wyreguluj ich położenie. pozycję tak, aby wyrównać położenie dolnego otworu z osią górnego zawiasu. Obróć środkowy zawias o 180 stopni, dostosuj środkowy zawias do pozycji odpowiedni i zainstaluj go.



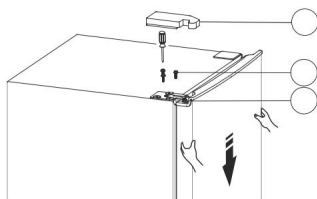
11. Odkręć śruby i wyjmij oś z górny zawias, odwróć zawias górny i zamocuj do niego wał. Następnie odłóż na bok, aby móc z niego skorzystać.



12. Zdejmij pokrywę z otworu lewa śruba, następnie zamontuj osłonę otworu na śrubę po prawej (w plastikowej torbie), jak pokazano na poniższym rysunku.



13. Przesuń górne drzwi do odpowiednią pozycję, wyreguluj część i górne drzwi, a następnie przymocuj część za pomocą śrub (podczas instalacji trzymaj górne drzwi pod ręką), a potem zainstaluj drugą część (w plastikowej torbie).



Uwaga: Podczas montażu części należy ją najpierw przesuwac od lewej do prawej, całkowicie w prawo, a następnie mocno dociśnij.

14. Otwórz górne drzwi, złóż półki na drzwiach i zamknij je.

Korzystanie z urządzenia

Do Twojego urządzenia dołączone są akcesoria pokazane w rozdziale „Opis urządzenia”. Ta część instrukcji pokaże Ci, jak prawidłowo z nich korzystać.

Półka na drzwi

To jest odpowiednie dla przechowywanie jaj, płynów konserwy, napoje butelkowane i żywność pakowana itp. Nie umieszczaj mnóstwo ciężkich rzeczy na półkach.

Półka w komorze lodówki

W przedziale znajdują się półki Lodówka, którą można wyjąć w celu czyszczenia.



Przydatne wskazówki i porady

Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

Zalecamy przestrzeganie poniższych wskazówek:

Poniżej znajdziesz wskazówki, jak oszczędzać energię. Staraj się nie pozostawiać drzwi otwartych przez długi okres czasu w celu oszczędzania energii.

Upewnij

się, że urządzenie

znajduje się z dala od źródeł ciepła (bezpośredniego

światła słonecznego, piekarnika lub kuchenki elektrycznej itp.)

Nie ustawiaj najniższej temperatury

niż to konieczne. Nie

przechowywać w temperaturze pokojowej lub

ciecz parująca w urządzeniu.

Umieść urządzenie w miejscu o dobrej wentylacji.

wentylowane bez wilgoci. Proszę zapoznać się

z rozdziałem poświęconym instalacji nowego

urządzenia. Jeśli

schemat pokazuje kombinację

odpowiednie dla szuflad i półek, nie należy zmieniać

kombinacji, ponieważ jest to ustawienie

zaprojektowane tak, aby było najbardziej

energooszczędne.

Sugestie dotyczące chłodzenia świeżej żywności

Nie umieszczaj gorącej żywności w

Jeśli do lodówki lub zamrażarki

dołączysz bezpośrednio przewód zasilający,

temperatura wewnętrzna wzrośnie, co z

kolei zmusi sprężarkę do cięższej pracy i spowoduje

większe zużycie energii. Nie

przykrywać i nie owijać żywności,

zwłaszcza jeśli ma intensywny smak.

Umieść jedzenie prawidłowo

tak aby powietrze mogło swobodnie krążyć wokół niego.

Wskazówki dotyczące chłodzenia

Produkty takie jak mięso (wszystkie rodzaje)

owinięte folią polietylenową: Owiń i umieść na

szklanej półce nad szufladą na warzywa. Zawsze

przestrzegaj podanego czasu przechowywania

żywności i użyj ją przed upływem terminu

przydatności do spożycia.

sugerowane przez producentów.

IPotrawy gotowane, dania zimne itp.:

Powinny być przykryte i można je umieścić na

dowolnej półce.

Owoce i warzywa:

Należy je przechowywać w szufladzie

I Masło i ser:

Należy je umieścić z workami

folię aluminiową lub folię polietylenową

(plastikową), usuwając przy tym jak najwięcej

powietrza.

Butelki na mleko:

Powinny mieć pokrywkę i być

przechowywane na półce na drzwiach.

Wskazówki dotyczące mrożenia

IPodczas pierwszej konfiguracji lub

po pewnym okresie użytkowania pozostaw

Przed umieszczeniem żywności w komorze

urządzenie należy uruchomić na co najmniej 2

godziny na najwyższym ustawieniu.

IPrzygotowuj jedzenie w małych porcjach

porcjach, tak aby można je było szybko i

całkowicie zamrozić i aby możliwe było późniejsze

rozmarzenie potrzebnej ilości.

Zawiń jedzenie w folię aluminiową

lub hermetyczne opakowania polietylenowe

do żywności.

Nie dopuszczaj do kontaktu żywności z

świeże i rozmrożone z jedzeniem

który jest już zamrożony, aby zapobiec

wzrostowi jego temperatury.

Produkty mrożone, jeśli zostaną spożyte zaraz po wyjęciu z zamrażarki, mogą spowodować odmrożenia. Zaleca się, aby na każdym opakowaniu mrozonek umieścić datę, aby kontrolować czas ich przechowywania.

Sugestie dotyczące przechowywania mrozonek
!Upewnij się, że mrożonki są prawidłowo przechowywane przez sprzedawcę żywności

Po rozmrożeniu żywność szybko ulegnie zepsuciu i

nie należy zamrażać ponownie. Nie przekraczać okresu przechowywania podanego przez producenta żywności.

Wyłączanie urządzenia Jeśli

urządzenie musi zostać wyłączone na dłuższy czas, należy podjąć następujące środki ostrożności, aby zapobiec rozwojowi pleśni w urządzeniu: 1. Wyjmij całą żywność.

2. Wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

3. Dokładnie wyczyść i osusz wnętrze.

4. Upewnij się, że wszystkie drzwi są lekko uchylone, aby umożliwić cyrkulację powietrza.

Czyszczenie i konserwacja

Ze względów higienicznych urządzenie (w tym akcesoria wewnętrzne i zewnętrzne) należy czyścić regularnie, co najmniej co dwa tygodnie. miesięcznie.

Ogłoszenie! Podczas czyszczenia urządzenie nie może być podłączone do sieci.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.

Czyszczenie zewnętrzne

Aby zachować dobry wygląd urządzenia, należy je regularnie czyścić.

- Spryskaj ściereczkę wodą, zamiast spryskiwać nią bezpośrednio powierzchnię urządzenia. Pomaga to zapewnić równomierne rozprowadzenie wilgoci na powierzchni.

-Czyść drzwi szafek, uchwyty i powierzchnie za pomocą

łagodnym detergentem, wyczyść i osusz miękką szmatką.

Ostrożny!

- Nie używaj ostrych przedmiotów, ponieważ mogą porysować powierzchnię.

- Nie należy używać rozcieńczalnika, detergentu samochodowego, Cloroxu, oleju eterycznego, środków ściernych ani rozpuszczalników organicznych.

Czyszczenie wnętrza

Należy regularnie czyścić wnętrze urządzenia. Będzie łatwiej sprzątać, gdy zapasy żywności będą się kończyć. Wyczyść wnętrze lodówki słabym roztworem sody oczyszczonej, a następnie umyj ją gorącą wodą za pomocą gąbki lub dobrze wykręconej szmatki. Przed ponownym położeniem półek i pudełek dokładnie je wyczyść i osusz.

Dokładnie osusz wszystkie powierzchnie i wyjmowane części.

Jeśli drzwi zamrażarki są często otwierane lub pozostają otwarte przez długi czas, na wewnętrznych ściankach komory zamrażarki może utworzyć się warstwa szronu. Jeśli mróz jest bardzo gruby, wybierz czas, gdy zapasy żywności są na wyczerpaniu i wykonaj następujące czynności:

1. Usuń istniejące jedzenie i koszyki

akcesoriów, wyłącz urządzenie i pozostaw drzwi otwarte.

Aby przyspieszyć proces rozmrażania, dokładnie przewietrzć pomieszczenie.

2. Gdy rozmrażanie jest

Po wykonaniu tej czynności wyczyść zamrażarkę zgodnie z powyższym opisem.

Ostrożny! Nie używaj ostrych przedmiotów do usuwania szronu z zamrażarki.

Urządzenie można ponownie włączyć i podłączyć do prądu dopiero po całkowitym wyschnięciu wnętrza.

Czyszczenie uszczelki drzwi

Utrzymuj uszczelkę gumową w czystości.

Lepkie jedzenie i napoje mogą spowodować przyklejenie się uszczelki do szafki i jej rozerwanie przy otwieraniu drzwi.

Umyj uszczelkę łagodnym detergentem i gorącą wodą.

Po czyszczeniu dokładnie umyj i osusz.

Ostrożny! Urządzenie można włączyć dopiero po całkowitym wyschnięciu uszczelki drzwi.

Rozmrażanie

Do czego służy rozmrażanie?

Woda zawarta w jedzeniu lub powietrzu wchodzenie do lodówki z otwartymi drzwiami może powodować tworzenie się w jej wnętrzu warstwy lodu. Osłabi to działanie chłodnictwa, gdy szron jest gruby.

Jeżeli grubość szronu jest większa niż 10 mm, należy przystąpić do rozmrażania.

Rozmrażanie w komorze na świeżą żywność

Funkcja jest automatyczna

kontrolowane poprzez pozostawienie regulatora

włączanie i wyłączanie temperatury, dzięki czemu nie ma potrzeby

przeprowadzania rozmrażania

powstająca w trakcie rozmrażania

zostanie automatycznie odprowadzona

do tacki przez rurę odpływową znajdującą się z tyłu lodówki.

IRozmrażanie w komorze

przechowywanie mrożonej

żywności

Rozmrażanie w zamrażarce to

obsługiwany ręcznie.

IPřed rozmrożeniem należy wyjąć

wyjąć; wyjmij tackę na lód lub

tymczasowo umieść ją w

pojemniku na świeżą żywność. IObróć

selektor

przepustnicy

temperaturę do pozycji 0 (w której

sprężarka przestanie działać) i

pozostaw drzwi lodówki otwarte, aż lód i

szron całkowicie się rozpuszczą i zgromadzą na tacce ociekowej.

Wytrzyj wodę miękką ściereczką.

W przypadku przyspieszenia procesu

rozmrażając, możesz wstawić do

zamrażarki miskę z gorącą wodą (ok.

50°C), a następnie zeszkobać lód

i szron przy użyciu szpatułki do

rozmrażania.

Następnie nie zapomnij o dostosowaniu

przełącznik regulatora temperatury

do pierwotnej pozycji.

Nie zaleca się podgrzewania

komora zamrażarki

bezpośrednio gorącą wodą lub suszarką do włosów podczas

rozmarzanie w celu zapobieżenia deformacji wewnętrznej obudowy.

Nie zaleca się również skrobania lodu i szronu ani oddzielania żywności z pojemników, które zostały zamrożone razem z żywnością, za pomocą ostrych narzędzi lub drewnianych prętów, aby nie uszkodzić wewnętrznej obudowy lub

powierzchnia parownika.

Ogłoszenie! Przed rozpoczęciem rozmarzania wyłącz urządzenie i ustaw regulator temperatury w pozycji 0.

Ważny! Lodówkę należy rozmarzać co najmniej raz w miesiącu.

Jeśli podczas użytkowania drzwi urządzenia były często otwierane lub urządzenie było używane w warunkach dużej wilgotności,

Zalecamy użytkownikowi rozmarzanie go co dwa tygodnie.

Nieużywany przez długi czas

IUsuń całe opakowanie mrożony.

IWyłącz urządzenie, przekręcając regulator temperatury do położenia "0".

IOdłącz lub odłącz przewód zasilający, lub odłącz zasilanie

energia elektryczna.

IOczyść go ostrożnie (patrz sekcja: Czyszczenie i konserwacja)

IPozostaw drzwi otwarte, aby uniknąć powstawanie zapachów.

Uwaga: Jeśli urządzenie zawiera zamrażarka

Rozwiązywanie problemów

Jeśli masz problem z urządzeniem lub obawiasz się, że nie działa ono prawidłowo, przed skontaktowaniem się z serwisem możesz wykonać kilka prostych czynności kontrolnych, które znajdziesz poniżej.

Ogłoszenie! Nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie. Jeżeli po wykonaniu poniższych czynności problem nadal występuje, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem, autoryzowanym inżynierem serwisowym lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Problem	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
Urządzenie nie działa prawidłowo	Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego.
	Sprawdź bezpiecznik lub obwód zasilania i wymień go, jeśli to konieczne.
	Temperatura w pomieszczeniu jest za niska. Aby rozwiązać ten problem, spróbuj ustawić niższą temperaturę kamery.
Zapachy	Wnętrze może wymagać czyszczenia
pojemniki. Niektóre produkty	spożywcze, pojemniki lub opakowania powodują nieprzyjemne zapachy.
Hałas urządzenia	Poniższe dźwięki są normalne: I Hałasy pochodzące z pracującej sprężarki. I Dźwięk klikania przed uruchomieniem kompresora.
	Inne nietypowe dźwięki mogą wynikać z poniższych przyczyn i należy sprawdzić i dokonać pomiarów: Szafka nie jest wypoziomowana. Tylne urządzenie uderza w ścianę. Spadające i obracające się butelki lub inne pojemniki
Silnik pracuje nieprzerwanie umysł	Częste słyszenie dźwięku silnika jest normalne, ale w następujących okolicznościach będzie on musiał pracować dłużej: I Temperatura jest ustawiona niżej niż wymagana I Ostatnio podano dużą ilość ciepłego jedzenia przechowywane wewnątrz urządzenia. I Temperatura na zewnątrz urządzenia jest zbyt wysoka. I Drzwi są zbyt długo otwarte lub z powodu wysoka częstotliwość. I Po zainstalowaniu urządzenia lub po jego odłączeniu wyłączony przez długi czas.
Jedna warstwa	Upewnij się, że żywność jest umieszczona w urządzeniu.

mrozu występuje NIE przedział	zapewnić odpowiednią wentylację. Sprawdź, czy drzwi są całkowicie zamknięte. Aby usunąć szron, zapoznaj się z rozdziałem poświęconym czyszczeniu i konserwacji.
Temperatura wewnątrz wynosi bardzo wysoki	Możliwe, że zbyt długo lub zbyt często pozostawiałeś drzwi otwarte; lub drzwi są blokowane przez jakąś przeszkodę; lub urządzenie znajduje się w miejscu, w którym nie ma wystarczająco dużo miejsca po bokach, z tyłu i u góry
Temperatura wewnątrz wynosi bardzo niski	Zwiększ temperaturę zgodnie z instrukcjami w rozdziale „Ekran sterujący”.
Drzwi nie można zamknąć łatwo	Sprawdź, czy górna część lodówki jest odchylona o 10-15 mm, aby umożliwić automatyczne zamykanie drzwi, lub czy coś w środku nie uniemożliwia zamknięcia drzwi.
Woda na podłodze	Tacka na wodę (znajdująca się z tyłu, u dołu obudowy) może nie być wypoziomowana, otwór spustowy (znajdujący się pod górną częścią zbiornika sprężarki) może być nieprawidłowo umieszczony i nie kierować wody do tacy lub wylot wody może być zablokowany. Musisz odsunąć lodówkę od ściany, aby sprawdzić patelnię i dziobek.
Światło nie jest włączone pracujący	I Światło może być uszkodzone. Zobacz rozdział dotyczący wymiany świateł podczas czyszczenia.

Układ urządzenia

Zabrania się wyrzucania tego urządzenia razem z odpadami domowymi.

Materiały opakowaniowe

Materiały opakowaniowe oznaczone symbolem recyklingu nadają się do recyklingu. Opakowanie należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika na odpady w celu poddania go recyklingowi.

Przed utylizacją urządzenia 1. Wyjmij wtyczkę główną z gniazdka.

2. Odłącz przewód zasilający i wyrzuć go razem z wtyczką.

Ogłoszenie! Lodówki zawierają izolację zawierającą czynniki chłodnicze i gazy. Napoje bezalkoholowe i gazy muszą być utylizowane profesjonalnie, ponieważ mogą powodować obrażenia osoby lub zapłon.

Przed przystąpieniem do prac upewnij się, że rury układu chłodniczego nie są uszkodzone. odpowiedniego układu.

	Prawidłowa utylizacja tego produktu
	Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt ten Produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny. Zamiast, Należy oddać je do właściwego punktu zbiórki odpadów, zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poprzez Zapewniając prawidłową utylizację produktu, zapobiegiesz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi, jakie mogłyby wystąpić na skutek niewłaściwej utylizacji. o sposobie wykorzystania tego produktu. Więcej informacji Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, skontaktuj się z lokalnym urzędem w celu uzyskania informacji o usługach utylizacji odpadów domowych lub sklep, w którym dokonałeś zakupu produktu.

Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Otwarcie drzwi na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatura w komorach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością i dostępne systemy odwodnienia.
- Wyczyść zbiorniki na wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin.
- Przechowuj surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby

nie dopuścić do kontaktu z innymi produktami spożywczymi i nie dopuścić do ich skapywania na nie.

- Komory na mrożoną żywność dwugwiazdkowe nadają się do: przechowywać zamrożoną żywność, przechowywać lub robić lody i robić kostki lodu Tak.

- Przedziały jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe nie nadają się do mrożenie świeżej żywności.

- Jeżeli urządzenie chłodnicze pozostanie puste przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić drzwi otwarte, aby zapobiec rozwojowi pleśń wewnątrz urządzenia.

Zamówienie	Komory TYP	Docelowa temperatura przechowywania [°C]	Odpowiednie jedzenie
1	Lodówka	+2 ~ +8	Jaja, gotowana żywność, żywność pakowana, owoce, warzywa, produkty mleczne, ciasta, napoje i inne produkty spożywcze, których nie należy zamrażać.
2	(***)*-Zamrażarka	≤ -18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i mięso (zalecany czas 3 miesiące – wartości odżywcze i smak z czasem maleją), nadają się do świeżych mrożonek.
3	***-Zamrażarka	≤ -18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i mięso (zalecany czas to 3 miesiące – wartości odżywcze i smak z czasem maleją). Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
4	**Zamrażarka	≤ -12	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i mięso (zalecany czas to 2 miesiące – wartości odżywcze i smak z czasem maleją). Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
5	*-Zamrażarka	≤ -6	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty słodkowodne i mięso (zalecany czas to 1 miesiąc – wartości odżywcze i smak z czasem maleją). Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
6	0-gwiazdek	-6 ~ 0	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby i kurczak, niektóre pakowane i przetworzone produkty spożywcze itp. (Zaleca się spożycie tego samego dnia, najlepiej nie później niż 3 dni później). Częściowo zapakowane lub kapsułkowane produkty przetworzone (produkty, których nie można zamrozić)
7	Zimno	-2 ~ +3	Zaleca się spożycie świeżej/mrożonej wieprzowiny, wołowiny, kurczaka, słodkowodnych produktów rybnych itp. (7 dni w temperaturze poniżej 0°C i powyżej 0°C) w ciągu tego samego dnia, najlepiej nie dłużej niż 2 dni. Owoce morza (poniżej 0 przez 15 dni, nie zaleca się przechowywania w temperaturze powyżej 0°C)

8	Świeże jedzenie	0 ~+4	Świeża wieprzowina, stek, ryba, kurczak, gotowane jedzenie itp. (zaleca się spożycie tego samego dnia, najlepiej nie później niż 3 dni)
9	Wino	+5 ~+20	wino czerwone, wino białe, wino musujące itp.

Uwaga: Prosimy przechowywać różne rodzaje żywności w zależności od przegródek i pożądanej temperatury przechowywania zakupionych produktów.

- Jeżeli urządzenie chłodnicze będzie przez dłuższy czas puste, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić drzwi otwarte, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.

Czyszczenie dozownika wody (specjalne dla produktów dozujących wodę):

- Wyczyść zbiorniki na wodę, jeżeli nie były używane przez 48 godzin; przepłucz instalację wodną podłączoną do źródła wody, jeśli woda nie była pobierana przez 5 dni.

Wyprodukowano w CHRL

Marka grupy Ramanco

HEINRICH'S

odcisk

Ramanco GmbH

www.ramanco.de

Virmondstraße 135

47877 Willich

Niemcy

4237127-D